

ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ

СОРОК ВОСЬМАЯ СЕССИЯ

ЖЕНЕВА, 11-21 ИЮНЯ 1996 г.

СОКРАЩЕННЫЙ ОКОНЧАТЕЛЬНЫЙ ОТЧЕТ С РЕЗОЛЮЦИЯМИ



WMO-N° 846

**Секретариат Всемирной Метеорологической Организации — Женева — Швейцария
1996**

© 1996, Всемирная Метеорологическая Организация

ISBN 92-63-40846-7

ПРИМЕЧАНИЕ

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Секретариата Всемирной Метеорологической Организации какого бы то ни было мнения относительно правового статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
ОБЩЕЕ РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СЕССИИ	
1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	1
1.1 Открытие сессии	1
1.2 Утверждение повестки дня	1
1.3 Учреждение комитетов	1
1.4 Программа работы сессии	2
1.5 Утверждение протоколов	2
2. ОТЧЕТЫ	2
2.1 Отчет Президента Организации	2
2.2 Отчет Генерального секретаря	2
2.3 Отчеты президентов региональных ассоциаций	2
2.4 Отчет Консультативного финансового комитета	3
2.5 Отчет совещания президентов технических комиссий 1995 г.	4
2.6 Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	4
3. ПРОГРАММА ВСЕМИРНОЙ СЛУЖБЫ ПОГОДЫ (ВСП)	5
3.1 Основные системы и вспомогательные функции ВСП; подробный отчет президента Комиссии по основным системам (КОС)	5
3.2 Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН)	7
3.3 Деятельность ВМО в области спутников	7
3.4 Программа по тропическим циклонам (ПТЦ)	8
4. ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА (ВКП)	9
4.1 Всемирная климатическая программа и ее координация; подробный отчет президента Комиссии по климатологии (ККл)	9
4.2 Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПВКР)	11
4.3 Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	11
4.4 Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	12
5. ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ (ПАИОС)	13
Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде; отчет президента Комиссии по атмосферным наукам (КАН) (пункт 5.1 повестки дня)	13
Глобальная служба атмосферы (ГСА) (пункт 5.2 повестки дня)	13
Программы научных исследований в области прогнозирования погоды (пункт 5.3 повестки дня) ...	13
Программа научных исследований в области тропической метеорологии (пункт 5.4 повестки дня)	14
Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду (пункт 5.5 повестки дня)	14
6. ПРОГРАММА ПО ПРИМЕНЕНИЯМ МЕТЕОРОЛОГИИ	14
6.1 Программа метеорологического обслуживания населения (ПМОН)	14
6.2 Программа по сельскохозяйственной метеорологии; отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСХМ)	14
6.3 Программа по авиационной метеорологии; отчет президента Комиссии по авиационной метеорологии (КАМ)	15
6.4 Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; подробный отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)	15
7. ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ (ПГВР)	17
7.1 Программа по гидрологии и водным ресурсам; подробный отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)	17

	<i>Стр.</i>
8. ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ (ПОПК)	21
9. РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА	24
10. ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ (ПТС)	25
11. ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ, СТОЯЩИЕ ПЕРЕД ВМО	27
11.1 Роль и функционирование национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС)	27
11.2 Связи с другими дисциплинами и программами	29
11.3 Внутренние вопросы Исполнительного Совета	29
12. ДОЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ	30
13. СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ	31
13.1 Организация Объединенных Наций	31
13.2 Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК/ООН)	32
13.3 Международная конвенция по борьбе с опустыниванием (МКБО)	33
13.4 Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	33
13.5 Специализированные учреждения и другие международные организации	33
14. ПРОГРАММА ПО ИНФОРМАЦИИ И СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ	34
14.1 Тема Всемирного метеорологического дня (ВМД) 1998 г.	34
15. СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММ И ПУБЛИКАЦИИ	34
15.1 Лингвистическое обслуживание	34
15.2 Публикации	34
16. ОБЩИЕ, ПРАВОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ	35
16.1 Сорок первая премия Международной метеорологической организации (ММО)	35
16.2 Конституционные и регламентные вопросы	35
16.3 Вопросы персонала	35
16.4 Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора)	36
16.5 Здание штаб-квартиры ВМО	37
16.6 Выполнение решений Двенадцатого конгресса и сорок седьмой сессии Исполнительного Совета по обмену данными и продукцией	38
16.7 Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	39
16.8 Рассмотрение вопроса о составе групп экспертов и других органов, подотчетных непосредственно Исполнительному Совету	39
17. НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ	40
17.1 Научные лекции и дискуссии	40
17.2 Организация научных лекций во время сорок девятой сессии Исполнительного Совета	40
17.3 Организация девятой лекции ММО	40
18. РАССМОТРЕНИЕ РАНЕЕ ПРИНЯТЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	40
19. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК ДЕВЯТОЙ И ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ...	40
20. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	40

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СЕССИЕЙ

*Оконч. № на
№ сессии*

1	2.6/1	Межправительственная группа экспертов по изменению климата (МГЭИК)	41
2	6.4/1	Отчет седьмой сессии Совместного комитета МОК/ВМО по Объединенной глобальной системе океанских служб (ОГСОС)	41
3	6.4/2	Объединенная рабочая группа МОК/ВМО/ПКТО по исследованиям Эль-Ниньо	42

		Стр.
<i>Оконч. № на</i>	<i>№ сессии</i>	
4	10/1	Поправки к правилам Программы добровольного сотрудничества (ПДС) ВМО 43
5	12/1	Указания по мониторингу и оценке осуществления долгосрочных планов ВМО 46
6	13.1/1	Доклады Объединенной инспекционной группы (ИОГ) 48
7	15.2/1	Программа публикаций 48
8	16.2/1	Членство Гонконга начиная с 1 июля 1997 г. 53
9	16.4/1	Рассмотрение счетов Всемирной Метеорологической Организации за двухлетие 1994—1995 гг. 54
10	16.4/2	Рассмотрение финансовых счетов за 1994—1995 гг. — Проекты и целевые фонды ВМО, финансируемые Программой развития Организации Объединенных Наций 55
11	16.4/3	Дополнительные ассигнования для Объединенного фонда для исследований климата (ОФИК) на двухлетие 1996—1997 гг. 55
12	16.6/1	Осуществление резолюции 40 (Жг-ХП) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности 56
13	18/1	Рассмотрение ранее принятых резолюций Исполнительного Совета 55

ДОПОЛНЕНИЯ

I	Рекомендации Консультативного финансового комитета (пункт 2.4.1 общего резюме) 57
II	Основные элементы работы по контролю учреждения (пункт 2.4.2 общего резюме) 58
III	Руководящие принципы по присуждению премии профессора, д-ра Вилхо Вайсалы (пункт 3.2.3 общего резюме) 59
IV	Целевой фонд для деятельности по гидрологии и водным ресурсам (пункт 7.1.30 общего резюме) ... 60
V	Указания по использованию Фонда добровольного сотрудничества (ПДС(Ф)) (пункт 10.19 общего резюме) 60
VI	Состояние ПДС(Ф) и предложение по дальнейшим ассигнованиям (пункт 10.19 общего резюме) 61
VII	Предлагаемый формат, структура и содержание <i>Пятого долгосрочного плана ВМО на 2000—2009 гг.</i> (пункт 12.5 общего резюме) 62
VIII	Резюме принципов политики и стратегии, предлагаемое для включения в <i>Пятый долгосрочный план ВМО на 2000—2009 гг.</i> (пункт 12.9 общего резюме) 63
IX	Предварительная структура программ для формулирования <i>Пятого долгосрочного плана ВМО на 2000—2009 гг.</i> (пункт 12.10 общего резюме) 66
X	Проект Рабочего соглашения между Всемирной Метеорологической Организацией (ВМО) и Межгосударственным советом по гидрометеорологии (МСГ) Содружества независимых государств (СНГ) (пункт 13.5.3 общего резюме) 67

ПРИЛОЖЕНИЯ

A.	Список участников сессии 68
B.	Повестка дня 70
C.	Список документов 73
D.	Список сокращений 81

ОБЩЕЕ РЕЗЮМЕ РАБОТЫ СЕССИИ

Исполнительный Совет Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) провел свою сорок восьмую сессию в Международном центре конференций Женевы в период с 11 по 21 июня 1996 г. под председательством д-ра Дж. У. Зиллмана, Директора метеорологии Австралии и Президента Организации.

1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ (пункт 1 повестки дня)

1.1 ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 1.1 повестки дня)

1.1.1 Президент Организации открыл сессию в 10 часов утра 11 июня 1996 г.

1.1.2 Открывая сессию, Президент тепло приветствовал всех членов Исполнительного Совета, их заместителей и советников, а также представителей Организации Объединенных Наций и других международных организаций. Полный список участников дается в приложении А к настоящему отчету.

1.1.3 Особые приветствия были адресованы г-ну У. Гертнеру, недавно избранному исполняющим обязанности члена Совета. Три новых исполняющих обязанности членов были назначены Советом позже.

1.1.4 Президент отдал дань уважения выбывающим членам Совета г-ну К. А. Игелеке, д-ру К. Ниномие, д-ру Т. Мору и г-ну Н. А. Салему.

1.1.5 Он отметил, что в связи с непреодолимыми обстоятельствами г-н М. Баутиста (третий вице-президент Организации) и г-жа Г. К. Рамотва не смогли присутствовать на сессии.

1.1.6 Президент особенно приветствовал председателя и исполнительного секретаря Межправительственной океанографической комиссии (МОК) Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и подчеркнул весьма особые отношения, существующие между ВМО и МОК.

1.1.7 В своей вступительной речи Президент определил некоторые из основных пунктов, которые должны быть рассмотрены на сессии Исполнительного Совета. Он настоятельно призвал Совет сделать все от него зависящее, чтобы обеспечить гладкое и гармоничное осуществление резолюции 40 (Кг-ХII) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности. Президент также призвал Совет тщательно рассмотреть вопрос о том, каким образом провести в жизнь установленные Конгрессом приоритеты, касающиеся осуществления *Программы действий по климату*, особо важных инициатив в рамках Глобальной системы наблюдений за климатом (ГСНК) и Обслуживания климатической информацией и прогнозами (КЛИПС). Он также настоятельно призвал Совет рассмотреть пути и средства укрепления национальных метеорологических

и гидрологических служб (НМГС) стран-членов, особенно в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Он заявил, что ВМО потребуются продолжать устанавливать еще более тесные взаимоотношения с другими соответствующими агентствами ООН в целях обеспечения максимально возможного вклада в деятельность глобального сообщества со стороны программ ВМО и НМГС, избегая одновременно дублирования усилий. Президент также упомянул финансирование деятельности по техническому сотрудничеству, процесс долгосрочного планирования и подробное рассмотрение работы технических комиссий в качестве других основных вопросов, которые должны быть рассмотрены Советом. Он предложил ряд путей, которыми члены Совета могли бы помочь обеспечению ровного и эффективного проведения сессии.

1.1.8 По приглашению Президента председатель МОК г-н Г. Холланд кратко обратился к сессии с речью, в которой он выразил свою высокую оценку прочного сотрудничества, существующего между МОК и ВМО. Он указал на необходимость дальнейшего усиления сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес для обеих организаций, в особенности в период финансовых трудностей в системе ООН.

1.1.9 Г-н Бубакар Ба, заместитель исполнительного секретаря (по экономическим вопросам) Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС), выразил свою признательность Генеральному секретарю за приглашение от имени ВМО принять участие в данной сессии Исполнительного Совета в соответствии с недавно заключенным рабочим соглашением между двумя организациями. Он отметил, что ЭКОВАС считает важным вклад НМГС в социально-экономическое развитие государств-членов, в частности, в плане продовольственной безопасности, водных ресурсов, транспорта, а также энергетического сектора. Он вновь подтвердил обязательство ЭКОВАС о тесном сотрудничестве с ВМО в осуществлении метеорологической программы ЭКОВАС.

1.2 УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1.2 повестки дня)

Исполнительный Совет утвердил повестку дня, которая воспроизводится в приложении В к настоящему отчету.

1.3 УЧРЕЖДЕНИЕ КОМИТЕТОВ (пункт 1.3 повестки дня)

1.3.1 Исполнительный Совет решил учредить три рабочих комитета. Между этими комитетами были распределены различные пункты повестки дня. Комитет А возглавил первый вице-президент, г-н К. Э. Берридж, заместителем председателя был избран г-н П. Лейва-Франко; Комитет В — второй вице-президент, г-н Н. Сен Рой, г-н Я. Зилински — в качестве заместителя председателя;

Комитет С — г-н Г. А. Мак-Бин, г-н М. С. Мита — в качестве заместителя председателя.

1.3.2 В соответствии с правилом 28 Общего регламента был учрежден Координационный комитет. В его состав вошли Президент, первый и второй вице-президенты, которые также являлись председателями рабочих комитетов А и В; председатель Комитета С, заместители председателей рабочих комитетов, Генеральный секретарь или его представитель, а также, по мере необходимости, другие лица, приглашенные Президентом.

1.3.3 Совет решил учредить ряд подкомитетов для рассмотрения таких вопросов, как:

- a) подкомитет по Всемирной программе исследований климата (ВПИК) — состав Объединенного научного комитета (ОНК) ВМО/МОК/Международного совета научных союзов (МСНС), под председательством д-ра Г. А. Мак-Бина, в следующем составе: г-н Ж.-П. Бейсон, г-н Б. К. Чеанг и г-н Е. А. Муколве;
- b) подкомитет по теме Всемирного метеорологического дня 1998 г., председатель — д-р Э. У. Фрайди. Этот подкомитет открыт для всех членов Совета;
- c) подкомитет по организации научных лекций в течение сорок девятой сессии Исполнительного Совета и девятой лекции ММО, председатель — г-н А. И. Бедрицкий. Этот подкомитет открыт для всех членов Совета.

1.3.4 Совет назначил г-на А. М. Нуриана в качестве докладчика для рассмотрения ранее принятых резолюций Исполнительного Совета.

1.4 ПРОГРАММА РАБОТЫ СЕССИИ (пункт 1.4 повестки дня)

Были согласованы необходимые организационные мероприятия, касающиеся времени работы и распределения пунктов повестки дня между пленарными заседаниями, заседаниями Комитета полного состава и рабочими комитетами. Полный список документов, представленных на сессии, содержится в приложении С к настоящему отчету.

1.5 УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОТОКОЛОВ (пункт 1.5 повестки дня)

Исполнительный Совет постановил утвердить путем переписки те протоколы пленарных заседаний, утвердить которые не представляется возможным во время сессии.

2. ОТЧЕТЫ (пункт 2 повестки дня)

2.1 ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА ОРГАНИЗАЦИИ (пункт 2.1 повестки дня)

2.1.1 Исполнительный Совет с удовлетворением заслушал отчет Президента.

2.1.2 В рамках правила 9 (7) Общего регламента Совет одобрил предпринятые Президентом от его имени в период с последней сессии меры, касающиеся следующих вопросов:

- a) утверждение продлений пребывания в должности:
 - i) начальнику отдела сельскохозяйственной метеорологии департамента Всемирной климатической программы на 15 месяцев до 31 октября 1996 г.;

- ii) старшему научному сотруднику в Бюро помощника Генерального секретаря на два с половиной месяца до 20 декабря 1995 г.;

- iii) директору департамента Всемирной климатической программы на девять месяцев до 31 декабря 1996 г.;

- iv) директору департамента гидрологии и водных ресурсов на девять месяцев до 31 декабря 1996 г.

b) перераспределение средств между статьями бюджета Организации на двухлетний период 1994—1995 гг.

2.1.3 Совет одобрил утверждение Президентом для циркулярного распространения 143 запросов по Программе добровольного сотрудничества (ПДС), представленных странами-членами.

2.2 ОТЧЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (пункт 2.2 повестки дня)

2.2.1 Исполнительный Совет с признательностью принял во внимание отчет, представленный Генеральным секретарем, в котором основное внимание было сосредоточено на новых больших задачах и возможностях, возникающих из проблем, связанных с климатом, водой, смягчением последствий стихийных бедствий, загрязнением атмосферы и с окружающей средой. Совет выразил свое удовлетворение по поводу мер, предпринятых для того, чтобы справиться с финансовой ситуацией, перед лицом которой оказалась Организация, при одновременном обеспечении четкого осуществления научно-технических программ в целях предоставления НМГС поддержки в утверждении их роли на национальном, региональном и международном уровнях. Совет также приветствовал меры, которые Генеральный секретарь продолжает предпринимать для повышения эффективности и улучшения продуктивности работы Секретариата.

2.2.2 Те содержащиеся в отчете вопросы, по которым требовалось принять меры или решения, рассматривались под соответствующими пунктами повестки дня.

2.3 ОТЧЕТЫ ПРЕЗИДЕНТОВ РЕГИОНАЛЬНЫХ АССОЦИАЦИЙ (пункт 2.3 повестки дня)

2.3.1 Исполнительный Совет с одобрением отметил отчеты президентов региональных ассоциаций (РА) и выразил свое удовлетворение той эффективностью, с которой ассоциации проводили свою деятельность. Он приветствовал улучшения, которые имели место во всех регионах в осуществлении различных компонентов региональной программы. Исполнительный Совет поддержал идею принятия президентами региональных ассоциаций, по мере возможности, общего формата для представления своих отчетов посредством освещения вопросов, по которым достигнуты успехи или имеются проблемы в их соответствующих регионах. Совет поблагодарил президентов за их постоянную преданность делу, с которой они работали в своих соответствующих ассоциациях, для оказания помощи в развитии НМГС своих стран-членов.

2.3.2 Исполнительный Совет принял во внимание проблемы, стоящие перед несколькими странами-членами в различных регионах, по улучшению и поддержке оперативной деятельности их НМГС в связи с

сокращением фондов, выделяемых из национальных, а также внешних источников. В этой связи упоминались недостаток подготовленного персонала, а также слабые средства метеорологической телесвязи в нескольких странах-членах. Совет, в частности, отметил трудности, с которыми столкнулись некоторые страны-члены при направлении своих представителей для участия в совещаниях технических комиссий в связи с нехваткой подходящих экспертов и фондов. В этой связи Совет поддержал идею о том, чтобы президенты региональных ассоциаций и технических комиссий обращались к таким вопросам с целью предложения путей и средств дальнейшего расширения участия экспертов из развивающихся стран в совещаниях и деятельности технических комиссий. Также был сделан акцент на усиление метеорологического обслуживания населения (МОН) в национальных метеорологических службах (НМС) и осведомленность персонала по вопросам новых экологических проблем.

2.3.3 Совет далее отметил особые условия новых членов из РА V (небольшие островные развивающиеся государства) и запрашиваемую ими срочную поддержку. Совет был информирован о недавнем совещании шести директоров НМС из южной части Южной Америки, которое состоялось в региональном бюро для Америки в Асунсьоне, Парагвай, в апреле 1996 г. Он признал полезность таких совещаний для обмена мнениями и опытом между НМС, что позволило бы им решать некоторые из проблем, перечисленных в пункте 2.3.2 выше. Исполнительный Совет рассмотрел цели, стоящие перед НМГС в различных регионах, и поручил Генеральному секретарю продолжить усилия по оказанию помощи в мобилизации дополнительных ресурсов как из традиционных, так и из нетрадиционных источников. Он также призвал страны-члены увеличить свои взносы в ПДС в поддержку усиления функционирования НМГС.

2.3.4 Совет выразил одобрение в связи с миссиями, предпринятыми в страны-члены президентами региональных ассоциаций и персоналом Секретариата с целью оказания помощи членам в развитии их НМГС, а также с тем, чтобы помочь в координации программ и деятельности, представляющих общий интерес как для ВМО, так и для региональных и субрегиональных организаций. В этой связи Совет отметил недавнюю инициативу расширения сотрудничества между Агентством по обеспечению безопасности полетов самолетов в Африке и Мадагаскаре (АСЕКНА) и ВМО. Исполнительный Совет просил Генерального секретаря приложить усилия в поддержку региональных и субрегиональных организаций, которые имеют программы, представляющие интерес для ВМО и ее стран-членов, а также таких учреждений, как Африканский центр по применению метеорологии для целей развития (АКМАД), центры мониторинга засухи (ЦМЗ) и специализированный метеорологический центр АСЕАН (АСМЦ).

2.3.5 Исполнительный Совет был информирован о недавней инициативе по исследованию осуществимости «Иберо-американского проекта по климату», охватывающего 13 стран в РА III и IV. Изучение осуществимости проекта, которое финансируется Межамериканским

банком развития (МБР), Испанией, Канадой и США, будет сконцентрировано на развитии метеорологии (включая климатологию) и гидрологии в странах, охватываемых проектом. В этой связи Совет поручил Генеральному секретарю продолжить свою поддержку реализации этого важного регионального проекта.

2.3.6 Что касается предложения об изменении названия «Региональная ассоциация», то Исполнительный Совет поручил Генеральному секретарю изучить этот вопрос и представить отчет на его следующую сессию для возможного его рассмотрения Тринадцатым конгрессом.

2.3.7 Исполнительный Совет рассмотрел ход гармонизации деятельности Департамента технического сотрудничества с соответствующей деятельностью региональных бюро и отразил свое решение в пункте 10 повестки дня. Совет приветствовал действия, предпринятые Генеральным секретарем, с тем чтобы положить начало созданию субрегиональных бюро в Западной Африке, на Американском континенте и в юго-западной части Тихого океана.

2.3.8 Совет был информирован о недавнем разрушительном пожаре в Монголии, который вызвал гибель людей и потери имущества, а также широкомасштабные разрушения природной окружающей среды. В этой связи Совет отметил принятые ВМО меры по предоставлению содействия агентствам по оказанию гуманитарной помощи, которое выразилось в координации передачи метеорологической информации из НМГС.

2.4 Отчет Консультативного финансового комитета (пункт 2.4 повестки дня)

2.4.1 Исполнительный Совет рассмотрел отчет Консультативного финансового комитета. Он с удовлетворением отметил различные рекомендации Комитета, содержащиеся в дополнении I к настоящему отчету.

Предложение по учреждению внутреннего контроля ВМО

2.4.2 По предложению Консультативного финансового комитета Исполнительный Совет рассмотрел вопрос об учреждении «внутреннего контроля» в ВМО. Основные элементы контрольной функции учреждения, предложенные Женевской группой¹, представлены в дополнении II к настоящему пункту.

2.4.3 Совет отметил необходимость наличия механизма внутреннего контроля в ВМО. Еще в 1979 г. Генеральный секретарь предложил Восьмому конгрессу утвердить пост внутреннего ревизора. Однако ограниченность ресурсов и рамки реального нулевого роста не позволили осуществить это предложение.

2.4.4 Совет отметил, что Бюро обеспечения внутреннего контроля (БОВК) ООН решает следующие четыре задачи:

- a) внутренняя ревизия;
- b) контроль и инспекция;

1 В состав Женевской группы входят следующие страны: Австралия, Бельгия, Германия, Испания, Италия, Канада, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Швейцария и Япония.

- с) центральные оценки;
- д) расследования.

2.4.5 Совет счел, что внутренний контроль для ВМО должен быть небольшого масштаба и должен расширяться поэтапно, начиная с создания механизма финансовой проверки в течение одного года и затем учреждения, при необходимости, внутренних процедур. Принятая модель должна учитывать конкретные потребности Организации и укладываться в имеющиеся ресурсы. Механизм должен быть экономически эффективным; он должен оправдывать вложенные в него средства и не должен сдерживать осуществление научно-технических программ. В этой связи следует изучить роль и полномочия Объединенной инспекционной группы (ОИГ). Для начала, в соответствии с предложением Генерального секретаря, следует использовать услуги внутреннего ревизора в текущем финансовом периоде. Другое решение, которое может быть рассмотрено, состоит в том, чтобы просить заинтересованные страны-члены сделать взнос в целевой фонд на добровольной основе в поддержку внутреннего контроля. Кроме того, для целей такого обслуживания, как оценка, должны быть рассмотрены другие возможные альтернативы, такие, как независимые проверки со стороны внешних контролеров, предоставленных странами-членами в качестве прикомандированных экспертов.

2.4.6 В этой связи Совет утвердил рекомендацию 1 Консультативного финансового комитета. Остальные рекомендации были утверждены под другими соответствующими пунктами повестки дня.

2.5 ОТЧЕТ СОВЕЩАНИЯ ПРЕЗИДЕНТОВ ТЕХНИЧЕСКИХ КОМИССИЙ 1995 г. (пункт 2.5 повестки дня)

2.5.1 Отчет о совещании президентов технических комиссий 1995 г., проведенном в Женеве в период с 27 по 29 сентября 1995 г., представил г-н К. Э. Берридж, первый вице-президент Организации, который был председателем этого совещания. Совет с удовлетворением отметил, что совещание было организовано совместно с пятой сессией Консультативного комитета по климатическим приложениям и данным (АККАД), которая состоялась ранее на той же неделе.

2.5.2 Отмечая точку зрения президентов о том, что при рассмотрении приглашений о проведении сессий Комиссий зачастую следует принимать во внимание факты, которые имеют неблагоприятное влияние на работу сессии и которые не предусмотрены в текущем регламенте, Совет постановил, чтобы при рассмотрении по поручению Двенадцатого конгресса соответствующих правил Регламента консультировались с президентами.

2.5.3 Совет с удовлетворением отметил, что президенты предпримут соответствующие необходимые меры в своих комиссиях по утверждению перечня данных и продукции, которые требуются для международного обмена и для рассмотрения этих перечней, по меньшей мере один раз за финансовый период. Любые изменения, которые считаются необходимыми, следует представлять через Комиссию по основным системам (КОС) для последующего обобщения в форме рекомендации Исполнительному Совету.

2.5.4 В том, что касается финансовых, управленческих и стратегических аспектов использования новой

технологии во Всемирной службе погоды (ВСП), которые должны будут изучаться Советом, была принята во внимание предварительная точка зрения президентов и решили, что в дальнейшем по ходу изучения с президентами будут также консультироваться. (См. также пункт 3.1.6. общего резюме).

2.5.5 Совет с удовлетворением отметил готовность президентов оказать помощь в рассмотрении их роли в ВМО, их взаимодействия с органами вне ВМО и их методов работы с тем, чтобы любые новые меры служили наилучшим образом для всех, кого это касается. Отмечалось также, что этот аспект уже доведен до сведения специальной группы, образованной Советом, для изучения общей структуры ВМО.

2.5.6 Президенты также обсудили вопрос о роли технических комиссий в деле осуществления *Программы действий по климату*. Исполнительный Совет утвердил выводы, к которым пришли в отношении межкомиссионных действий, проводимых в рамках выполнения решений Конгресса по ВКП и ее координации, куда входит определение приоритетов, намеченные задачи и потребности в ресурсах, участие в расширенной общей координации программ, связанных с климатом, содействие осуществлению ВКП и ГСНК и придание высокой приоритетности деятельности ВКП, подпадающей под соответствующие области круга обязанностей комиссий.

2.5.7 Совет с удовлетворением отметил, что, по мнению президентов, новая процедура совместного представления на Конгресс соответствующих отчетов вместе с отчетом Генерального секретаря по соответствующим программам работала успешно. Отметив мнение президентов о том, что их присутствие является необходимым на всех стадиях обсуждений Конгрессом или Исполнительным Советом программ в рамках их компетентности, а также их пожелания принимать полное участие в подготовке соответствующих рабочих документов и документов серии "PINK", Совет подчеркнул то значение, которое он придает вносимым президентами технических комиссий вкладов в их обсуждение. Просьба президентов о том, чтобы их усилия и время, затраченные на подготовку их подробных отчетов, находили должное отражение в расписании и времени, выделенном для их представления и обсуждения на сессиях Совета, уже учтена в расписании работы нынешней сессии. Президенты выразили свою признательность за предпринятые меры и за руководящие указания, полученные от Совета в отношении работы соответствующих комиссий.

2.5.8 И наконец, Совет, соглашаясь с предложением о том, что имеется необходимость для дальнейшего определения и стандартизации терминологии в рамках Эль-Ниньо/Южное колебание (ЭНСО), с удовлетворением отметил, что этот вопрос уже передан Объединенному научному комитету ВПИК (ВМО/МОК/МСНС) и рассматривается им.

2.6 ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА (МГЭИК) (пункт 2.6 повестки дня)

2.6.1 Профессор Б. Болин, председатель МГЭИК, в краткой форме представил Совету важные выводы,

содержащиеся во Втором докладе МГЭИК об оценках (ВДО). Он упомянул недавнюю критику отчета в средствах массовой информации и сказал, что эта критика идет в двух направлениях: что МГЭИК временами не в состоянии следовать своим процедурам и что различные мнения по поводу состояния науки должным образом не включаются в оценку. Профессор Болин категорически отверг первое утверждение и заявил, что доклад следует рассматривать во всей его полноте, и тогда можно увидеть, что в нем честно отражены различающиеся, но технически обоснованные мнения.

2.6.2 Совет отметил, что текущая программа МГЭИК включает завершение в течение ноября 1996 г. — февраля 1997 г. шести технических документов МГЭИК, которые готовятся по запросу вспомогательного органа по научно-технологическим консультациям (ВОНТК) и специальной группы по Берлинскому мандату (СГБМ) Конференции Сторон Рамочной конвенции ООН об изменении климата (КС/РКИК ООН). Эти документы разъяснят и разовьют материалы, содержащиеся в ВДО.

2.6.3 Совет поблагодарил многочисленных ученых и других экспертов, которые щедро тратили свое время на написание, редактирование и окончательную работу над докладами рабочих групп МГЭИК, а также правительства, которые поддерживали таких ученых и экспертов, и, таким образом, поддерживали МГЭИК. Он выразил мнение, что в качестве агентства-спонсора Организация может испытывать чувство гордости за достижения МГЭИК. Совет предложил странам-членам, которые хотят и в состоянии это сделать, поддержать будущую работу МГЭИК.

2.6.4 Совет подчеркнул важность получения региональных схем предполагаемого глобального изменения климата для оценок воздействий. Это имеет особое значение для выработки национальной политики, поскольку здесь могут быть как позитивные, так и негативные воздействия; Организация может в соответствующий момент распространить информацию о таких воздействиях.

2.6.5 Совет особо подчеркнул важную роль, которую НМГС могут сыграть, уделяя особое внимание региональным аспектам в сохранении и улучшении своих систем наблюдений и в усилении научно-исследовательских программ по изменению климата, включая программы по воздействиям на окружающую среду и социально-экономические воздействия. Он настоятельно призвал страны-члены, включая развивающиеся, увеличить участие в деятельности МГЭИК. Совет выразил мнение, что деятельность МГЭИК в целом, а также такие усилия, как подготовка технических документов, в частности, окажут помощь таким органам РКИК/ООН, как ВОНТК, в решении их задач.

2.6.6 Совет был информирован о том, что председатель МГЭИК планирует после ее тринадцатой сессии, которая состоится в конце 1997 г., выйти на пенсию. Совет единодушно выразил признательность профессору Болину за его компетентное руководство МГЭИК, которое он осуществляет с 1988 г., а также за его усилия по включению развивающегося мира во все аспекты работы МГЭИК. Совет отметил, что бюро МГЭИК учредило отборочный комитет, который должен предложить МГЭИК на ее двенадцатой сессии (Мехико-Сити, 11—13 сентября 1996 г.) кандидатуру нового председателя. Новый председатель вступит в должность

после тринадцатой сессии. В состав отборочного комитета, который возглавляет сам профессор Болин, входят головные организации, а именно ВМО и Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП), а также шесть членов, назначенных регионами МГЭИК (те же самые, что и регионы ВМО).

2.6.7 Совет отметил, что основное значение в Третьей оценке, которая, как ожидается, должна быть завершена в 2000 г., должно быть придано региональным аспектам и таким важным вопросам, как воздействие изменения климата на водные ресурсы. Но все же поступление надежной информации о региональном изменении климата и его воздействиях замедлится, а на национальном уровне будет целесообразно выразить изменение климата в виде рисков, которым оно подвергает территории государств в их границах.

2.6.8 Исполнительный Совет принял резолюцию 1 (ИС-XLVIII).

3. ПРОГРАММА ВСЕМИРНОЙ СЛУЖБЫ ПОГОДЫ (ВСП) (пункт 3 повестки дня)

3.1 ОСНОВНЫЕ СИСТЕМЫ И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ВСП; ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО ОСНОВНЫМ СИСТЕМАМ (КОС) (пункт 3.1 повестки дня)

ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОС

3.1.1 Исполнительный Совет с удовлетворением принял к сведению подробный отчет президента Комиссии по основным системам и успехи, достигнутые в деятельности Комиссии. Он, в частности, отметил, что в свете нового круга обязанностей Комиссии особый упор делается на необходимости поддержки со стороны основных систем всех программ ВМО, особенно тех, которые посвящены климату, а также действия, предпринятые и предпринимаемые Комиссией в связи с утвержденными Двенадцатым конгрессом политикой и практикой ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией. Совет также выразил свою признательность за проделанную работу, несмотря на весьма ограниченные ресурсы, по относительно новой Программе МОН и по другим программам, за которые КОС недавно поручено отвечать, таким, как деятельность по реагированию на чрезвычайные ситуации и деятельность ВМО в области спутников.

3.1.2 Исполнительный Совет полностью признал весьма большую ответственность, которая возложена на КОС в связи с планированием, разработкой и координацией осуществления основных систем, полномасштабной деятельностью, связанной со спутниками и метеорологическим обслуживанием населения, все из которых имеют фундаментальное значение для успеха всех программ ВМО, и для того, чтобы национальные метеорологические службы были в состоянии выполнять свои основные функции. Необходимость наилучшим образом использовать достижения в области метеорологии и смежных наук и всевозрастающая комплексность и сложность современной технологии требуют гораздо больших ресурсов в виде опыта, знаний и материальных средств, чем те, которые в настоящее время имеются в распоряжении Комиссии. Совет похвалил Комиссию за максимально эффективное использование имеющихся ресурсов путем проведения большей части своей работы посредством совещаний экспертов и целевых групп, а также использования, где это

было возможно, вкладов стран-членов в виде материальных средств, опыта и знаний. Совет повторил свой призыв к странам-членам индивидуально и коллективно рассмотреть пути и средства обеспечения внебюджетной поддержки для оказания помощи КОС в достижении ее целей. Он также просил Комиссию на своей предстоящей сессии продолжать изучение наиболее эффективных путей организации своей рабочей структуры.

3.1.3 Признавая то внимание, которое уделила КОС обеспечению соответствующей координации между Комиссией и региональными ассоциациями, для чего уже достаточно долго действует соглашение о взаимном представительстве на совещаниях, Совет согласился с президентом в том, что все еще оставляет желать лучшего участие развивающихся стран в процессе планирования и формирования решений относительно основных систем. Совет также напомнил, что Конгресс подчеркнул ту роль, которую должны сыграть региональные ассоциации в выявлении недостатков, определении потребностей и в планировании проектов по поддержке систем в региональном масштабе.

3.1.4 В том, что касается будущей работы Комиссии, Совет поддержал мнение, выраженное президентом, относительно основных вопросов и проблем, стоящих перед КОС. Они включают:

- a) оптимизацию различных сочетаний элементов наблюдения, включая компоненты окружающей среды, в комплексной системе наблюдений, особенно в свете растущего давления во многих странах в отношении уменьшения стоимости наблюдений, а также необходимости обеспечить сопоставимость данных, получаемых из различных источников;
- b) определение потребностей в спутниковых данных и продукции;
- c) дальнейшую разработку и выпуск прогнозов расширенной заблаговременности и долгосрочных прогнозов;
- d) дальнейшее развитие прогнозов качества состояния окружающей среды и улучшение продукции в поддержку реагирования на чрезвычайные экологические ситуации с целью в обоих случаях улучшить оперативные возможности в развивающихся странах;
- e) разработку общего плана управления данными ВМО;
- f) усиление координации и оказание помощи НМС с целью защиты выделения радиочастот для удовлетворения метеорологических потребностей;
- g) оптимальное использование новой аппаратуры и протоколов телесвязи для усовершенствованной Глобальной системы телесвязи (ГСТ);
- h) передачу знаний и технологий, связанных с МОН.

3.1.5 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил положительные результаты Всемирной конференции по радиосвязи 1995 г. (ВКР-95) в отношении обеспечения безопасности выделенных радиочастот для метеорологии, что в большой степени явилось результатом поддержки, предоставленной делегациями некоторых стран на этой конференции. Однако он также выразил опасение, что угроза этим радиочастотам продолжает сохраняться, в частности для радиозондов. Повестка дня Всемирной конференции по радиосвязи 1997 г. будет также включать несколько пунктов,

касающихся метеорологии. Совет поручил КОС и Секретариату ВМО продолжать деятельность, связанную с защитой радиочастот, выделенных для метеорологической деятельности, придавая ей высокий приоритет. Он настоятельно рекомендовал всем странам-членам оказывать полную поддержку резолюции 3 (КГ-ХП) — Радиочастоты для метеорологической деятельности, в частности в отношении координации между НМС и их национальными администрациями телесвязи для обеспечения адекватного признания и рассмотрения этого вопроса на будущих всемирных конференциях по радиосвязи.

3.1.6 Напомнив о поручении Конгресса Совету рассматривать финансовые, политические и стратегические аспекты использования новых технологий в ВСП и об обсуждении соответствующих вопросов президентами технических комиссий на их заседании в сентябре 1995 г., Совет подчеркнул, что применение современной технологии продолжает открывать новые возможности для совершенствования системы ВСП и сокращения стоимости. Он также призвал предпринять особые усилия по обеспечению технического руководства и специализированного обучения. Он приветствовал предложение президента КОС о том, чтобы в качестве первого шага пригласить консультанта или прикомандированного эксперта, чтобы очертить круг связанных с этим вопросов и указать, в какой степени каждый из них может быть изучен, а в качестве второго шага — поручить КОС провести это изучение. Ссылаясь, в частности, на использование Интернет, Совет просил КОС рассмотреть вопрос об учреждении небольшой специальной группы для изучения влияния Интернет на НМС, имея в виду, что использование Интернет имеет значение для нескольких программ, а не только для ВСП. Совет предложил президенту КОС представить отчет о проделанной работе по этому вопросу на его следующей сессии.

3.1.7 Признавая, что многие связанные с водой стихийные бедствия имеют метеорологическое происхождение, Совет отметил необходимость лучшего сотрудничества между Программой ВСП и Программой по гидрологии и водным ресурсам (ПГВР) и особенно со Всемирной системой наблюдений за гидрологическим циклом (ВСНГЦ), имея в виду основную цель — ослабление неблагоприятного воздействия штормов, паводков и засух.

3.1.8 В заключение Совет выразил свою глубокую признательность оставляющему свой пост президента КОС д-ру А. А. Васильеву, который безупречно прослужил на этом посту в течение восьми лет. Под его руководством Комиссия достигла больших успехов в решении многих проблем, с которыми она столкнулась в период быстрого технического развития, и выполнила свои обязанности по сохранению и развитию основных систем на благо всех программ ВМО и стран-членов.

Состояние осуществления ВСП

3.1.9 Исполнительный Совет принял к сведению резюме доклада о выполнении Всемирной службы погоды. Было отмечено, что со времени Двенадцатого конгресса, которому были представлен полный (семнадцатый) доклад о выполнении плана, произошло очень мало значительных изменений. Уровни осуществления приземных и аэрологических станций в региональных опорных синоптических

сетях во многом оставались неизменными, а самые недавние результаты мониторинга не выявили каких-либо существенных тенденций в поступлении этих данных.

3.1.10 Совет выразил серьезную озабоченность в связи с отсутствием прогресса в осуществлении основных наблюдательных сетей и счел, что следует приложить большие усилия для того, чтобы они эксплуатировались в будущем. Он просил КОС подготовить исследование по этому вопросу в свете согласованных требований и представить предложения о том, как эксплуатация сетей может быть обеспечена, в частности в развивающихся странах. В отношении аэрологических сетей Совет выразил глубокую озабоченность запланированным закрытием в сентябре 1997 г. радионавигационной системы Омега, от которой зависят 240 станций. Он адресовал специальное обращение, непосредственно и через заинтересованные страны-члены, к странам, использующим систему Омега, об изыскании возможности продолжения работы этой системы по крайней мере до 2000 г., с тем чтобы можно было определить и осуществить адекватные заменяющие системы. Тем не менее Совет просил Генерального секретаря безотлагательно приступить к оценке воздействия закрытия системы Омега и рассмотреть возможности для соответствующих стран-членов предпринять необходимые шаги для продолжения глобального аэрологического охвата посредством других средств. Обнадеживает продолжающееся увеличение поступления данных с автоматизированных самолетных систем передачи данных и, в меньшей степени, с фиксированных и дрейфующих буев.

3.1.11 Совет высоко оценил достигнутый прогресс в повышении качества данных посредством определения ведущих центров, ответственных за мониторинг, и назначения национальных координаторов для обеспечения необходимой обратной связи и корректирующих мер. Он отметил текущий обзор КОС по деятельности, связанной с мониторингом, и просил, чтобы в информацию будущих отчетов по этой теме включались данные о количестве выявленных и исправленных ошибок.

3.1.12 Также с удовлетворением был отмечен продолжающийся прогресс в совершенствовании целей ГСТ, включая осуществление в Регионе IV новой региональной сети метеорологической телесвязи (РСМТ), основанной на двустороннем многопунктовом обслуживании телесвязью через спутник. Продолжалось постоянное совершенствование инфраструктуры Глобальной системы обработки данных (ГСОД) и оперативных систем крупных центров, и некоторые центры предоставляют сейчас на постоянной основе продукцию ЧПП с заблаговременностью прогноза до семи дней. Совет отметил, в частности, что девять центров ГСОД в настоящее время способны выпускать оценки траекторий и концентраций загрязняющих веществ на глобальной, полушарной или региональной основе. Совет предложил КОС рассмотреть необходимость для региональных специализированных центров (РСМЦ) в прогнозировании на сезон, в результате чего в эту работу могут быть вовлечены, кроме НМС, также другие учреждения и институты.

3.1.13 В отношении деятельности ВСП в Антарктике Совет с удовлетворением отметил, что из этого региона значительно возросло поступление сводок SYNOP. Передача

эксплуатации станции Фарадей, носящей в настоящее время название Вернадский, от Соединенного Королевства Украине рассматривается как прекрасный пример международного сотрудничества в Антарктике. В то же время была высказана тревога по поводу прекращения работы станции Восток, в особенности ее программы бурения, которая обеспечивала уникальные данные для исследований изменения климата, в связи с чем Совет обратился к Российской Федерации с просьбой попытаться изыскать пути и средства возобновления полной работы станции. Отмечая с удовлетворением участие председателя рабочей группы ИС по антарктической метеорологии в консультативных совещаниях по Договору об Антарктике в 1995 и 1996 гг., Совет просил Генерального секретаря провести необходимые мероприятия по принятию ВМО приглашения от МОК об участии в первом форуме по Южному океану, который состоится в Германии в сентябре 1996 г.

3.2 ПРОГРАММА ПО ПРИБОРАМ И МЕТОДАМ НАБЛЮДЕНИЙ; ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО ПРИБОРАМ И МЕТОДАМ НАБЛЮДЕНИЙ (КПМН) (пункт 3.2 повестки дня)

3.2.1 Совет с удовлетворением отметил отчет президента Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН) д-ра Дж. Крууса (Канада), освещающий деятельность Комиссии.

ПРЕМИЯ ПРОФЕССОРА, Д-РА ВИЛХО ВАЙСАЛЫ

3.2.2 На соискание одиннадцатой премии профессора, д-ра Вилхо Вайсалы было получено пять докладов. Отборочный комитет Совета, состоящий из г-на Э. У. Фрайди (США), председателя, г-на И. Обрусника (Чешская Республика) и г-на Дж. Крууса, президента КПМН, рекомендовал, чтобы г-да А. Рыжков (приглашенный ученый из Российской Федерации) и Д. С. Зрник (Соединенные Штаты) получили одиннадцатую премию профессора, д-ра Вилхо Вайсалы за их работу «Измерения осадков и рассеяния при длине волны 10 см», опубликованную в *Journal of Applied Meteorology* (Volume 34, Number 10, October 1995). Совет принял рекомендацию Отборочного комитета.

3.2.3 Учитывая сниженные поступления по процентам на капитал целевого фонда в результате снижения процентных ставок и тот факт, что иногда на эту премию представляются работы многих соавторов, Совет согласился, что необходимо внести небольшие поправки в руководящие указания по присуждению премии, одобренные его сорок четвертой сессией (пункт 3.3.13 общего резюме и приложение II). Он принял исправленные руководящие указания в форме, приведенной в дополнении III к настоящему пункту.

3.3 ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВМО В ОБЛАСТИ СПУТНИКОВ (пункт 3.3 повестки дня)

3.3.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет о ходе работ ВМО в области спутников. Совет выразил признательность за участие представителей Европейской организации по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ), Координационной группы по метеорологическим спутникам (КГМС) и Комитета по спутниковым наблюдениям за поверхностью Земли (КЕОС) и отметил, что задачи КЕОС были вновь подтверждены. Совет также выразил свою

признательность Японии за откомандирование в Секретариат ВМО эксперта в качестве младшего сотрудника профессиональной категории.

3.3.2 В отношении вопросов образования и подготовки кадров Совет напомним, что КОС на своей внеочередной сессии 1994 г. выразила большую признательность операторам спутников, которые приняли на себя совместное спонсорство по крайней мере над одним региональным метеорологическим учебным центром (РМУЦ), и тем странам-членам, ответственным за РМУЦ (Аргентина, Китай, Египет, Индия, Кения, Нигер, Исламская Республика Иран), которые предложили разместить у себя такие РМУЦ с обучением в области спутников. Исполнительный Совет поддержал идею о том, чтобы операторы спутников рассмотрели все РМУЦ с точки зрения их потенциальных возможностей действовать в качестве таких РМУЦ. Совет выразил свою признательность ЕВМЕТСАТ за вклад в Программу образования и подготовки кадров (ПОПК) в РА I и Германии за поддержку проведения обучения с использованием компьютера (ОИК) в области спутниковой метеорологии в Регионе. Далее благодарность была выражена Соединенному Королевству за предоставление спутниковых наземных систем приема ряду НМГС в РА I, Соединенным Штатам за их вклад в виде 17 станций ВЕФАКС в РА IV и Швейцарии за её вклад в спутниковое приемное оборудование в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

3.3.3 Совет отметил отчет о состоянии дел, представленный операторами спутников, и выразил свое глубокое удовлетворение в связи с тем, что Российская Федерация недавно начала передачу ВЕФАКС со спутника ГОМС N-1 над Индийским океаном, таким образом заполнив жизненно важный район, который ранее не освещался данными. Он также отметил большую потребность в спутниковых данных для применения в гидрологии, в частности по влажности почвы, и большую зависимость от них. Совет также подчеркнул, что следует сохранить в качестве приоритетной деятельности разработку существенных потребностей в спутниковых данных для целей оперативного анализа и прогноза погоды, исследований климата, морской метеорологии и агрометеорологии.

3.3.4 Совет предложил КОС рассмотреть следующие темы, относящиеся к спутникам:

- a) обмен спутниковыми данными и продукцией, принимая во внимание положения резолюции 40 (КГХП) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности;
- b) передача метеорологических данных и продукции через системы распространения данных на метеорологических спутниках;
- c) увеличение возможностей ГСТ по передаче данных в форме спутниковых снимков; и
- d) стандартизация различных видов наземных автоматизированных приемных станций и станций по обработке данных.

3.4 ПРОГРАММА ПО ТРОПИЧЕСКИМ ЦИКЛОНАМ (ПТЦ) (пункт 3.4 повестки дня)

3.4.1 Совет признал возрастающую необходимость в дальнейшей подготовке прогнозистов тропических циклонов небольших островных государств в южном полушарии в контексте устойчивого развития небольших островных развивающихся государств и в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ). Он с удовольствием отметил, что Австралией при сотрудничестве с ВМО будет организован второй учебный курс по тропическим циклонам для южного полушария, который будет проходить в Бюро метеорологии в Мельбурне с 23 сентября по 4 октября 1996 г. Поэтому Совет согласился, что ВМО следует оказать поддержку ограниченному количеству кандидатов в рамках имеющихся бюджетных ресурсов.

3.4.2 Совет поблагодарил за выполнение подпроекта ПТЦ № 22 — Учебник по тропическим циклонам, в результате которого появилась публикация *Глобальные задачи по тропическим циклонам* (ВМО/ГД № 693, — отчет ПТЦ № 38). Значительные усилия по редактированию этой публикации были предприняты профессором Р. Л. Элсбери (США), докладчиком по тропическим циклонам рабочей группы Комиссии по атмосферным наукам (КАН) по исследованиям в области тропической метеорологии. Публикация представляет собой пересмотренный вариант учебника *Глобальный взгляд на тропические циклоны*, который был опубликован на основе материалов, подготовленных для первого международного семинара ВМО по тропическим циклонам (ITWC-I) (Бангкок, Таиланд, ноябрь 1985 г.). Совет с удовлетворением отметил, что новый учебник освещает более подробно научные и теоретические аспекты тропических циклонов и дополняет собой оперативный справочник *Глобальное руководство по прогнозированию тропических циклонов* (ВМО/ГД № 560, — отчет ПТЦ № 31).

3.4.3 Одним из основных направлений в рамках Плана действия ВМО по МДУОСБ является содействие развитию программ информирования населения, образования и готовности к стихийным бедствиям в качестве существенных компонентов национальной стратегии. Совет предложил, чтобы в рамках МДУОСБ как можно лучше координировались действия ПТЦ с МОН при организации практических семинаров и семинаров по МОН в связи с деятельностью, проводимой в рамках ПТЦ. Совет с удовлетворением отметил, что Австралия согласилась провести у себя семинар по МОН для метеорологов, которые примут участие во втором учебном курсе по тропическим циклонам для южного полушария (см. пункт 3.4.1 выше) и что США подтвердили проведение у себя семинара по МОН, посвященного штормовым нагонам, как части шестой сессии Комитета РА V по тропическим циклонам для южной части Тихого океана и юго-восточной части Индийского океана (Юнолулу, Гавайи, США, 9—16 октября 1996 г.).

3.4.4 Совет признал важность усиления координации между РСМЦ, имеющими специализацию в области тропических циклонов. Совет с удовлетворением отметил, что в РСМЦ Майами — Центре по ураганам в период с

13 по 19 ноября 1996 г. будет проведено второе техническое совещание по координации осуществления ПТЦ РСМЦ.

3.4.5 Учитывая важность мер по дальнейшему учету взаимных интересов соседних региональных органов по тропическим циклонам в деятельности по уменьшению опасности воздействий тропических циклонов, Совет одобрил проведение второй совместной сессии группы экспертов по тропическим циклонам и Комитета по тайфунам. Совместная сессия будет организована ВМО и Экономической и социальной комиссией Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и состоится в Фукете, Таиланд, с 20 по 28 февраля 1997 г. Совет выразил сожаление в связи с отсутствием представителя ЭСКАТО на двадцать третьей сессии группы экспертов ВМО/ЭСКАТО по тропическим циклонам, которая состоялась в Нью-Дели, Индия, с 12 по 19 марта 1996 г. Он полагал, что присутствие представителя ЭСКАТО на ежегодных сессиях группы экспертов является существенным, поскольку группа экспертов обязана своим успехом координированной помощи, предоставляемой секретариатами ВМО и ЭСКАТО. Совет отметил, что Четвертая техническая конференция по эксперименту СПЕКТРУМ (Специальный эксперимент по изучению изменений траекторий тайфунов и их необычных движений) состоялась в Метеорологическом научно-исследовательском институте Японского метеорологического агентства (ЯМА), Цукуба, Япония, с 27 ноября по 1 декабря 1995 г. Она была организована ЯМА в тесном сотрудничестве с ВМО и секретариатом Комитета по тайфунам (СКТ) по просьбе Комитета ЭСКАТО/ВМО по тайфунам.

3.4.6 Совет отметил, что в связи с финансовыми ограничениями, имеющимися в заинтересованных международных организациях, не было достигнуто существенного прогресса в осуществлении решения Двенадцатого конгресса, относящегося к учреждению совместного проекта по штормовым нагонам, в частности для Бенгальского залива и северной части Индийского океана. Он рекомендовал, чтобы ВМО, МОК, ЮНЕСКО и ЮНЕП продолжали деятельность по изысканию путей получения внебюджетного финансирования для учреждения этого проекта. Совет был информирован представителем МОК, что в январе 1996 г. в Гао, Индия, был учрежден региональный центр океанографических данных по Индийскому океану. Он отметил, что океанографические данные должны являться ценным вкладом в содействие изучению штормовых нагонов в северной части Индийского океана, включая Бенгальский залив и Аравийское море.

3.4.7 Совет с удовлетворением узнал, что Китай организует учебный тур, возможно, в декабре 1996 г., для прогнозистов тайфунов стран-членов Комитета по тайфунам с целью обмена опытом и знаниями в оперативном прогнозировании тайфунов и улучшении возможностей оперативных прогнозов с использованием результатов последних научных исследований.

3.4.8 Совет с удовлетворением отметил, что РСМЦ сообщили об увеличении точности прогнозирования траекторий тропических циклонов за последние два года.

3.4.9 Совет выразил пожелание, чтобы отчет о ходе работ по важным видам деятельности, проводимой пятью региональными органами по тропическим циклонам для различных бассейнов, был представлен Совету, и поручил Генеральному секретарю предпринять соответствующие действия в этом отношении.

4. ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА (ВКП) (пункт 4 повестки дня)

4.1 ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА И ЕЕ КООРДИНАЦИЯ; ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО КЛИМАТОЛОГИИ (ККЛ) (пункт 4.1 повестки дня)

КООРДИНАЦИЯ ВСЕМИРНОЙ КЛИМАТИЧЕСКОЙ ПРОГРАММЫ

4.1.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил, что руководящие органы организаций-партнеров в разработке *Программы действий по климату* выразили ей свою общую поддержку. Совет счел, что это открывает благоприятные возможности для принятия совместных мер по осуществлению *Программы действий по климату* и по формулированию ее уточнений в случае необходимости.

4.1.2 Совет также с признательностью отметил действия, предпринятые Генеральным секретарем, по получению поддержки исполнительных глав организаций-партнеров, направленной на создание межучрежденческого комитета по *Программе действий по климату* согласно поручению Двенадцатого конгресса. Совет настоятельно рекомендовал завершить этот процесс и предложил организациям-партнерам оказать поддержку работе межучрежденческого комитета.

4.1.3 Совет напомнил, что он назначил четырех своих членов для участия в этой межучрежденческой деятельности. Совет предложил этим членам активно включиться в межучрежденческий процесс с целью дальнейшей разработки *Программы действий по климату*.

4.1.4 Совет с удовлетворением отметил, что Координационный комитет по Всемирной климатической программе (ККВКП) внес конкретные предложения, которые помогли Генеральному секретарю в его координирующих действиях по созданию межучрежденческого координационного комитета по *Программе действий по климату*. Совет согласился, что в ожидании начала работы межучрежденческого комитета ККВКП должен продолжать функционировать в качестве важного межучрежденческого органа, чтобы не дать остановиться процессу разработки *Программы действий по климату*. Совет поддержал предложения ККВКП начать подготовительную работу по таким междисциплинарным вопросам, как рассмотрение деятельности в рамках направлений *Программы действий по климату*, определение приоритетов, оценка эффективности ее осуществления и потребностей в ресурсах, а также вопросы информации населения и наращивания потенциала. Совет отметил, что ведущую роль в выполнении этих задач должны были взять на себя МСНС — за направление 1, ВМО — за направление 2, ЮНЕП — за направление 3 и научно-технический комитет ГСНК —

за направление 4². Совет призвал Генерального секретаря разработать график с указанием крайних сроков этой и другой деятельности ККВКП, имея в виду необходимость разработки планов осуществления для *Программы действий по климату*, и представить доработанный документ по *Программе* на следующую сессию межучрежденческого комитета в первой половине 1997 г. В этой связи Совет напомнил о поручении Двенадцатого конгресса, заключающемся в том, что Генеральный секретарь должен сформулировать вместе с исполнительными главами других соответствующих организаций потребности в ресурсах для представления правительствам приблизительно в середине двенадцатого финансового периода ВМО для получения соответствующих обязательств.

4.1.5 Совет информировали о том, что Комиссия ООН по устойчивому развитию (КУР) на своей четвертой сессии (18 апреля — 3 мая 1996 г., Нью-Йорк) «поддержала инициативу ряда международных организаций об учреждении объединяющего международного механизма для соответствующих программ по климату». Совет выразил надежду на то, что эта поддержка будет способствовать обеспечению ресурсов для соответствующей деятельности, связанной с климатом на национальном и международном уровне. Совет полагал, что необходимо исследовать все пути для получения политической поддержки для *Программы действий по климату*, включая оказание ей поддержки с помощью органов ООН и различных правительственных и неправительственных организаций.

4.1.6 Совет отметил, что в будущем функции ККВКП будут интегрированы в обязанности межучрежденческого комитета, и счел целесообразным, чтобы следующая сессия Совета приняла необходимые организационные решения. Совет полагал важным, чтобы лидирующая координирующая роль, которую ВМО играет в ККВКП, продолжалась и в деятельности будущего межучрежденческого комитета.

4.1.7 Совет отметил, что ЮНЕП согласилась продолжать свою работу в качестве ведущей организации по направлению 3 *Программы действий по климату* и по Всемирной программе оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПВКР). Совет зафиксировал свое мнение по этому вопросу под пунктом 4.2 повестки дня, посвященным ВПВКР.

4.1.8 Совет с удовлетворением отметил заявление председателя МОК о продолжении поддержки со стороны МОК межучрежденческой деятельности в рамках *Программы действий по климату* и о намерении МОК продолжать сотрудничество с ВМО по различным программам, связанным с климатом.

4.1.9 Совет с удовлетворением отметил активное участие ВМО в работе КУР, в особенности в качестве

управляющего задачей (совместно с ЮНЕП) по подготовке доклада Генерального секретаря ООН о главе 9 Повестки дня на XXI век — Защита атмосферы. Совет выразил мнение, что рассмотрение этого доклада на КУР и на Генеральной Ассамблее ООН представляет собой блестящую возможность подчеркнуть перед правительствами важность работы ВМО и НМГС по обеспечению защиты атмосферы и климата Земли для нынешнего и будущих поколений.

ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА ККЛ

4.1.10 Исполнительный Совет принял к сведению подробный отчет президента ККЛ, включая его отчет как председателя АККАД. Исполнительный Совет отметил важную роль АККАД и рабочих групп и докладчиков ККЛ в планировании и осуществлении Всемирной программы климатических данных и мониторинга (ВПКДМ) и Всемирной программы климатических применений и обслуживания (ВПКПО). Исполнительный Совет в целом поддержал мнение президента ККЛ в отношении будущей высокоприоритетной деятельности Комиссии. Совет выразил свою глубокую признательность прекращающему свою деятельность в качестве президента ККЛ д-ру У. Дж. Моундеру за его компетентное руководство работой ККЛ, что позволило Комиссии поддерживать работу на должном уровне в условиях быстрого развития проблем, связанных с климатом и изменениями климата.

4.1.11 Совет принял к сведению проводимую работу по подготовке третьего издания *Руководства по климатологической практике* (ВМО-N° 100) и настоятельно рекомендовал как можно быстрее завершить его выпуск.

4.1.12 Совет рекомендовал, чтобы ККЛ на своей следующей сессии в 1997 г. рассмотрела свою внутреннюю структуру на предмет достижения большей эффективности в работе. Совет также полагал, что Комиссия должна обратить особое внимание на различные смежные вопросы, такие, как информация общественности и расширение круга ее потребителей, наращивание потенциала с помощью образования и подготовки кадров и передача методологий и технологий.

4.1.13 Совет отметил, что во исполнение решения Двенадцатого конгресса предпринимаются действия по подготовке обзора климата XX века при активном участии экспертов ККЛ. Отмечалось также, что некоторые другие международные организации, такие, как МОК, могут быть заинтересованы в участии в этой работе и могут в самом деле внести большой вклад в содержание этой публикации.

4.1.14 Совет информировали о первой региональной конференции по изменению климата (Тегеран, 21—23 мая 1996 г.), в которой приняли участие более 500 участников из 42 стран. Эта конференция, проводимая с участием ВМО, касалась научной оценки изменения климата, оценки воздействий и стратегий реагирования и еще раз подчеркнула необходимость в дальнейшем сотрудничестве между странами-членами и в расширении и увеличении объема передачи технологий.

4.1.15 В том, что касается различных видов деятельности, связанных с ВПКДМ, то Совет подчеркнул

² Направление 1 — Новые границы научных аспектов и прогнозирования климата;
 Направление 2 — Климатическое обслуживание для целей устойчивого развития;
 Направление 3 — Исследование оценок влияния климата и стратегий реагирования в целях повышения степени защищенности;
 Направление 4 — Специализированные наблюдения за климатической системой.

важность обеспечения наличия климатических данных и продукции и призвал ККЛ продолжать тесно работать с КОС по вопросам сбора сообщений СИМАТ и распространения климатической продукции по ГСТ и, где это возможно, через ИНТЕРНЕТ.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИМАТИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ И ПРОГНОЗАМИ (КЛИПС)

4.1.16 Исполнительный Совет отметил ход дел по осуществлению проекта КЛИПС в рамках ВПКЮ. Он с удовлетворением отметил, что два члена Организации, а именно Канада и США, выделили фонды для этой цели. Совет поблагодарил их за щедрый вклад. Совет также отметил суммы, выделенные Генеральным секретарем из бюджета Всемирной климатической программы на деятельность по КЛИПС.

4.1.17 Совет подчеркнул концепцию проекта КЛИПС как деятельности, направленной на наращивание потенциала в НМГС по обеспечению потребителей необходимым спектром климатического обслуживания, основанном на знаниях прошлого и современного климата, а также на прогнозировании климата. Совет согласился, что успех проекта будет в полной мере зависеть от наличия климатических данных, необходимых для мониторинга климата и в качестве вклада в климатические модели, и настоятельно рекомендовал странам-членам оказывать содействие обмену климатическими данными для этих целей. Совет подчеркнул важность передачи соответствующих методологий и технологий развивающимся странам и необходимость проведения, в рамках проекта КЛИПС, экспериментальных и демонстрационных проектов по четкому определению эффективности климатического обслуживания для основных социально-экономических секторов деятельности. Совет поручил Генеральному секретарю изучить возможности организации в 1997—1998 гг., в рамках имеющихся финансовых ресурсов, ряда региональных учебных/практических семинаров по теме обеспечения климатического обслуживания.

4.1.18 Признавая настоятельную необходимость в осуществлении глобальной сети КЛИПС с использованием имеющихся ресурсов, Совет предложил Генеральному секретарю вновь обратиться к потенциальным донорам в целях получения добровольных фондов и взносов нефинансового характера для этого важного проекта. Он предложил Генеральному секретарю изучить возможность получения фондов для КЛИПС из ПРООН/ГЭФ (Глобальный экологический фонд) и/или из ресурсов ПРООН, Потенциал-XXI.

4.1.19 При отсутствии достаточных внебюджетных ресурсов Исполнительный Совет утвердил использование максимальной суммы в 300 000 шв. фр. из регулярного бюджета на Всемирную климатическую программу для ускорения осуществления проекта КЛИПС.

4.2 ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА ОЦЕНКИ ВЛИЯНИЯ КЛИМАТА И СТРАТЕГИЙ РЕАГИРОВАНИЯ (ВПВКР) (пункт 4.2 повестки дня)

4.2.1 Совет отметил отчет о ходе дел по ВПВКР, представленный ЮНЕП, а также заявление представителя ЮНЕП, в котором он дал дополнительную информацию

о состоянии осуществления ВПВКР. Совет информировали о том, что ЮНЕП продолжает испытывать серьезные финансовые затруднения в выполнении своих обязанностей в качестве головной организации для ВПВКР. Наряду с тем, что отмечались некоторые действия, которые были предприняты для преодоления этих финансовых трудностей, Совет еще раз подчеркнул свое обращение к странам-членам и Совету управляющих ЮНЕП предпринять дополнительные действия в этом направлении. Совет выразил надежду на то, что ЮНЕП будет рассматривать свою деятельность, связанную с климатом, в качестве области, имеющей высокий приоритет, и будет продолжать координировать свою деятельность с теми видами деятельности, которые проводят учреждения-партнеры в рамках *Программы действий по климату*.

4.2.2 Совет отметил важный вклад ЮНЕП в международную деятельность, касающуюся вопросов изменения климата, включая обширную программу исследований по странам, касающихся воздействий изменения климата. Особая признательность была выражена в связи с подготовкой различных руководящих указаний МГЭИК по воздействиям изменения климата и по оценкам адаптации, а также по составлению национальных регистров парниковых газов.

4.2.3 Совет далее отметил деятельность ЮНЕП, осуществляемую при сотрудничестве с группой Национального центра атмосферных исследований по окружающей среде и социальным воздействиям (НЦАР), которая занимается вопросами воздействий ЭНСО. Наряду с лестным отзывом об этой деятельности Совет полагал, что предпочтительно иметь более широкий подход к оценке воздействий климатической изменчивости, связанной не только с Эль-Ниньо, но и с характеристиками основной климатической изменчивости в различных регионах мира.

4.3 ВСЕМИРНАЯ ПРОГРАММА ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА (ВПИК) (пункт 4.3 повестки дня)

4.3.1 Исполнительный Совет с интересом принял во внимание представленную Генеральным секретарем информацию о ходе дел в рамках проектов ВПИК. Совет особо приветствовал достижения, имеющие место в области планирования исследования изменчивости и предсказуемости климата в рамках ВПИК (КЛИВАР), которое предназначено для изучения памяти в медленно изменяющихся океанах в целях предсказания климата и для развития понимания полной взаимодействующей климатической системы, поскольку она реагирует на естественные процессы воздействия человека и изменения в химии и биоте Земли. Совет также признал важность уникальных глобальных комплектов климатологических данных, включая данные об облачности, осадках и приземных радиационных потоках, получаемых по объединению данных измерений на месте и данных дистанционного зондирования в рамках Глобального эксперимента ВПИК по энергетическому и водному циклу (ГЭКЭВ). Заметным явлением за последнее время являлось наличие впервые за все время глобального комплекта наблюдаемых данных об общем количестве воды, которая выпадает в виде осадков. Совет отметил, что Всемирный эксперимент по циркуляции океана (ВОСЕ) и эксперимент по изучению арктической

климатической системы (АКСИС) позволили предоставить ценные данные об изменениях, происходящих в глубинах океана и в Арктике. Совет подчеркнул необходимость полного распространения и использования в глобальном масштабе результатов ВПИК. Совет высоко оценил крупные национальные инициативы и мероприятия, предпринимаемые странами-членами в поддержку ВПИК.

4.3.2 Совет высоко оценил незамедлительные действия, предпринятые ОНК в ответ на Второй доклад МГЭИК об оценках 1995 г., а именно оказание содействия группам по проектам ВПИК в наращивании их усилий в деле изучения остающихся областей неопределенностей в количественном представлении антропогенного изменения климата. Совет подчеркнул важность оценки региональных изменений климата и призвал ОНК придать приоритет исследованию средств получения улучшенных оценок перспектив изменений регионального масштаба на основе глобальных моделей. Совет согласился с тем, что исследования, основанные на моделях обнаружения и определения антропогенного изменения климата, представляются в виде значительного нового элемента во втором докладе МГЭИК об оценках 1995 г. и что его следует и далее разрабатывать в рамках КЛИВАР совместно с рабочей группой по обнаружению изменения климата ККЛ.

4.3.3 Совет приветствовал укрепляющуюся связь между ВПИК и Международной программой геосфера-биосфера (МПГБ) и Международной программой по человеческим измерениям (МПЧИ) в руководстве развитием соответствующей деятельности в рамках системы для анализа, исследований и подготовки кадров (СТАРТ), включающей взаимосвязанные региональные сети научных исследований и наращивание потенциала. Совет подчеркнул значение разработки проектов на основе результатов ВПИК и МПГБ, с тем чтобы развивающиеся страны могли получать в полной мере отдачу от достижений, получаемых в рамках этих программ. Развивающиеся страны особо нуждаются в приобретении возможности использования климатических моделей для регионального применения.

4.3.4 Совет одобрил предложения ОНК по организации научной конференции по ВПИК, как это было предложено в научном обзоре и оценке ВПИК, сделанных МСНС в 1995 г. Цель конференции должна заключаться в достижении общего консенсуса по приоритетам ВПИК в свете Второго доклада МГЭИК 1995 г. и с учетом изменяющихся интересов лиц, формирующих политику правительств в вопросе изменения климата по мере продвижения вперед переговоров об осуществлении РККИК/ООН. Совет указал, что приоритеты, рекомендуемые для конференции, следует привести в соответствие со структурой международных исследований климата, установленной в *Программе действий по климату*. Конференция будет проведена в Женеве в конце августа 1997 г. и охватит такие темы, как обзор достижений ВПИК, новые задачи на будущее, а также перспективы, которые открываются в свете непрерывного прогресса. Организациям-спонсорам и другим заинтересованным сторонам можно будет предложить изложить в кратком виде их требования к ВПИК. Участникам конференции будет предложено согласовать заявление об основных темах, приоритетах и целях, предлагаемых для ВПИК на следующие

10–15 лет. Совет также отметил, что на 1997 г. планируется проведение крупного совещания ГСНК, и предложил Генеральному секретарю изучить вопрос о возможности последовательного проведения этих двух совещаний.

4.3.5 Совет принял решение по окончательному предложению в отношении списка кандидатов для работы в ОНК. Этот список будет обсуждаться с МСНС и МОК для того, чтобы определить кандидатуры для замены выбывающих членов или для продления срока их назначения.

4.4 ГЛОБАЛЬНАЯ СИСТЕМА НАБЛЮДЕНИЙ ЗА КЛИМАТОМ (ГСНК) (пункт 4.4 повестки дня)

4.4.1 Исполнительный Совет с удовлетворением приветствовал профессора Дж. Таунсхенда, нового председателя Объединенного научно-технического комитета (ОНТК) по ГСНК, который доложил о ходе выполнения программы. Совет с признательностью отметил его отчет. Он выразил свою благодарность сэру Джону Хоутону, бывшему председателю ОНТК, за его вклад в программу ГСНК. Совет с удовлетворением отметил, что Меморандум о понимании между спонсорами ГСНК находится в процессе обновления, и выразил свою признательность другим спонсорам за их поддержку на сегодняшний день, а также призвал к тому, чтобы они обеспечили ресурсы для постоянной работы по созданию эффективной системы наблюдений за климатом.

4.4.2 Совет информировали о результатах пятой сессии ОНТК, которая проводилась в Японии в период с 16 по 20 октября 1995 г. Совет отметил, в частности, проведение открытого для широкой аудитории симпозиума в Токио. Совету было приятно отметить завершение документации по планированию ГСНК. В нее теперь входят планы для общей программы ГСНК, для управления данными и информацией, для космических наблюдений, для наземных наблюдений за климатом и для океанских наблюдений за климатом. Совет одобрил эти планы. Они были также широко распространены Объединенным бюро по планированию (ОБП) и получили положительные отклики. Совет также с удовлетворением отметил другие полезные публикации ГСНК, включая ряд отчетов о совещаниях и технические документы, а также информативные письма по ГСНК. Он с удовольствием отметил, что ОБП воспользовался в полной мере системой Интернет, предусмотрев для себя поле, где обеспечиваются электронные варианты всех текущих документов ГСНК и расширяется связь с поставщиками данных.

4.4.3 Совет принял во внимание достигнутые успехи в направлении выполнения первоначальной оперативной системы (ПОС) для ГСНК. Совет отметил, что было направлено предложение для нескольких атмосферных, океанских и земных программ наблюдений по участию с ГСНК в удовлетворении наблюдательных потребностей, и это приглашение было принято. Аналогичным образом согласились сотрудничать и обеспечивать поддержку системы управления данными и информацией ГСНК многие глобальные центры данных и центры специальных данных, касающихся климата. Начато выполнение экспериментальных проектов по слиянию данных космических наблюдений и

наблюдений на месте, а также проектов, демонстрирующих полезность информации, особенно для развивающихся стран. Члены Совета также отметили множество трудностей в деле осуществления ГСНК, включая, в частности, текущие финансовые ограничения. Была выражена озабоченность по поводу того, что для изучения климата требуются сопоставимые данные высокого качества, которые должны представляться за длительные периоды времени и к которым потребители должны иметь доступ. Совет отметил значительный вклад Глобальной системы наблюдений (ГСН) ВСП в удовлетворение этих потребностей. Однако он призвал позаботиться о том, чтобы не перегружать ГСН. Совет рекомендовал, чтобы ОНТК, различные группы экспертов ГСНК и ОБП отводили высокую приоритетность делу выполнения ключевых элементов программы и обеспечению полезной информацией участвующих стран. Совет призвал НМГС принимать активное участие в работе групп ГСНК при разработке ПОС.

4.4.4 Совет с удовлетворением отметил продолжающееся тесное сотрудничество между программой ГСНК и другими программами и проектами ВМО, особенно теми, которые входят в ВСП, ВКП и в ПГВР. Совет также отметил и выразил признательность продолжающемуся сотрудничеству между ГСНК и техническими комиссиями ВМО. В частности, он поддержал роль КОС в деле обеспечения эффективного механизма по переводу потребностей ГСНК в русло оперативной деятельности и с удовлетворением отметил замечания президента КОС в отношении поддержки. Он также отметил, что при сотрудничестве с рабочими группами КОС и ККл будет развиваться базовая сеть приземных наблюдений ГСНК. Совет принял во внимание, что, благодаря деятельности Комиссии по морской метеорологии (КММ), удовлетворяются значительные океанские потребности ГСНК. Группа экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных стимулировала размещение буев в южных океанах для поддержки потребностей ГСНК. В выполнении программы ГСНК аналогичную поддержку оказывают другие технические комиссии, особенно КАН, КПМН и Комиссия по гидрологии (КГи). Совет поблагодарил ГСНК за тесное сотрудничество и призвал продолжать такую совместную деятельность.

4.4.5 Совет отметил тесное сотрудничество между ГСНК и Глобальной системой наблюдений за океаном (ГСНО), а также с Глобальной системой земных наблюдений (ГСЗН). Он выразил признательность за ведущую роль, которую продемонстрировала ГСНК в деле обеспечения интегрированного видения климатических потребностей и средств наблюдения и особенно роль, которую ОНТК и ОБП играют в деле обеспечения механизмов координирования и использования совместных возможностей по расширению сотрудничества между ГСНК, ГСНО, ГСЗН и соответствующих усилий. Совет с благодарностью воспринял замечания председателя МОК в отношении поддержки. Он выразил намерение МОК принимать активное участие в выполнении ГСНК, в частности в отношении групп по наблюдениям за океаном, по космосу и по управлению данными, а также в деле осуществления программы и деятельности на национальном уровне.

4.4.6 Совет отметил продолжающееся взаимодействие между ГСНК и КЕОС и с удовлетворением воспринял замечания председателя КЕОС, в которых он признал возрастающее сотрудничество, отмечая при этом, что две организации подготовили ряд совещаний для координирования космических и наземных элементов комплексной глобальной стратегии наблюдения. Совет также отметил замечания от Директора ЕВМЕТСАТ, касающиеся важности ГСНК для организации эффективной космической программы для климата. Кроме того, несколько стран работали с ГСНК над вопросом о начале разработки интегрированной стратегии для удовлетворения комплексных потребностей наблюдения. Совет настоятельно поддержал ту роль, которую играют ГСНК и ОНТК в деле создания эффективных мероприятий с этими и другими программами, и призвал страны-члены оказать поддержку национальной деятельности от имени ГСНО и ГСЗН, особенно в части, касающейся климата.

4.4.7 Совет отметил роль ГСНК в разработке *Программы действий по климату* и призвал, чтобы ОНТК продолжал дорабатывать приоритеты, ресурсы и преимущества наблюдательного компонента, направление 4.

4.4.8 Совет с удовлетворением отметил, что несколько стран-членов внесли заметный вклад в программу ГСНК. Он отметил, что получена поддержка, например, по командировкам в ОБП, по поездкам на совещания ГСНК и их проведению и по улучшению и расширению существующих систем наблюдений. Совет поощрил страны-члены к тому, чтобы они увеличивали свое участие в ОНТК и группах экспертов ГСНК в целях улучшения систем наблюдений и механизмов для распространения информации для сообществ потребителей. Он обратил особое внимание на такие потребности в наблюдениях, которые могут удовлетворяться за счет проводимых в настоящее время наблюдений, включая наблюдения, проводимые спутниковыми системами, или за счет планируемых наблюдений. ГСНК могла бы обеспечить их доступность и широкое распространение.

4.4.9 Совет отметил предложение ОНТК по увеличению участия развивающихся стран в этой программе. В этом контексте Совет поддержал инициативу ОНТК по проведению международного совещания представителей участвующих стран в 1997 г. для рассмотрения комплексных планов для ГСНК в свете национальных приоритетов и возможностей.

- 5. ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ (ПАИОС) (пункт 5 повестки дня)**
ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ; ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО АТМОСФЕРНЫМ НАУКАМ (КАН) (пункт 5.1 повестки дня)
ГЛОБАЛЬНАЯ СЛУЖБА АТМОСФЕРЫ (ГСА) (пункт 5.2 повестки дня)
ПРОГРАММЫ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ ПРОГНОЗИРОВАНИЯ ПОГОДЫ (пункт 5.3 повестки дня)

ПРОГРАММА НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ ТРОПИЧЕСКОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ
(пункт 5.4 повестки дня)

ПРОГРАММА НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ В ОБЛАСТИ ФИЗИКИ И ХИМИИ ОБЛАКОВ И АКТИВНЫХ ВОЗДЕЙСТВИЙ НА ПОГОДУ
(пункт 5.5 повестки дня)

5.0.1 Совет отметил значительные усилия, предпринятые странами-членами ВМО в поддержку Программы по атмосферным исследованиям и окружающей среде (ПАИОС), а также одобрил представленный в отчете ход общего осуществления Программы и ее направленность. На своей следующей сессии Совет проведет полное и подробное обсуждение Программы.

Премия ВМО молодым ученым за научные исследования

5.0.2 Отборочный комитет Исполнительного Совета по премии ВМО молодым ученым за научные исследования присудил премию 1996 г. д-ру Кристофу Алпенцеллеру (Швейцария) за его работу под названием «Развитие волн на фронтальных поверхностях и стратосферные вторжения».

5.0.3 Осуществляя выбор, Отборочный комитет пожелал отметить, что рассмотренные работы были отличными и высококачественными.

5.0.4 Совет вновь учредил Отборочный комитет в следующем составе:

А. Бедрицкий	Российская Федерация
Б. К. Чеанг	Малайзия
П. Лейва-Франко	Колумбия
Г-жа Г. К. Рамотва	Ботсвана

6. ПРОГРАММА ПО ПРИМЕНЕНИЯМ МЕТЕОРОЛОГИИ (пункт 6 повестки дня)

6.1 ПРОГРАММА МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ НАСЕЛЕНИЯ (ПМОН)
(пункт 6.1 повестки дня)

6.1.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет о ходе работ по Программе МОН.

6.1.2 Совет отметил большой потенциал для улучшения метеорологического обслуживания с помощью полного осуществления Программы МОН, особенно в развивающихся странах. Совет поручил Генеральному секретарю подготовить, а КОС рассмотреть руководящий материал по конкретным мерам, которые могут быть предприняты НМГС для обеспечения лучшего обслуживания социально-экономических секторов. Руководящий материал должен учитывать потребности специальной координации с правительственными и неправительственными пользователями по таким проблемам, как транспорт, сельское хозяйство, управление водными ресурсами, здравоохранение и безопасность населения и качество состояния окружающей среды, с тем чтобы определить потребности общества. Этот материал должен также включать пути максимального использования современных технологий. Для подготовки этого руководящего материала следует также использовать информацию, представленную на последней региональной конференции по экономической эффективности и руководством метеорологических служб.

Исполнительный Совет поручил КОС рассмотреть возможность учреждения рабочей группы по метеорологическому обслуживанию населения.

6.1.3 Совет с удовлетворением отметил, что в соответствии с просьбой КОС и Конгресса подготовка предварительного варианта *Руководства по практике метеорологического обслуживания населения* (ВМО-№ 834), основанного на известной информации, находится на заключительной стадии и что скоро оно будет направлено всем странам-членам ВМО. После его публикации от стран-членов будут запрошены дополнительные вклады для включения в окончательный вариант *Руководства*. Совет согласился с тем, что *Руководство* будет составлять существенный компонент Программы МОН, и призвал страны-члены предоставлять национальные примеры и информацию из национальной практики.

6.1.4 Двенадцатый конгресс указал, что высокий приоритет следует придавать элементу Программы МОН по образованию и подготовке кадров, и в то же время следует увеличить до максимальной степени эффективное использование имеющихся ресурсов. Совет был информирован о том, что в результате этого проведены и будут проводиться в будущем учебные мероприятия в сотрудничестве с другими видами деятельности ВМО, в первую очередь с ПТЦ и Системой обработки данных. В этой связи Совет приветствовал предложения некоторых стран-членов провести у себя учебные семинары и практические семинары в рамках ПМОН на региональной основе. Совет далее с интересом отметил, что совещание экспертов по МОН и готовности к ураганам состоялось в Тринидаде и Тобаго в декабре 1995 г. с целью рассмотрения существующего состояния дел в сезонном и межгодовом прогнозировании в связи с метеорологическим обслуживанием населения, в частности, в связи с ослаблением влияния и уменьшением последствий стихийных бедствий.

6.2 ПРОГРАММА ПО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ; ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ (КСХМ) (пункт 6.2 повестки дня)

6.2.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСХМ) и информацию о ходе дел в деятельности Комиссии. Совет также с удовлетворением отметил координацию в деятельности рабочих групп и докладчиков Комиссии, а также рабочих групп и докладчиков региональных ассоциаций. Он предложил, чтобы продолжалась практика публикации отчетов рабочих групп региональных ассоциаций в серии отчетов КСХМ.

6.2.2 Совет подчеркнул роль аспектов подготовки кадров в области сельскохозяйственной метеорологии в рамках различных программ, имеющихся в региональных учебных центрах ВМО. Совет полагал, что имеющиеся средства по применениям дистанционного зондирования в сельском хозяйстве в Институте агрометеорологии и анализа окружающей среды в интересах сельского хозяйства, Флоренция, Италия, должны в полной мере использоваться странами-членами во всех регионах ВМО.

6.2.3 Совет отметил, что учебный семинар по готовности к засухе и управлению для Западной Африки состоялся в Банжуле, Гамбия, и что аналогичный семинар будет организован в Касабланке, Марокко, в июне 1996 г. Совет предложил Генеральному секретарю рассмотреть вопрос об организации таких семинаров в других регионах.

6.2.4 Совет утвердил предложение Отборочного комитета для присуждения международной премии Норбера Жеррье-МУММ за 1997 г. и присудил премию 1997 г. г-дам Дж. Ф. Б. Митчеллу, Т. К. Джонсу, Дж. М. Грегори и С. Ф. Б. Терту за их работу "Climate Response to Increasing Levels of Greenhouse Gases and Sulphate Aerosols" (Реакция климата на возрастающие уровни парниковых газов и сульфатных аэрозолей), опубликованную в журнале *Nature*, Volume 376, August 1995.

6.3 ПРОГРАММА ПО АВИАЦИОННОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ; ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО АВИАЦИОННОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ (КАМ) (пункт 6.3 повестки дня)

6.3.1 Исполнительный Совет с большим интересом отметил отчет президента КАМ, в котором освещались основные виды деятельности, проводимые Комиссией, и одобрил полное осуществление и направленность работы, представленные в отчете, и ясно выразил свою признательность за следующие достижения:

- a) глобальное осуществление спутниковых передач Всемирной системы зональных прогнозов (ВСЗП);
- b) серьезные усилия, в целом, по обучению использованию данных ВСЗП;
- c) предоставление Соединенным Королевством и США прикладного программного обеспечения ВСЗП;
- d) принятие в глобальном масштабе стандартизованных авиационных метеорологических кодов и обеспечение Францией учебного пособия КАЛМЕТАР;
- e) разработка по поручению Двенадцатого конгресса информации о наличии, расходах и других соответствующих аспектах различных европейских систем спутниковой телесвязи, таких, как САДИС, РЕТИМ, ФАКС-Е и миссии МДД на МЕТЕОСАТ;
- f) весьма успешное осуществление проекта, предпринятого Соединенными Штатами по поручению президента РА IV и при сотрудничестве с ВМО и Международной организацией гражданской авиации (ИКАО), по использованию обслуживания двусторонней спутниковой телесвязью как для ВСЗП, так и для РСМТ в странах Карибского бассейна и Центральной Америки.

6.3.2 Совет подчеркнул большую важность авиационной метеорологии для всех стран-членов. Соответственно он подчеркнул необходимость сохранения тесной координации между ВМО и ИКАО. Он также подчеркнул значение ВСЗП для предоставления метеорологической информации на маршруте и выдвинул на первый план тот факт, что ВСЗП может существовать только благодаря ВСП, которая таким образом предоставляет основной вклад в безопасность воздушного движения. Совет также подчеркнул, что странам-членам следует изучать вопросы определения стоимости метеорологического обслуживания авиации и соответствующие методы учета

в целях правильного взимания платы с авиационного сообщества, определяемой честным и ясным путем. Это поможет обеспечить внедрение в практику достижений по исследованиям и разработкам в областях авиационной метеорологии.

6.3.3 В ответ на озабоченность, высказанную некоторыми странами-членами, Совет предложил Генеральному секретарю:

- a) продолжать осуществлять тесную координацию работы с ИКАО, направленную на улучшение обслуживания в области авиационной метеорологии, с одновременным учетом задач НМС;
- b) содействовать странам-членам в назначении их НМС в качестве «метеорологических полномочных органов» в рамках их определения Чикагской конвенцией о международной гражданской авиации;
- c) предложить странам-членам принимать активное участие с помощью их НМС в структурах ИКАО;
- d) действовать в роли координатора по вопросам возмещения расходов, включая предоставление странам-членам руководящих указаний по определению этих расходов;
- e) распространить, как можно скорее, документ группы экспертов по экономике обслуживания аэронавигации (АНСЕП) ИКАО, касающийся определения метеорологических расходов, после его ратификации ИКАО;
- f) предложить ИКАО предоставлять и обновлять списки назначенных национальных метеорологических полномочных органов (в рамках определения Чикагской конвенции о международной гражданской авиации).

Совет также поручил КАМ и ее президенту учитывать высказанные соображения в своей дальнейшей работе и осуществлять деятельность, связанную с поднятыми выше вопросами.

6.3.4 Совет отметил, что данные аэронавигационной оперативной метеорологической информации, ОРМЕТ (METAR, TAF и т.д.), не включены в положения резолюции 40 (КГ-XII) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности, поскольку они подпадают под юрисдикцию Чикагской конвенции о международной гражданской авиации. Совет полагал, что обеспеченность ВМО следует довести до сведения ИКАО, если такие данные должны быть использованы не для аэронавигационных целей.

6.4 ПРОГРАММА ПО МОРСКОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ И СВЯЗАННОЙ С НЕЙ ОКЕАНОГРАФИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ; ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО МОРСКОЙ МЕТЕОРОЛОГИИ (КММ) (пункт 6.4 повестки дня)

Отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)

6.4.1 Исполнительный Совет с интересом отметил подробный отчет президента КММ, и выразил свою

признательность президенту, председателям и членам рабочих групп и подгрупп КММ, докладчикам и всем членам Комиссии за значительную работу, которую они выполнили за последние четыре года и за намеченную важную программу дальнейшей работы. Совет также воспользовался случаем, чтобы выразить особую благодарность г-ну Шерману, который сложит с себя обязанности президента на следующей сессии Комиссии, за его многолетние усилия, посвященные укреплению КММ, и за ценную работу в поддержку этой Комиссии, которую он проводил, будучи членом рабочих групп, вице-президентом и президентом в последние восемь лет. За прошедший период Комиссия успешно выполнила много значительных проектов; этот успех в немалой степени достигнут благодаря кругозору, энтузиазму и мудрому руководству со стороны ее президента.

6.4.2 Из многих видов деятельности КММ, рассмотренных г-ном Шерманом в своем отчете, Исполнительный Совет особенно подчеркнул и поздравил Комиссию в связи с успешным осуществлением новой системы морских передач для Глобальной системы по обнаружению терпящих бедствие и по безопасности мореплавания (ГМДСС); с функционированием экспериментальной системы поддержки операций по реагированию на аварийное загрязнение морской среды (МПЕРСС); с усилиями по расширению сбора данных от судов, добровольно проводящих наблюдения; с внедрением новой технологии в комплексные сети морских наблюдений; с укреплением уже успешно осуществляемой схемы морских климатических сборников (СМКС); и с деятельностью по развитию таких региональных проектов, как совместный (ВМО/МОК) проект центра Юго-Восточной Азии по атмосферному и морскому прогнозированию (СЕАКАМП). Относительно этого последнего проекта Совет признал его потенциальную полезность в укреплении морских сетей наблюдений в Регионе и в обеспечении специализированной морской продукции для использования участвующими странами и ведомствами в ответ на потребности отдельных их пользователей. В этой связи проект можно рассматривать в качестве хорошего примера регионального осуществления ГСНО.

6.4.3 Исполнительный Совет выразил свое разочарование тем, что запланированные совместные аспирантские курсы ВМО/МОК по морской метеорологии и физической океанографии в РМУЦ Найроби все еще не были проведены ввиду недостатка внешней финансовой поддержки. Он вновь повторил, что верит в огромную потенциальную пользу курсов по обеспечению высокого уровня специализированной подготовки специалистов в пределах региона в этой важной области, помогая таким образом материально странам-членам РА I в их усилиях по улучшению региональных морских систем наблюдения и обслуживания. Поэтому Совет еще раз настоятельно призвал страны-члены и международные финансирующие органы оказать помощь в предоставлении необходимых ресурсов для осуществления и сохранения курсов.

6.4.4 Исполнительный Совет с одобрением отметил возрастание сотрудничества в целом и непосредственное сотрудничество между КММ и океанографическим сообществом через МОК в ряде рабочих групп, совместных проектах и других видах деятельности. Совет полагал,

что такое сотрудничество очень хорошо соответствует его собственному желанию о более тесной работе ВМО в равном партнерстве с МОК по вопросам, представляющим общий интерес, и в этом контексте с интересом отметил предложение президента КММ о том, что МОК могла бы, в конечном итоге, стать одним из спонсоров Комиссии. Он согласился с тем, что имея в виду работу целевой группы ИС по рассмотрению структуры ВМО, было бы необходимым дальнейшее исследование вопроса о более тесном сотрудничестве ВМО и МОК в программе КММ, включая возможную поддержку Комиссии и со стороны МОК, как одного из спонсоров. Он отметил с интересом и признательностью заявление, сделанное исполнительным секретарем МОК, в котором приветствуется идея консультаций по предложению, и поручил Генеральному секретарю в консультации с исполнительным секретарем МОК выяснить точку зрения на следующей сессии Исполнительного Совета МОК по концепции совместного спонсорства. В случае благоприятного отношения к ней, Совет предложил, чтобы исследование включало в себя также подготовку детальной документации, охватывающей как регламентные, так и финансовые аспекты такого расширенного сотрудничества, а также оценку преимуществ и недостатков как для ВМО, так и для МОК. Эта документация затем должна быть представлена двенадцатой сессии КММ (Павана, март 1997 г.) для подробного рассмотрения и внимательного обсуждения Комиссией, которая должна предоставить дальнейшие консультации Исполнительному Совету по данному вопросу. В ходе своего рассмотрения Комиссии следует также учесть результаты работы целевой группы ИС по рассмотрению структуры ВМО.

6.4.5 Что касается дальнейшей деятельности Комиссии, то Исполнительный Совет рекомендовал, чтобы двенадцатая сессия КММ, помимо прочего, уделила особое внимание таким областям, как:

- a) оценка потребностей пользователей морских данных и обслуживания и дальнейшее развитие такого обслуживания ввиду этих выраженных потребностей;
- b) оценка и активное выяснение новых источников морских данных, в частности технологии дистанционного зондирования и новых океанографических спутников, с целью максимального получения данных и оказания помощи странам-членам в доступе и эффективном использовании океанских данных, полученных с помощью дистанционного зондирования;
- c) разработка технического руководящего материала по морскому обслуживанию, в особенности связанного с методами анализа и прогноза и выходной продукции морских моделей, а также обеспечение того, чтобы все страны имели доступ и возможности для использования такого руководящего материала;
- d) консультация и оказание помощи странам-членам, вовлеченным или желающим развивать региональные совместные проекты;
- e) оказание помощи развивающимся странам в расширении их морских баз данных, укреплении их берегового морского обслуживания, а также в подготовке кадров и другой деятельности по наращиванию потенциала.

Совет признал, что все эти виды деятельности получают выгоду от непосредственного сотрудничества с МОК, и

поэтому энергично приветствовал предложение о продолжении и расширении поддержки и сотрудничества, сделанное исполнительным секретарем МОК.

ОБЪЕДИНЕННАЯ ГЛОБАЛЬНАЯ СИСТЕМА ОКЕАНСКИХ СЛУЖБ (ОГСОС)

6.4.6 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет председателя Совместного комитета МОК/ВМО по ОГСОС, профессора Д. Конке, а также отчет седьмой сессии Объединенного комитета (Париж, ноябрь 1995 г.). Он отметил свои решения по рекомендациям, утвержденным на сессии в резолюции 2 (ИС-XLVIII), имея в виду, что Исполнительный Совет МОК также примет решения по этим рекомендациям на своей двадцать девятой сессии в сентябре 1996 г. Совет отметил, что соответствующие финансовые сметы для осуществления программы ОГСОС в течение двенадцатого финансового периода ВМО утверждены Двенадцатым конгрессом и что его сорок седьмая сессия предложила бюджетные ассигнования на 1996—1997 гг.

6.4.7 Исполнительный Совет выразил свою признательность профессору Конке и Совместному комитету за значительные достижения ОГСОС за последний межсессионный период и за весьма конкретную, реалистичную и положительную программу осуществления плана, которая разработана на следующие несколько лет. Совет, в частности, отметил и поддержал план по международному координированию и управлению, под эгидой ОГСОС, долгосрочной программы использования попутных судов (ПС). Он признал важность этой программы для глобальных исследований климата и для поддержки, которую она может оказать ГСНК, ГСНО и ВПИК, и призвал НМС как оперативные учреждения, имеющие технические средства и знания по соответствующему оперативному мониторингу океана, принять все необходимые меры, с тем чтобы внести вклад в осуществление этого плана и в долгосрочную поддержку линий попутных судов.

ГЛОБАЛЬНАЯ СИСТЕМА НАБЛЮДЕНИЙ ЗА ОКЕАНОМ (ГСНО)

6.4.8 Исполнительный Совет с интересом отметил деятельность и достигнутые успехи в рамках общей Глобальной системы наблюдений за океаном в течение последнего года. Сюда относятся, в частности, дальнейшее развитие и доработка стратегического плана ГСНО, первые шаги в направлении плана управления данными ГСНО (разработанного в тесном сотрудничестве между ОГСОС и МОК/Международным обменом океанографическими данными (ИОДЕ)) и план по спутникам для ГСНО; учреждение группы экспертов по наблюдениям за океаном для климата и ее работа по доводке и более подробному определению системы наблюдений за океаном для климата, основанную на окончательном отчете группы экспертов по развитию системы наблюдений за океаном (ГРСНО); и работа по разработке реалистичной системы приоритетов развития и осуществления ГСНО. Совет признал, что ГСНО теперь принята многими правительствами в качестве обеспечивающей общую систему для долгосрочного мониторинга, обслуживания и рационального использования океана и побережья, и выразил свое удовлетворение по поводу усилий и сотрудничества со стороны МОК в этом отношении. Он согласился, что НМС

должны играть важную роль в разработке ГСНО на национальном уровне. В этой связи он призвал НМС заняться в полной мере деятельностью в национальных комитетах ГСНО и другими национальными видами деятельности по планированию ГСНО, а также внести вклад в международную работу по планированию ГСНО. Совет приветствовал текущую деятельность, ведущую к еще большей координации между всеми глобальными системами наблюдений, и, в частности, учреждение совместной группы экспертов ГСНК/ГСНО/ГСЗН по управлению данными и информацией (ГЭДИ), одобренную на второй сессии по планированию ГСНО.

ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ БУЕВ ДЛЯ СБОРА ДАННЫХ (ГСБД)

6.4.9 Исполнительный Совет отметил с интересом ежегодный отчет объединенной группы экспертов ВМО/МОК по сотрудничеству в области буев для сбора данных за 1995 г. и выразил свою признательность группе экспертов и ее техническому координатору за многие существенные достижения в течение последнего года. Сюда относятся, в частности, публикация технических отчетов по использованию системы Аргос и создание наставления по недорогостоящему дрейфтеру Лагранжа с барометром; постоянная работа в рамках региональных групп действий; успехи в учреждении новой международной программы по буям для Индийского океана; технический семинар на одиннадцатой сессии группы экспертов; планы для новой глобальной программы по буям; и непрекращающееся тесное сотрудничество с ГСНО, ГСНК и ВПИК (ВОСЕ и КЛИВАР). Совет также выразил благодарность и признательность уходящему в отставку председателю группы экспертов г-ну Д. Пейнтингу (Соединенное Королевство) за его очень ценную работу по руководству группой экспертов на стадии ее формирования, за ее текущее весьма успешное и благополучное состояние. Совет также тепло приветствовал новые вклады со стороны Метеорологического бюро Южной Африки в работу этой группы экспертов и настоятельно рекомендовал, чтобы в этой работе принимало участие как можно большее количество стран-членов. Он также выразил свою признательность МОК за продолжающееся тесное сотрудничество и поддержку группы экспертов.

6.4.10 Исполнительный Совет еще раз подчеркнул важность регионального исследования явления Эль-Ниньо (ЭРФЕН) и возобновил свою поддержку работы объединенной рабочей группы по исследованиям Эль-Ниньо МОК/ВМО/Постоянной комиссии для юга Тихого океана (ПКТО). Совет принял резолюцию 3 (ИС-XLVIII) о предлагаемых новых обязанностях объединенной рабочей группы, имея в виду, что исполнительные органы МОК и ПКТО также примут соответствующие решения по этим рекомендациям на своих предстоящих сессиях.

7. ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ (ПГВР) (пункт 7 повестки дня)

7.1 ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ; ПОДРОБНЫЙ ОТЧЕТ ПРЕЗИДЕНТА КОМИССИИ ПО ГИДРОЛОГИИ (КГи) (пункт 7.1 повестки дня)

7.1.1 Президент КГи представил Совету подробный отчет о деятельности Комиссии, который был тепло

встречен. Кроме того, Исполнительный Совет также рассмотрел Программу по гидрологии и водным ресурсам (ПГВР) в целом на основе информации, представленной президентом КГП и Генеральным секретарем. В выполнении этой задачи Исполнительному Совету оказывалась помощь со стороны присутствующих на сессии региональных советников по гидрологии (РСГ).

7.1.2 При рассмотрении данного пункта было выражено единодушное и очень ясное понимание важности гидрологии и водных ресурсов для устойчивого развития стран и благосостояния их населения. Ключевое значение воды, в особенности при ее недостатке или избытке, является несомненным, а работа национальных гидрологических и гидрометеорологических служб рассматривается как неотъемлемая часть текущей деятельности ВМО. Современный усугубляющийся водный кризис бросил ВМО реальный вызов, и Совет должен решить вопрос о том, какую роль ВМО может и должна играть в этой связи, а также где и как она может занять лидирующее положение.

МЕТЕОРОЛОГИЯ И ГИДРОЛОГИЯ: ИНТЕГРИРОВАННАЯ СИСТЕМА

7.1.3 Внимание Исполнительного Совета было привлечено к тому факту, что ВМО, согласно своим полномочиям, всегда имела тесный контакт с гидрологией. Причина такого тесного сотрудничества лежит в самом характере деятельности ВМО. Гидрологический цикл происходит как в атмосфере, так и на земной поверхности, включая океаны.

7.1.4 Для выполнения своих оперативных обязанностей гидрологам и метеорологам взаимно необходимы данные, которые получает каждый из них. Это наиболее ясно выражается в решении задач, связанных со стихийными бедствиями, в среднем 80 % из которых приходится на тропические штормы, наводнения и засухи. Все эти события управляются метеорологическими процессами, но две трети погибших и материального ущерба относятся за счет неблагоприятных воздействий гидрологических аспектов этих явлений. Эти воздействия уменьшаются благодаря улучшенным оценкам и прогнозированию риска в результате возросшего сотрудничества метеорологов и гидрологов и совместного использования ими последних разработок в области радиолокаторов, спутников и численных моделей. Дальнейшее развитие в этом направлении является существенным.

7.1.5 Большинство национальных гидрологических и гидрометеорологических служб, в дополнение к ключевым задачам по сбору данных и прогнозированию, имеют обязанности, связанные с другими вопросами, касающимися развития своих стран и повышения благосостояния своих граждан. Имеются также конкретные требования, обусловленные международными конвенциями и Повесткой дня на XXI век, на которые эти службы должны реагировать оценками водных ресурсов. Это также служит обоснованием выдвижения на первый план важности этих служб, которые оценивают, когда и где и какого качества будет найдена вода.

7.1.6 ВМО рассматривается Исполнительным Советом в качестве Организации, играющей ключевую роль в оказании помощи национальным гидрологическим

службам (НГС) в деле выполнения ими своих обязанностей посредством ее обязательств по поощрению и расширению работы в области сбора данных и прогнозирования. Но Совет признал, что в настоящее время ВМО призвана удовлетворять новые потребности стран-членов в помощи и руководстве, связанные с оценкой водных ресурсов и обеспечением устойчивости окружающей среды. Выполнение этих задач в значительной мере зависит от тесного сотрудничества между метеорологами и гидрологами. Еще 50 лет назад Международная метеорологическая организация, предшественница ВМО, учредила Комиссию по гидрологии. На Седьмом конгрессе в 1975 г. эта тесная связь между метеорологией и гидрологией была принята во внимание при включении статьи 2 (e) в Конвенцию — «содействовать деятельности в области оперативной гидрологии и дальнейшему тесному сотрудничеству между метеорологическими и гидрологическими службами».

7.1.7 Совет рассматривает этот призыв к усилению сотрудничества как уместный, если не как более уместный сейчас, чем это было 20 лет назад. Тем не менее движущие силы, стоящие за НМС и НГС, различались во многих отношениях, и поэтому было не всегда просто обеспечить полную интеграцию их работы. Более одной четверти стран-членов ВМО имеет совместные службы, сочетая в различных пропорциях гидрологическую деятельность с метеорологией. В других странах-членах две службы являются совершенно отдельными. Что касается работы ВМО и, в частности, ее технических комиссий, то имеется реальная возможность интеграции многих направлений деятельности на базе естественных связей внутри гидрологического цикла.

СОСТОЯНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПГВР

7.1.8 Представляя свой подробный отчет, президент КГП отметил, что десятая сессия Комиссии по гидрологии запланирована на декабрь 1996 г. Это означает, что большинство видов деятельности, утвержденных на текущий межсессионный период, должны быть завершены в течение предстоящих нескольких месяцев.

7.1.9 В связи с условиями нулевого роста девятая сессия Комиссии назначила только три тематические рабочие группы, куда входят 19 докладчиков, представляющих все регионы. Предприняты усилия для содействия более активному участию членов КГП в работе Комиссии с использованием сети ассоциированных докладчиков, куда входят 63 эксперта по конкретным областям.

7.1.10 Продолжается работа по подготовке пятого издания *Руководства по гидрологической практике* (ВМО-№ 168) на испанском, русском и французском языках. Завершены или почти завершены различные проекты КГП по взаимосравнениям, а предложения о дополнительных проектах по взаимосравнениям ожидают решений десятой сессии Комиссии.

7.1.11 Президент КГП сообщил о том, что в настоящее время *Справочное наставление по Гидрологической оперативной многоцелевой системе (ГОМС)* имеется в форме, пригодной для работы с компьютером и на World Wide Web, и в нем перечислены примерно 450 компонентов. После почти 15-летнего опыта эксплуатации

ГОМС и осуществления с 1981 г. 3400 передач технологии под ее эгидой решено провести обзор системы, с тем чтобы гарантировать, что она будет предоставлять наиболее эффективные услуги странам-членам в рамках имеющихся ресурсов. В этой связи для рассмотрения десятой сессией Комиссии подготовлен отчет.

7.1.12 Консультативная рабочая группа КГи (КРГ) продолжала действовать в качестве активного межсессионного механизма управления и координации деятельности Комиссии, а также в качестве руководящего комитета ГОМС. Она провела четыре сессии, причем самая последняя сессия проходила совместно с совещанием Бюро Международной гидрологической программы (МГП) ЮНЕСКО. Совет приветствовал укрепление связей с МГП и поддержал предпринимаемые в настоящее время усилия по совместному планированию этих двух программ. Он также предложил установить более широкие контакты с неправительственным сообществом, что, в свою очередь, упростит налаживание связей с частным сектором.

7.1.13 В том, что касается вопроса о коммерциализации и обмене данными, то, в соответствии с резолюцией 40 (Кг-ХП) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности, из новой практики «на данном этапе» однозначно исключаются гидрологические данные и продукция. В этой связи Исполнительному Совету было поручено «предложить президенту Комиссии по гидрологии продолжить его работу по вопросу коммерциализации и по международному обмену гидрологическими данными и продукцией». В этом контексте Совет отметил, что *Технический регламент* по вопросу «функций и обязанностей национальных гидрологических служб» (глава [D.1.1]8), принятый Двенадцатым конгрессом, призывает эти службы собирать данные, относящиеся к воде, и гидрологическую информацию и делать их доступными потребителям, когда, где и в той форме, которую они запросят. Этот вопрос требует рассмотрения как часть разработки политики в области обмена гидрологическими данными. В этой связи Комиссии было предложено разработать ясную позицию по международному обмену гидрологическими данными.

7.1.14 Отмечено, что проект пересмотренного круга обязанностей КГи будет представлен десятой сессии Комиссии и затем, через Исполнительный Совет, на Тринадцатый конгресс для окончательного утверждения.

7.1.15 Совет рекомендовал десятой сессии Комиссии определить приоритеты в деятельности ПГВР для использования их при составлении проекта *Пятого долгосрочного плана ВМО (5ДП)* и, осуществляя это, оказать помощь Генеральному секретарю и самому Совету при планировании будущего Программы.

7.1.16 Исполнительный Совет отметил, что другими важными пунктами повестки дня КГи-Х будут вопросы, связанные с рассмотрением путей, посредством которых Комиссия сможет улучшить предоставление технической помощи в рамках осуществления региональных компонентов ВСНГЦ, а также возможности совместного выполнения проектов КГи и рабочими группами по гидрологии

региональных ассоциаций. Как ожидается, ВСНГЦ предоставит ценный вклад в глобальные системы наблюдений: ГСНК, ГСНО и другие.

7.1.17 Страны-члены упомянули о сохраняющейся потребности в технической поддержке и подготовке кадров, в особенности для тех, кто работает в данной области. Совет с удовольствием узнал, что проводимые ежегодно в Найроби курсы по гидрологии для лиц с высшим образованием продолжают пользоваться успехом, и поощрил страны-члены к оказанию поддержки этому важному мероприятию. Были приняты к сведению планы организации нового курса по управлению водными ресурсами, который начнется в Праге. Также было упомянуто об учебных возможностях, предоставляемых Карибским институтом оперативной гидрологии в Барбадосе.

УКРЕПЛЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫХ РЕСУРСОВ В ВМО

7.1.18 Исполнительный Совет признал, что ВМО имеет очень важные обязанности по гидрологии, выполнение которых поддерживается Комиссией по гидрологии и Департаментом гидрологии и водных ресурсов Секретариата.

7.1.19 Совет рассмотрел выраженную президентом КГи обеспокоенность в отношении того, что Секретариат ВМО не имеет возможности реагировать на возрастающее число запросов об оказании помощи, поступающих от НГС и региональных сотрудничающих групп, а также необходимость для Генерального секретаря реагировать на глобальные инициативы, связанные с пресной водой. Он принял к сведению ситуацию с финансовыми ресурсами ПГВР в сравнении с другими техническими программами ВМО и с персоналом, имеющимся в Департаменте ГВР, а также напомнил точки зрения, высказанные на предыдущих сессиях Совета, касающиеся этой ситуации.

7.1.20 Совет напомнил о том, что Двенадцатый конгресс поручил рассмотреть различные вопросы, поднятые президентом КГи в его отчете Конгрессу, касающиеся усиления роли ВМО в решении глобальных водных проблем.

7.1.21 Рассмотрев предложения президента КГи и дополнительную информацию по этому вопросу, представленную Генеральным секретарем по поручению сорок седьмой сессии Исполнительного Совета, Совет дал следующие комментарии и рекомендации, касающиеся каждого из затронутых вопросов.

Представительство в Исполнительном Совете и вспомогательных органах

7.1.22 Совет принял во внимание обеспокоенность президента КГи по поводу представленности гидрологии в различных конституционных и вспомогательных органах ВМО. Он предложил переименовать РСГ в региональных представителей по гидрологии (РПГ) и включить их и/или трех представителей КГи в качестве полных членов Исполнительного Совета с правом голоса. Приветствуя ценный вклад РСГ в его работу, Совет посчитал, что он не сможет поддержать ни предложение об увеличении их представительства, ни предложение об изменении названия РСГ.

7.1.23 Исходя из вышесказанного, Совет поручил Генеральному секретарю приглашать региональных советников по гидрологии для участия в течение всего периода всех дальнейших сессий Исполнительного Совета, за исключением сессии, непосредственно следующей за Конгрессом. Это позволит им внести свой вклад не только по гидрологическим вопросам, но также по другим основным проблемам, которые стоят перед ВМО, таким, как коммерциализация, техническое сотрудничество, климат, а также образование и подготовка кадров. Он отметил, что это не повлечет за собой крупных финансовых последствий, поскольку в настоящее время они приглашаются на две из четырех сессий Исполнительного Совета в каждом финансовом периоде, а дополнительные расходы будут отнесены за счет бюджета ГВР.

НАЗВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

7.1.24 Отмечено, что часто возникающие проблемы связаны с тем, что некоторые лица и организации не знают, что ВМО занимается вопросами гидрологии. Генеральный секретарь докладывал, что зачастую эта проблема отражалась на Секретариате даже в рамках системы ООН; часто Организация не привлекалась к консультациям по вопросам, связанным с гидрологией и водными ресурсами, и выполнение проектов, которые непосредственно лежат в рамках обязанностей ВМО, поручалось другим учреждениям. Поэтому Совет рассмотрел вопрос возможности изменения названия ВМО, с тем чтобы более широко отразить обязанности, связанные с гидрологией и водными ресурсами. Следующее предложение президента КГй касалось включения подзаголовка в название Организации, отражающего ее обязанности в метеорологии, гидрологии и климатологии. Предложение об изменении названия Организации не нашло поддержки.

БЮДЖЕТ И ПЕРСОНАЛ ДЛЯ ПРОГРАММЫ ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

7.1.25 Исполнительный Совет напомнил о том, что как он, так и Конгресс, ранее отмечали, что ПГВР не может реагировать на определенные потребности из-за недостатка ресурсов. Многие виды важной деятельности, включая некоторые региональные компоненты ВСНГЦ, которые могли бы выполняться, приходилось откладывать из-за недостатка средств и персонала.

7.1.26 Была выражена надежда на то, что в течение текущего финансового периода страны-члены будут продолжать оказывать поддержку работе ПГВР, прикомандировав персонал к Секретариату ВМО и оплачивая расходы по определенным видам деятельности.

7.1.27 Совет принял к сведению, что одна треть профессиональных постов Департамента ГВР в настоящее время является вакантной, и это количество может возрасти до двух третей в начале 1997 г. вследствие выхода сотрудников на пенсию. Совет с удовлетворением отметил, что Генеральный секретарь в настоящее время предпринимает шаги по заполнению этих постов, и призвал, чтобы назначения были сделаны как можно скорее, с тем чтобы обеспечить эффективную поддержку осуществлению ПГВР.

7.1.28 Совет полагал, что в долгосрочной перспективе увеличение персонала и возможных финансовых средств

для ПГВР является вопросом, который должен быть рассмотрен в свете всеобщих приоритетов, которые будут приданы различным направлениям деятельности ВМО. Он предложил Генеральному секретарю подготовить специальные, просчитанные в финансовом отношении предложения по расширению деятельности в области гидрологии и водных ресурсов, основанных на рекомендациях десятой сессии Комиссии (см. пункт 7.1.15 выше), для включения в свой проект программы и бюджета на следующий финансовый период для того, чтобы Конгресс мог иметь необходимую информацию, на основании которой будет принимать окончательное решение по данному вопросу.

7.1.29 Совет приветствовал недавний успех усилий по мобилизации ресурсов, выразившийся в увеличении средств для конкретных проектов по гидрологии, и поручил Секретариату и далее поддерживать эти и другие соответствующие усилия по увеличению внебюджетных фондов.

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

7.1.30 Совет получил информацию о том, что одним из методов увеличения финансовых средств для гидрологии и водных ресурсов может явиться организация целевого фонда, в который страны-члены могут вносить вклады для поддержки ПГВР в целом или вклады в конкретные проекты ГВР. Совет приветствовал это предложение как имеющее очень большое практическое значение для поддержки Программы странами-членами. Соответственно он поручил Генеральному секретарю учредить целевой фонд по гидрологии и водным ресурсам в рамках статьи 9.7 Финансового устава, который будет управляться в соответствии с финансовыми условиями, аналогичными утвержденным Одиннадцатым конгрессом для Специального целевого фонда для деятельности по климату и атмосферной среде. Приоритетные темы и задачи фонда устанавливаются в дополнении IV к настоящему отчету.

РЕОРГАНИЗАЦИЯ ДЕПАРТАМЕНТА ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫХ РЕСУРСОВ

7.1.31 Совет отметил, что в целях оказания более полной, чем в настоящее время, помощи НГС стран-членов необходимо расширить деятельность ВМО в области гидрологии и водных ресурсов. Для этого потребуются начать составление проекта 5ДП, включив в него увеличенную деятельность по гидрологии, что могло бы также найти отражение в программе и бюджете на следующий финансовый период. Расширению деятельности в области гидрологии и водных ресурсов может также содействовать реорганизация существующей структуры Департамента ГВР, с тем чтобы привести ее в соответствие с долгосрочными предложениями по развитию ПГВР и поднять роль гидрологии и водных ресурсов. Для достижения этой цели будет полезно сконцентрировать усилия на двух крупных направлениях. Одно направление будет касаться основных систем (включая ВСНГЦ, гидрологические службы и сети), а другое — гидрологических применений (включая прогнозирование и ВКП-Водные ресурсы).

7.1.32 Исполнительный Совет призвал важность обеспечения должной поддержки деятельности в области

гидрологии и водных ресурсов на региональном уровне и поручил Генеральному секретарю учитывать это при назначении персонала в региональные бюро и при составлении программы и бюджета на следующий финансовый период.

8. ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ (ПОПК) (пункт 8 повестки дня)

ОБЩАЯ ЧАСТЬ

8.1 Исполнительный Совет отметил решения Двенадцатого конгресса о деятельности ВМО в области образования и подготовки кадров и, в частности, резолюцию 22 (КГ-ХII) — Программа по образованию и подготовке кадров. Он отметил, что Конгресс поручил Совету продолжать проведение общей координации Программы ВМО по образованию и подготовке кадров (ПОПК) в целях обеспечения принятия всех мер, необходимых для достижения целей Четвертого долгосрочного плана ВМО (4ДП). Совет также с удовлетворением отметил информацию ВМО о деятельности, проводимой в рамках образования и подготовки кадров со времени его последней сессии. Он подчеркнул, что деятельность по подготовке кадров является необходимой для успешного выполнения всех программ ВМО.

Группа экспертов ИС по образованию и подготовке кадров

8.2 Исполнительный Совет отметил отчет шестнадцатой сессии группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров, проведенной в Наньцзине, Китайская Народная Республика, в период с 29 апреля по 3 мая 1996 г., и поблагодарил группу за проделанную ею работу под председательством Президента Организации д-ра Дж. У. Зиллмана. Совет рассмотрел соображения и рекомендации группы экспертов, и его замечания по этим рекомендациям отражены в соответствующих пунктах, которые следуют ниже.

РАЗВИТИЕ ЛЮДСКИХ РЕСУРСОВ

8.3 Совет еще раз подчеркнул важность программы развития людских ресурсов в деле оказания помощи НМГС по планированию и мобилизации финансовых и других ресурсов для удовлетворения своих национальных потребностей в подготовке кадров. В этой связи Совет с удовлетворением отметил, что результаты проведенного в 1994 г. обзора потребностей стран-членов в подготовке кадров на двенадцатый финансовый период опубликованы в № 11 серии публикаций по образованию и подготовке кадров (ВМО/ТД — № 668). Эта публикация предоставлялась различным совещаниям конституционных органов, включая Двенадцатый конгресс.

8.4 Отмечая заметное увеличение в количестве подготавливаемого персонала, Совет поощрил страны-члены, особенно из развивающегося мира, предпринимать все необходимые усилия, направленные на разработку национальных планов по развитию людских ресурсов, с тем чтобы стать независимыми в базовой подготовке метеорологического и гидрологического персонала. Он также отметил, что для удовлетворения многочисленных указанных

потребностей по подготовке кадров потребуются дополнительное увеличение финансовых, людских и других ресурсов.

8.5 Совет рекомендовал, чтобы следующее обследование потребностей стран-членов в подготовке кадров было проведено в 1998 г. и постановил, что формат и содержание следующего и последующих обзоров должны:

- a) четко определять необходимую информацию для достижения конкретных задач и реагировать на изменения в содержании, методах и технологиях образования и обеспечивать своевременное предупреждение, которое может использоваться для переориентации существующих планов;
- b) формулироваться на широко признанных стандартах и основываться на международных параметрах для обеспечения глобальной действенности;
- c) обеспечивать представительную национальную картину состояния системы образования и подготовки кадров в стране для метеорологических и оперативно-гидрологических целей, а также потенциальные международные возможности, на которые соответствующие страны-члены могут рассчитывать;
- d) включать, где это возможно, компонент, который формулировался бы таким образом, чтобы содержать согласующуюся информацию от группы респондентов.

8.6 Совет согласился с рекомендацией своей группы экспертов по образованию и подготовке кадров о том, чтобы круг обязанностей рабочих групп или докладчиков, назначаемых техническими комиссиями и региональными ассоциациями, следовал бы руководящим указаниям, в частности при решении региональных аспектов, и чтобы в этих указаниях от рабочих групп и докладчиков требовалось:

- a) консультировать по приоритетным тематическим потребностям для регионального и специализированного образования и подготовки кадров;
- b) изучать возможность внедрения специализированных учебных курсов/программ в соответствующих региональных центрах ВМО;
- c) консультировать заинтересованный конституционный орган о путях обеспечения большей эффективности и действенности деятельности по образованию и подготовке кадров, таких, как использование новых технологий обучения;
- d) разделять по приоритетам потребности в учебных материалах и рассматривать вопрос о необходимости и целесообразности подготовки новых учебных публикаций, а также пересмотра существующих публикаций и их перевода на другие языки;
- e) подготавливать рекомендации для соответствующих конституционных органов и группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров при решении краткосрочных и среднесрочных приоритетных действий для улучшения регионального и специализированного образования и подготовки кадров;
- f) оказывать помощь Секретариату в деле разработки долгосрочных планов ВМО по осуществлению Программы по образованию и подготовке кадров.

8.7 Совет обратил внимание президентов региональных ассоциаций и технических комиссий на вышеупомянутые руководящие указания, поскольку их выполнение позволит обеспечить лучшую координацию и более

глубокое изучение потребностей стран-членов в региональном и специализированном обучении и, таким образом, обеспечит общий подход для их определения.

8.8 Совет также рекомендовал, чтобы эксперты по образованию и подготовке кадров включались в делегации стран-членов в соответствующих конституционных органах в случаях, когда рассматриваются вопросы образования и подготовки кадров.

РАССМОТРЕНИЕ КЛАССИФИКАЦИИ ВМО

8.9 Совет напомнил об идее, выраженной Двенадцатым конгрессом о том, что необходимо рассмотреть программу подготовки кадров и классификацию метеорологического персонала, изложенные в *Указаниях по образованию и подготовке персонала в области метеорологии и оперативной гидрологии* (ВМО-№ 258), с учетом результатов Симпозиума ВМО по образованию и подготовке кадров в области метеорологии и оперативной гидрологии: программные потребности после 2000 г. (Тулуза, Франция, 24–28 июля 1995 г.). Это необходимо для того, чтобы предлагаемые указания лучше отражали действительные потребности стран-членов и быстрые изменения в тематических областях и технологиях.

8.10 Совет рассмотрел основные выводы и рекомендации группы экспертов по вопросу пересмотра публикации ВМО № 258 и согласился с тем, что этот пересмотр должен учесть новые подходы, связанные с предлагаемой пересмотренной системой классификации. Совет также согласился с тем, что было бы желательно обеспечить перевод на русский язык этой публикации, с тем чтобы предоставить помощь и соответствующее направление деятельности для новых независимых государств (НИГ).

8.11 Совет признал, что этот вопрос является весьма сложным и деликатным и что представляется весьма трудным разработать систему классификации, которая была бы применима повсеместно. Он также полагал, что ограниченная существующая четырехуровневая система классификации основывается на том, что она является ориентированной на определенную работу и частично покоится на задачах и обязанностях, присущих устаревшим метеорологическим оперативным системам, которые более не применяются в быстро изменяющейся и опирающейся на технологические достижения метеорологической структуре.

8.12 Совет рекомендовал, чтобы предложение по новой системе классификации ВМО разрабатывалось при консультациях с профессиональным высококвалифицированным персоналом в этой области и было распространено среди стран-членов ВМО, с тем чтобы оценить их мнения в отношении:

- a) местного использования или применения существующей системы;
- b) примера возможной трехуровневой системы, которая была бы достаточно гибкой, с тем чтобы включать междисциплинарное образование, самообразование и текущее образование для конкретных видов работ;
- c) альтернативных предложений от самих стран-членов.

УЧЕБНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ

8.13 Совет выразил свое удовлетворение ходом дел по подготовке учебных публикаций. Он призвал

страны-члены продолжать оказание поддержки в рамках ПДС и других соответствующих схем, обеспечивая, таким образом, ценное дополнение бюджетных ассигнований, выделенных на эти цели. Он выразил признательность отдельным странам-членам и отдельным лицам за их сотрудничество и помощь.

8.14 Совет с удовлетворением отметил новый формат обязательной публикации *Список учебных заведений для подготовки персонала в области метеорологии и оперативной гидрологии* (ВМО-№ 240). Он полагал, что следует дать приоритет подготовке и выпуску более полного, компьютеризированного варианта этой публикации с использованием современной базы данных программного обеспечения. Совет предложил странам-членам предоставлять на регулярной основе любую информацию об изменениях в своих учебных заведениях в адрес Генерального секретаря, с тем чтобы обновлять этот вариант базы данных на постоянной основе.

УЧЕБНАЯ БИБЛИОТЕКА

8.15 Совет с удовлетворением отметил информацию о деятельности учебной библиотеки и широком использовании ее услуг странами-членами по приобретению или получению в залог видеофильмов, слайдов и модулей для обучения с использованием компьютеров (ОИК). Он также с признательностью отметил усилия Генерального секретаря по разработке и расширению услуг технической библиотеки с помощью высокотехнологичных мультимедийных модулей и рекомендовал, чтобы эти действия поощрялись и продолжались.

РЕГИОНАЛЬНЫЕ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЕ УЧЕБНЫЕ ЦЕНТРЫ (РМУЦ)

8.16 Совет отметил, что большое количество центров в сети РМУЦ продолжали удовлетворительно выполнять свои обычные учебные программы и организовывать специализированные курсы, удовлетворяющие потребностям стран-членов в регионе. Он также отметил помощь, оказываемую Секретариатом этим центрам, и выразил надежду на то, что развитые страны будут продолжать предлагать помощь экспертов и аппаратное обеспечение для центров, с тем чтобы помочь им идти в ногу с технологическими достижениями в процессе обучения.

8.17 Совет призвал страны-члены, располагающие РМУЦ, полностью использовать обзор потребностей стран-членов в подготовке кадров в области метеорологии и оперативной гидрологии на двенадцатый финансовый период (ВМО/ТД-№ 668) в процессе планирования и разработки программ, с тем чтобы иметь возможность удовлетворять учебные потребности соответствующих регионов. Совет также поощрил передовые учебные центры в деле оказания помощи РМУЦ в повышении уровня предоставляемого обучения.

8.18 Совет напомнил о своем прежнем решении по пересмотру процедур и критериев для назначения РМУЦ в целях обеспечения преемственности и обеспечения высокого уровня предоставляемого обучения. В этой связи Совет рассмотрел соображения и рекомендации группы экспертов по процедурам для признания РМУЦ, учрежденных его тридцать четвертой сессией (1982 г.), и

согласился с группой экспертов, что существующие критерии для признания РМУЦ ВМО, утвержденные его тридцать четвертой сессией, все еще являются действующими, однако отметил необходимость строго придерживаться этих критериев.

8.19 Учитывая это, Совет одобрил рекомендацию группы экспертов о добавлении следующих условий к критерию (d), приложение V *Сокращенного отчета с резолюциями тридцать четвертой сессии Исполнительного Совета* (ВМО-№ 599):

«Центр должен иметь необходимое оборудование и средства для эффективного и действенного использования учебных пособий и модулей, основанных на современных технологиях, и обмена ими».

8.20 Совет также согласился с предлагаемыми улучшенными механизмами для постоянного мониторинга деятельности РМУЦ и рекомендовал, дополнительно к мониторингу Секретариата, принятие двухуровневого процесса, применяемого к каждому РМУЦ каждые два финансовых периода. Этот процесс может состоять из процедуры периодической самооценки, за которой следует внешняя оценка. Совет поддержал мнение группы экспертов, что для каждого РМУЦ это будет средством для улучшения, средством, с помощью которого сеть РМУЦ станет более эффективной и сосредоточенной на наиболее приоритетных потребностях сообщества ВМО, и средством для получения РМУЦ потенциального механизма получения насущно необходимых ресурсов.

8.21 Самооценка касается внутреннего рассмотрения основных критериев, дающих право быть РМУЦ, а также степени, в которой РМУЦ в действительности удовлетворяет этим критериям. Она может привести к тому, что РМУЦ будет устранять конкретные недостатки до начала внешней проверки. Внешняя проверка должна проводиться соответствующей региональной инспекционной группой, назначаемой председателем группы экспертов ИС по образованию и подготовке кадров, в состав которой должен входить член этой группы в качестве координатора, член, назначаемый постоянным представителем страны, в которой размещается РМУЦ, и член, назначаемый президентом региональной ассоциации, предпочтительно из другого РМУЦ. Эта группа должна рассматривать результаты самооценки, организовать, в рамках имеющихся ресурсов, посещение по меньшей мере одним из членов группы проверяемого РМУЦ и доложить о результатах своей работы группе экспертов для дальнейшего рассмотрения соответствующей региональной ассоциацией и Исполнительным Советом. РМУЦ, которые не будут рекомендованы для действия на новый срок, могут иметь два года для устранения недостатков в своей деятельности.

8.22 Совет с удовлетворением отметил прошедшее совещание директоров РМУЦ, проведенное 23 июля 1995 г. в Тулузе, Франция. Отмечая ограниченное участие директоров/представителей РМУЦ в этом совещании, Совет выразил свою точку зрения о том, что РМУЦ следует полностью использовать непосредственные контакты между собой, и поощрил страны-члены, содержащие РМУЦ, иметь представителей на таких совещаниях в будущем.

8.23 Совет с удовольствием отметил недавнюю инициативу США с предложением поддержки РМУЦ

Барбадоса и Коста-Рики в областях ОИК и спутниковой метеорологии.

УЧЕБНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

8.24 Совет с удовлетворением отметил, что большое количество учебных мероприятий по различным тематическим областям крупных научно-технических программ ВМО были организованы или проведены совместно с ВМО, включая подготовку кадров в специализированных областях, таких, как обучение преподавателей НМС и РМУЦ, управление метеорологическими учебными центрами и представление метеорологической информации широкой публике. Генеральному секретарю было соответственно предложено продолжать такую деятельность.

8.25 Совет с удовлетворением отметил, что проводимый один раз в четыре года Симпозиум ВМО по образованию и подготовке кадров в области метеорологии и оперативной гидрологии: программные потребности после 2000 г., был успешно проведен в Тулузе, Франция (июль 1995 г.). Совет выразил свою признательность ЮНЕСКО за участие в его проведении и Франции за замечательную организацию и предоставленные возможности для проведения этого мероприятия.

8.26 Совет согласился с тем, что результаты этого симпозиума имеют огромное значение, поскольку были определены тип и уровень подготовки профессиональных метеорологов и гидрологов, которые потребуются для удовлетворения потребностей сообщества в их услугах и для использования достижений науки и техники в период после 2000 г. Совет считает, что предложения симпозиума являются важным вкладом в дальнейшее развитие ПОПК.

8.27 Совет выразил свою признательность учреждениям ООН и другим международным органам за участие в организации учебных мероприятий вместе с ВМО, а также странам-членам и национальным организациям за проведение учебных мероприятий, и выразил надежду на то, что они будут продолжать свои усилия в этом направлении и их количество увеличится. Совет рекомендовал, чтобы, где это возможно, при выборе места для проведения крупных учебных мероприятий ВМО приоритет предоставлялся РМУЦ. Совет также полагал, что традиционные учебные организации в развитых странах остаются эффективным источником для обучения и подготовки персонала из развивающихся стран.

8.28 Совет с удовлетворением отметил, что стратегия ВМО по подготовке персонала в области спутников, утвержденная его сорок пятой сессией, будет поддерживаться ЕВМЕТСАТ и правительством Германии, при этом имеется учебный план для Африканского региона, в котором усилия сосредоточены на разработке средств обучения в области метеорологических спутников в двух РМУЦ (Метеорологический институт исследований и подготовки кадров (ИМТР) в Найроби, Кения, и Африканская школа метеорологии и гражданской авиации (АШМГА) в Ниамее, Нигер), с тем чтобы все страны-члены РА I могли в полной мере воспользоваться предоставленными возможностями (см. также пункт 3.3.2). Учитывая последние достижения в области цифровых спутниковых снимков, которые оказывают значительное влияние на улучшение оперативных

применений, особенно в деле определения и прогнозирования мезомасштабных явлений, Совет настоятельно рекомендовал национальным и региональным учебным институтам организовать незамедлительное введение этого предмета в программу их будущих курсов.

8.29 Совет согласился с предложением группы экспертов о том, чтобы тема для следующего симпозиума, планируемого на 1999 г., касалась соответствующих аспектов непрерывного обучения в области метеорологии и оперативной гидрологии с упором на стремление своевременного внедрения новых результатов исследований и потенциала новых технологий в работу НМГС. При этом понималось, что точное название симпозиума будет соответственно сформулировано.

Обмен знаниями в области подготовки кадров

8.30 В том, что касается нового проекта 62.7 «Обмен знаниями в области подготовки кадров» *Четвертого долгосрочного плана ВМО* (ВМО-№ 705), то Совет с удовлетворением отметил деятельность постоянно действующей конференции руководителей учебных заведений национальных метеорологических служб (ПДКРУЗ) и ее рабочих групп, имевшей место в 1995 г., особенно Вторую международную конференцию по обучению с использованием компьютеров и заочному обучению в области метеорологии (КАЛМет-95), Тулуза, Франция, 17—21 июля 1995 г. Совет высоко оценил эти и другие инициативы ПДКРУЗ и рекомендовал, чтобы Секретариат продолжал оказывать поддержку и помощь, насколько это возможно, этим видам деятельности.

8.31 Совет признал, что совместная деятельность ПДКРУЗ, в частности ее рабочей группы по обучению с использованием компьютеров, и РМУЦ в поисках путей разрешения проблем обучения посредством внедрения современных научно-технических средств в процесс образования и подготовки кадров, является наиболее успешной. Совет также отметил, что совещание директоров РМУЦ ВМО (Тулуза, Франция, 23 июля 1995 г.) назначило представителя и заместителя для действий в качестве члена координационного комитета ПДКРУЗ с основной задачей обеспечения контактов и поддержки инициатив, исходящих из РМУЦ. Совет предложил Генеральному секретарю оказывать РМУЦ помощь в их инициативах и обеспечивать поддержку для представителя РМУЦ по участию в совещаниях координационного комитета.

Стипендии на образование и подготовку кадров

8.32 Совет с озабоченностью отметил имевшее место за последнее время уменьшение средств по линии ПРООН и целевого фонда на стипендии и предложил Генеральному секретарю проявить инициативу по увеличению традиционных ресурсов на стипендии посредством поиска новых потенциальных доноров для добровольных взносов в программу стипендий. Однако Совет с удовлетворением отметил щедрые вклады нескольких стран-членов доноров ПДС, которые продолжают предоставлять стипендии ПДС на благо тех, кого это касается, и обратился к другим странам-членам, которые пока еще не внесли вклад в Программу стипендий ПДС, с просьбой о внесении таких вкладов.

8.33 Совет отметил повышающиеся расходы на стипендии, сокращение традиционных финансовых ресурсов на стипендии и увеличение заявок на стипендии, в частности, от стран с переходной экономикой, и призвал развивающиеся страны и страны с переходной экономикой предпринять дополнительные усилия по поиску источников финансирования по линии своих правительств, от других стран-членов и по линии традиционных и нетрадиционных источников, а также попытаться, по меньшей мере, удовлетворить часть своих потребностей в обучении по линии стипендий в рамках технического сотрудничества между развивающимися странами (ТСРС).

8.34 Совет также предложил Генеральному секретарю продолжать осуществлять трехсторонние договоренности о разделении расходов, в частности в РМУЦ, для оптимального использования ограниченных ресурсов на стипендии по линии ПДС и регулярного бюджета.

Поддержка учебных мероприятий в рамках других крупных программ ВМО

8.35 Совет отметил, что со времени его последней сессии организовано проведение нескольких учебных мероприятий во всех регионах, охватывающих многие специальные тематические области в рамках крупных программ ВМО. Совет посчитал, что постоянное осуществление учебных мероприятий в специализированных областях является важнейшим элементом для улучшения способностей развивающихся стран использовать современные методы и достижения в технологии. В этом контексте Совет призвал страны-члены при отборе участников учебных мероприятий обращать особое внимание на их отбор и отдавать предпочтение тем из них, кто получит оптимальную отдачу от учебных мероприятий и кто будет способен делиться полученными знаниями и опытом.

9. РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА (пункт 9 повестки дня)

9.1 Исполнительный Совет с признательностью отметил, что успешно завершены региональные мероприятия, утвержденные сорок пятой сессией Исполнительного Совета в рамках Региональной программы на двухлетие 1994-1995 гг. В том, что касается деятельности, утвержденной на двухлетний период 1996-1997 гг., то Исполнительный Совет поручил Генеральному секретарю продолжать его усилия по обеспечению эффективного осуществления Региональной программы, и там, где это приемлемо, в тесном сотрудничестве с региональными экономическими сообществами.

9.2 Региональные бюро для Африки, для Азии и юго-западной части Тихого океана, а также для Америк продолжают располагаться в Бужумбуре (Бурунди), штаб-квартире ВМО (Женева) и Асунсьоне (Парагвай) соответственно. Совет отметил, что для обеспечения непрерывного и ровного осуществления соответствующих компонент Региональной программы и функционирования Регионального бюро в Африке, по просьбе Двенадцатого конгресса, международный персонал этого

бюро временно выполняет свои функции, находясь в штаб-квартире ВМО.

9.3 Исполнительный Совет с удовольствием принял во внимание, что Генеральный секретарь рассматривает обязанности региональных бюро на предмет достижения гармонизации между этими бюро и Департаментом технического сотрудничества. Совет также с признательностью отметил действия Генерального секретаря по организации субрегиональных бюро в Западной Африке, в Северной и Центральной Америке и в Карибском бассейне, а также в юго-западной части Тихого океана. Он предложил Генеральному секретарю продолжить свои усилия по скорейшему созданию этих субрегиональных бюро, с тем чтобы они смогли как можно скорее начать выполнение своих функций.

9.4 Совет с удовлетворением отметил, что региональные бюро продолжали эффективно обслуживать свои соответствующие региональные ассоциации, помогать президентам региональных ассоциаций и вспомогательным региональным органам, а также своим странам-членам в различных регионах. Кроме того, он высоко оценил непрерывные усилия бюро, направленные на обеспечение того, чтобы метеорология и оперативная гидрология соответствующим образом принимались во внимание при разработке региональных стратегий и планов действий, в особенности в таких приоритетных областях, как изменение климата и связанные с ним проблемы окружающей среды, управление водными ресурсами и смягчение последствий стихийных бедствий.

9.5 Совет также принял во внимание усилия региональных бюро по установлению тесных рабочих связей с региональными и субрегиональными экономическими группировками и организациями в области метеорологии и оперативной гидрологии. В том, что касается морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности, то Совет приветствовал растущее тесное сотрудничество между региональными бюро ВМО и региональными секретариатами МОК, и предложил Генеральному секретарю при консультациях с исполнительным секретарем МОК рассмотреть вопрос о путях совместного выполнения деятельности в регионах к обоюдной выгоде стран-членов обеих организаций.

10. ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ (ПТС) (пункт 10 повестки дня)

10.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил меры, предпринятые Генеральным секретарем, по выполнению решений Двенадцатого конгресса и его сорок седьмой сессии, касающиеся ПТС, с целью:

- a) обеспечения эффективного осуществления ПТС;
- b) приведения численного состава Секретариата в соответствие с действительным и потенциальным финансированием проектов технического сотрудничества и с бюджетными ассигнованиями и ресурсами, утвержденными Конгрессом и одобренными Исполнительным Советом на двухлетие 1996—1997 гг.;
- c) гармонизации функций Департамента по техническому сотрудничеству с функциями региональных бюро.

10.2 Совет поручил Генеральному секретарю подготовить к его сорок девятой сессии задачи и цели для вышеупомянутых видов деятельности в количественном выражении, а также предложил Генеральному секретарю доложить о ходе выполнения этих задач, а также об их обновлении на дальнейших сессиях Исполнительного Совета.

10.3 Совет информировали о том, что Генеральный секретарь принял меры, направленные на гармонизацию деятельности Департамента технического сотрудничества с деятельностью региональных бюро в отношении соответствующих аспектов деятельности по техническому сотрудничеству. Совет также отметил, что Генеральный секретарь предложил соответствующим странам ВМО информировать о своей готовности разместить у себя субрегиональные бюро в следующих районах: Западная Африка, Северная и Центральная Америка и Карибский бассейн и юго-западная часть Тихого океана. В рамках решений Конгресса после процесса отбора будут учреждены экспериментальные субрегиональные бюро. Генеральному секретарю предложено держать Совет в курсе дел в этой области.

10.4 Совет выразил свою признательность за увеличенные усилия по мобилизации ресурсов, включая обеспечение стран-членов указаниями и информацией по мобилизации ресурсов, касающихся ПРООН и других доноров. Совет с удовлетворением отметил, что Генеральный секретарь предпринял несколько инициатив по связям с потенциальными донорами для обеспечения новых и дополнительных финансовых средств для проектов ВМО по оказанию технической помощи. Были проведены командирования с целью изучения дальнейших финансовых возможностей в несколько крупных донорских организаций, включая ПРООН, ГЭФ, Всемирный банк и другие международные и региональные банки развития. Были также осуществлены контакты с другими соответствующими учреждениями ООН, такими, как ИКАО, Международный фонд сельскохозяйственного развития (ИФАД), Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) и Бюро ООН по обслуживанию проектов (ЮНОПС), для разработки совместных программ и проектов, а также стратегий по мобилизации дополнительных ресурсов для этих проектов.

10.5 Совет отметил также, что проводятся переговоры с несколькими из этих доноров, в частности с Всемирным банком, относительно разработки и осуществления крупных проектов, таких, как Проект по водным ресурсам Мексики, для которого ВМО должна выполнять компоненты в области метеорологии, гидрологии и телесвязи. Стоимость проекта составит примерно 5,4 млн. долл. США на предстоящие шесть лет, из которых 1 млн. долл. США на 1996—1997 гг. Завершились переговоры с Межамериканским банком развития (МБР) относительно финансирования технико-экономического обоснования Иbero-Американского проекта по климату на сумму 2,5 млн. долл. США на 1996—1997 гг., и 7 марта 1996 г. заключено соглашение между ВМО и МБР. Кроме того, обеспечивается поддержка региональных экономических группировок по формулированию региональных программ, а также по мобилизации ресурсов, особенно с региональными

банками развития. Совет предложил Генеральному секретарю продолжать его усилия в этом отношении и поощрил страны-члены принимать активное участие в усилиях по мобилизации ресурсов. Совет еще раз призвал постоянных представителей стран при ВМО занять активные позиции в отношении формулирования проектов и мобилизации ресурсов.

10.6 Совет рассмотрел вопрос о деятельности по техническому сотрудничеству, проводимой в рамках различных источников финансирования в течение 1995 г. Он отметил, что при финансировании ПРООН осуществлялись 37 национальных и четыре региональных проекта. Он отметил, что общее выполнение проектов, финансируемых из ПРООН за двухлетие 1994—1995 гг., составило 4,3 млн. долл. США. Однако в связи с окончанием текущего цикла (1992—1996 гг.) выполнение программ ПРООН упало с 2,7 млн. долл. США — в 1994 г. до 1,6 млн. долл. США — в 1995 г. Предприняты специальные усилия, направленные на обеспечение финансирования для новых национальных проектов в рамках следующего цикла ПРООН по сотрудничеству стран, который охватывает период 1997—1999 гг. Совет призывает все страны-члены продолжать свои усилия по обеспечению финансирования из ПРООН.

10.7 Совет отметил, что ПРООН выделила 550 000 долл. США ВМО для командирований по линии секторальной поддержки в 1995 г. Эти фонды использовались для технических и научных консультаций, для формулирования метеорологических, гидрологических и междисциплинарных проектов на национальном и региональном уровнях, для командирований по изучению ситуаций на месте и для совместного участия в подготовке документов о стратегии стран (ДСС). Новое ассигнование в сумме 300 000 долл. США было выделено ВМО на деятельность по линии секторальной поддержки в 1996 г., которую следует проводить в соответствии с критериями, установленными ПРООН, при сотрудничестве со страной, получающей помощь, ПРООН и соответствующими межправительственными организациями. В результате проведенных командирований подготовлен ряд проектных предложений, некоторые из которых уже осуществляются соответствующими правительствами, а другие рассматриваются соответствующими финансирующими организациями, включая ПРООН.

10.8 Совет отметил, что проекты по линии целевых фондов в течение 1995 г. охватывали такие области, как общее улучшение и восстановление сети станций, организация систем спутниковой телесвязи и охрана окружающей среды. По схеме целевых фондов общее выполнение программ за 1994-1995 гг. составило 17 млн. долл. США. К числу основных выполненных проектов относятся: взносы Италии, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки в Региональный учебный центр по агрометеорологии и оперативной гидрологии и их применениям (АГРГИМЕТ) и взносы Соединенного Королевства, Франции и Бельгии в Африканский центр метеорологических применений в целях развития (АКМАД). Правительство Финляндии оказало финансовую поддержку проекту Финского агентства международного развития (ФИННИДА)/ВМО по улучшению метеорологического обслуживания центральноамериканских стран, а также для Суданского метеорологического департамента за последние четыре

года. Кроме того, благодаря подписанному соглашению с Всемирным банком, ВМО начала осуществление проекта по Системе наблюдений за гидрологическим циклом Средиземноморского бассейна (СНГЦ-СМБ) для улучшения гидрологических наблюдений и систем сбора данных в странах Средиземноморья. Всемирный банк в рамках этого проекта выделяет 1,7 млн. долл. США. По целевому фонду с Султанатом Омана осуществляется совершенствование Метеорологической службы. В 1995 г. было подписано соглашение о целевом фонде между Румынским управлением обслуживания воздушного движения (РОМАТСА) и ВМО для выполнения проекта «Модернизация авиационного метеорологического обслуживания в Румынии». Трехлетний проект с бюджетом примерно в 7 млн. долл. США предназначен для улучшения авиационного обслуживания в Румынии. Кроме того, подписано соглашение о целевом фонде со Швейцарией на вклад в сумме 750 000 шв.фр. для обеспечения приемниками спутниковых данных низкого разрешения 30 стран-членов ВМО в Африке, Европе и Азии и для подготовки национального персонала по эксплуатации этих приемников. Совет поощрил страны-члены вносить свой вклад в проекты по целевым фондам.

10.9 Совет также отметил, что вклады в ПДС ВМО в 1995 г., обеспеченные странами-членами, составили примерно 6 млн. долл. США. Среди членов-доноров были распространены заявки на оборудование по 142 проектам ПДС и на 123 стипендии; 79 проектов ПДС на оборудование получили частичную или полную поддержку, а 100 стипендий были профинансированы по линии ПДС. Несмотря на возрастающее количество предложений о поддержке, полученных в 1995 г., Совет отметил, что остались без поддержки или не полностью поддержанными 318 проектов ПДС на оборудование и 654 заявки на стипендии по состоянию на 31 декабря 1995 г. Намного возросло количество заявок по линии ПДС, представляемых странами-членами. Совет призвал страны-члены к большей поддержке этой программы.

10.10 В том что касается ПДС(Ф), Совет отметил с удовлетворением, что в 1994 и 1995 гг. 11 стран-членов внесли вклад наличными в сумме примерно 453 500 и 484 500 долл. США соответственно. В течение периода 1994—1995 гг. расходы и обязательства по утвержденным проектам насчитывали сумму 853 746 долл. США. В течение этого периода странам предоставлялись расходные материалы для станций приземных наблюдений и станций аэрологических наблюдений, запасные части для водородных генераторов. Кроме того, по линии ПДС(Ф) финансировались 75 краткосрочных стипендий из 42 стран. Частичную поддержку получили также несколько учебных мероприятий. В целях продолжения эксплуатации ключевых станций аэрологических наблюдений, для станций в Центральной и Восточной Европе и в странах СНГ были предоставлены радиозонды и оболочки.

10.11 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил, что первое совещание Консультативной группы экспертов ИС по техническому сотрудничеству было проведено в Женеве в период с 8 по 10 февраля 1996 г. вслед за ежегодным неофициальным совещанием по планированию ПДС. Совет также отметил, что группа

рассмотрела ход дел по осуществлению ПТС и соответствующие решения, принятые Двенадцатым конгрессом и сорок седьмой сессией Исполнительного Совета в отношении этой Программы.

10.12 Совет одобрил выводы и рекомендации, подготовленные группой, в частности, в отношении общей структуры ПТС, и отметил, что по многим рекомендуемым мерам Генеральный секретарь уже предпринимает соответствующие действия. Совет решил также, что необходимо провести соответствующую адаптацию в деле управления проектами, особенно крупномасштабными, на многие миллионы долларов, а также проектами с участием нескольких доноров, которые организуются, в частности, при финансировании со стороны Всемирного банка и региональных банков.

10.13 Совет рассмотрел бюджет 1996—1997 гг. для поддержки Секретариатом ПТС под пунктом 16.4 повестки дня. По последним оценкам, выполнение технических программ и конечные прогнозы относительно возмещения оперативно-функциональных расходов составляют 21,7 млн. долл. США и 2,6 млн. долл. США соответственно. Соответствующие суммы, фигурирующие в дополнении к резолюции 9 (ИС-XLVII) – Бюджет на 1996-1997 гг. для поддержки Секретариатом Программы ВМО по техническому сотрудничеству, составляют 17,3 млн. долл. США и 2,9 млн. шв.фр. (2,4 млн. долл. США) соответственно. Совет отметил, что выполнение программы ожидается выше на 4,4 млн. долл. США. Совет также отметил, что ситуация постоянно контролируется, и более точные оценки будут представлены на сорок девятой сессии. Совет далее отметил, что в ближайшие месяцы начнут приносить плоды некоторые действия, предпринятые в рамках деятельности по мобилизации ресурсов для финансирования проектов технического сотрудничества за счет нетрадиционных источников, таких, как многонациональные финансовые организации.

10.14 Учитывая потребности стран-членов, Совет утвердил следующие скоординированные программы ПДС:

- a) улучшение глобальной сети аэрологических станций;
- b) улучшение ГСТ;
- c) автоматизация национальных метеорологических центров (НМЦ);
- d) установка недорогих станций приема спутниковых данных низкого разрешения;
- e) поддержка ПТЦ;
- f) поддержка управления климатическими данными и КЛИПС;
- g) подготовка модулей ОПК и обучение их использованию для метеорологии и оперативной гидрологии;
- h) поддержка демонстрационного проекта АКМАД.

10.15 Признавая необходимость упорядочения процесса ПДС по обеспечению эффективного и рентабельного управления Программой, а также с учетом решений Двенадцатого конгресса по включению деятельности по метеорологическим применениям в области сотрудничества, охватываемые ПДС, Совет утвердил поправки к правилам Программы добровольного сотрудничества ВМО. Он принял резолюцию 4 (ИС-XLVIII).

10.16 Совет с интересом отметил намерение МОК расширить сотрудничество между двумя организациями на

область ПДС и решил, что могут быть области, где сотрудничество будет взаимовыгодным и позволит эффективно использовать объединенные ресурсы. Совет предложил Генеральному секретарю рассмотреть при консультациях с МОК проекты, которые можно вместе финансировать, а также рассмотреть вопрос об учреждении соответствующего механизма для сотрудничества.

10.17 Напоминая о решении своей сорок шестой сессии в отношении начисления оперативно-функциональных расходов гибким образом на фонды, переводимые в Секретариат за оборудование и услуги в рамках скоординированных программ, что требует значительного участия Секретариата за рамками регулярного бюджета, Совет согласился с тем, что оперативно-функциональные расходы следует начислять на все фонды ПДС, переводимые в Секретариат, с процентом, который устанавливается в каждом отдельном случае. Он поручил Генеральному секретарю предпринять необходимые действия в этой связи.

10.18 Совет отметил, что по состоянию на 31 декабря 1995 г. 12 стран возместили свои займы в рамках схемы оборотного фонда ВМО. Однако девять стран-членов еще не возместили свои долги в фонд на конец 24-месячного периода выплат займа. Учитывая это, Совет предложил Генеральному секретарю, чтобы он предоставил Исполнительному Совету и Консультативной группе экспертов ИС по техническому сотрудничеству отчет о ходе дел по использованию оборотного фонда. Совет постановил, что максимальная сумма займа, которая может предоставляться странам, остается в сумме 10 000 долл. США.

10.19 Совет рассмотрел отчет по использованию ПДС(Ф) в 1994—1995 гг. Признавая необходимость уточнения указаний по использованию этого фонда, Совет утвердил указания по использованию ПДС(Ф), приводимые в дополнении V к настоящему отчету. Совет также утвердил ассигнования для фонда добровольного сотрудничества (ПДС(Ф)) на 1996 г. в том виде, в каком они указаны в дополнении VI к настоящему отчету, отмечая при этом, что эти ассигнования производятся, основываясь на предполагаемых поступлениях. Совет уполномочил Генерального секретаря производить расходы по мере появления фондов.

11. ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ, СТОЯЩИЕ ПЕРЕД ВМО (пункт 11 повестки дня)

11.1 РОЛЬ И ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИХ И ГИДРОЛОГИЧЕСКИХ СЛУЖБ (НМГС) (пункт 11.1 повестки дня)

11.1.1 Совет признал, что роль и функционирование НМГС требуют внимания в связи с изменениями обстановки, в которой они функционируют, такими, как изменения в состоянии глобальной/национальной экономики (ведущие, среди прочего, к давлению в направлении коммерциализации и деятельности по возмещению затрат), а также быстрое развитие науки и технологии. Он выразил особую озабоченность по поводу ухудшающегося уровня глобальной сети наблюдений. Он также осознает большую потребность в интегрированном подходе к предоставлению НМГС продукции и обслуживания в связи с расширением спектра потребностей пользователей.

11.1.2 Совет счел, что одним аспектом этого вопроса является потребность в постоянной модернизации, т.к. темпы изменений предъявляют возрастающие требования к НМГС, в то время как ряду НМГС представляется все более трудным справиться с этими изменениями. Рассмотрение может включать решения об инвестировании в основную инфраструктуру или в предоставление обслуживания для повышения роли НМГС, а также разработку оптимальных стратегий для получения поддержки для модернизации.

11.1.3 Совет признал, что ситуация меняется от страны к стране. Тем не менее существуют некоторые общие элементы, которые относятся к улучшению НМГС. В этой связи в целях разработки общих руководящих указаний Совет рассмотрел следующие аспекты в отношении роли и функционирования НМГС:

- a) функционирование международной метеорологии основывается на различных элементах, в которые каждый вносит свой вклад. Имеется ряд элементов, таких, как мониторинг работы сетей, телесвязь, база данных и обработка данных, каждый из которых сам по себе и вкупе с другими являются очень важными. Проектирование различных элементов должно проводиться с использованием комплексного подхода, с тем чтобы обеспечить качество обслуживания потребителей. Этот подход должен также рассматривать аспекты содействия и большое внимание уделять определению того, что необходимо потребителю, и как наилучшим образом удовлетворить эти потребности;
- b) формулирование перспективного плана развития НМГС, который очерчивает их основные задачи, устремления, цели и планы, потребует длительного времени для обеспечения того, чтобы роль и функционирование НМГС были улучшены. В этой связи Долгосрочный план ВМО должен быть основным вкладом в такое формулирование;
- c) НМГС должны уделять внимание тому, что они могут предоставить (результаты), а также тому, что им требуется (вложения), в частности при изыскании дополнительных ресурсов. НМГС должны демонстрировать свою уникальную компетентность и сравнительные преимущества, предоставляя эффективное фундаментальное обслуживание различным отраслям для достижения устойчивого развития через такие области, как защита жизни и имущества, социально-экономический прогресс, охрана окружающей среды и другие приоритеты, аналогичные тем, которые относятся к Повестке дня на XXI век КООНОСР, РККИК/ООН и Международной конвенции по опустыниванию. Это очень эффективный путь повышения роли НМГС и привлечения поддержки;
- d) НМГС должны обеспечивать эффективное обслуживание, удовлетворяющее требованиям пользователей, и оптимизировать использование технических средств, персонал и другие ресурсы, уже у них имеющиеся, включая расширенное сотрудничество на региональном уровне;
- e) также является необходимым, чтобы был обеспечен и рассмотрен вклад НМГС при формулировании национальной позиции и национальной координации по

соответствующим вопросам, таким, как изменение климата, опустынивание, наличие пресной воды, деградация окружающей среды и стихийные бедствия. Эти вклады должны быть также обеспечены в связи с формулированием национальных планов развития;

- f) создание потенциала, включая дальнейшее осуществление концепции ВМО по «сокращению разрыва» между уровнями обслуживания, предоставляемого развитыми и развивающимися странами, следует сделать частью плана развития НМГС, который, в свою очередь, должен соответствовать приоритетам, отраженным в национальном плане развития;
- g) НМГС следует добиваться большей самостоятельности в предоставлении обслуживания своим клиентам, оптимизируя использование региональных/субрегиональных соглашений с такими организациями, как АКМАД, СМЦА, ЕЦСПП и другими соответствующими РСМЦ;
- h) в то время, как предоставление продукции и обслуживания, поступающих из определенных основных источников (например, региональные центры), является экономически эффективным, это не должно вести к уменьшению важности НМГС, в особенности той роли, которую они играют в реагировании на потребности различных национальных и местных потребителей;
- i) НМГС следует также предпринять инициативу по содействию стратегическим союзам и сотрудничеству с соответствующими учреждениями в пределах их соответствующих стран, такими, как другие правительственные агентства (например, те, которые связаны с сельским хозяйством, окружающей средой, энергетикой, туризмом), академические учреждения, а также с неправительственными организациями, включая частный метеорологический сектор. Это также должно усилить междисциплинарный подход к соответствующим областям, вызывающим обеспокоенность; такой подход необходимо поощрять;
- j) НМГС следует придать особую важность более тесному взаимодействию с лицами, формирующими решения, со средствами массовой информации, источниками финансирования, а также с населением в деле пропаганды и улучшения оценки роли НМГС. Сюда следует включить организацию посещений НМГС;
- k) НМГС следует изучать, популяризировать и предоставлять оценки и объективные данные о значительном воздействии метеорологических опасных явлений на социально-экономическое развитие. Следует выдвигать на первый план высокий показатель экономической эффективности обслуживания, предоставляемого НМГС;
- l) ключевыми областями в любой планируемой деятельности по повышению роли и расширению функционирования НМГС является развитие человеческих ресурсов и обмен опытом;
- m) НМГС следует развивать или расширять возможности в дополнительных ключевых областях, которые помогут им улучшить их эффективность и авторитет, таких, как планирование и управление, мобилизация ресурсов, информация и связь с общественностью;

- n) НМГС следует стремиться к модели развития, в которой предоставление хорошего обслуживания ведет к поступлению большей поддержки со стороны правительства, общественности и других кругов, которое ведет к дальнейшей модернизации НМГС и, в свою очередь, к дальнейшему улучшению обслуживания и т.д.;
- o) директорам и другим старшим должностным лицам НМГС следует обеспечивать руководство в мобилизации ресурсов и в инициативах в отношении вызывающих обеспокоенность проблем, в решение которых компетентность НМГС может внести полезный вклад. Примером такой инициативы является создание и/или укрепление национальных климатических комитетов.

11.1.4 Совет посчитал важным продолжение обсуждения широкого круга вопросов, связанных с ролью и функционированием НМГС. Он решил, что данную тематику следует дополнительно обсудить в ходе его сорок девятой сессии. Он также предложил президентам технических комиссий и региональных ассоциаций поднять различные вопросы, связанные с кругом их обязанностей, и представить свои рекомендации Исполнительному Совету.

11.1.5 Совет с удовольствием отметил, что Генеральный секретарь предпринял соответствующие действия по оказанию помощи НМГС, включая инициативу по проекту «Наращивание потенциала в области управления национальными метеорологическими и гидрологическими службами». Основной целью данного проекта является содействие наращиванию потенциала в области управления НМГС посредством улучшения практики управления, лучшего применения технологических и научных достижений, более широкого использования метеорологической и гидрологической продукции и обслуживания в социально-экономических секторах, а также улучшения осведомленности о связанных с окружающей средой и климатом обеспокоенностях, существующих у лиц, формирующих решения, и населения. Совет посчитал, что данный проект дополняет *Руководящие принципы в отношении роли НМГС в осуществлении Повестки дня на XXI век и Рамочной конвенции об изменении климата*, ранее циркулярно распространенные Генеральным секретарем.

11.1.6 Совет поручил Генеральному секретарю продолжить оказание помощи странам-членам в дальнейшем развитии и улучшении НМГС, например посредством оказания помощи в организации поддержки проектов НМГС и предоставления дополнительных руководящих материалов. Совет поручил далее Генеральному секретарю способствовать обмену информацией и опытом НМГС, осуществляющих модернизацию и/или изменяющих обязанности и основную инфраструктуру, и поощрять такой обмен.

11.2 Связи с другими дисциплинами и программами (пункт 11.2 повестки дня)

Совет признал растущую взаимозависимость между многими программами ВМО и программами других международных организаций в области метеорологии, гидрологии, океанографии, а также другими геофизическими дисциплинами. Он с признательностью отметил

различные консультации и инициативы, предпринятые Генеральным секретарем, в целях расширения сотрудничества ВМО с другими соответствующими организациями, а также как общий вклад в растущую эффективность системы ООН.

11.3 Внутренние вопросы Исполнительного Совета (пункт 11.3 повестки дня)

11.3.1 Исполнительный Совет выразил свое удовлетворение по поводу ряда мер, уже предпринятых для улучшения эффективности его сессий. Он рассмотрел различные пути и средства осуществления дальнейших улучшений, а также важные вопросы, которые должны обсуждаться на будущих сессиях Совета. Среди поднятых вопросов и сделанных предложений имеются следующие:

- а) везде, где возможно, следует избегать отчетов о деятельности отдельных стран; однако было признано, что президенты региональных ассоциаций должны представлять мнение своих ассоциаций;
- б) все поступающие от стран-членов документы о предлагаемых мерах следует представлять в Секретариат, насколько это возможно, с достаточной заблаговременностью, с тем чтобы дать ему возможность их перевести и распространить по крайней мере за 45 дней до сессии;
- в) следует дополнительно рассмотреть вопрос о том, как наилучшим образом работать с «документами о предлагаемых мерах» и «отчетами о ходе работ», поскольку зачастую некоторые из отчетов о ходе работ все еще вызывают значительные дискуссии;
- г) некоторые документы все еще могли бы быть короче, а также более ориентированными на представление фактов и конкретных предложений о мерах, которые следует предпринять Совету;
- д) в конце календарного года, предшествующего сессии Совета, Генеральному секретарю следует предложить членам Совета представить конкретные предложения по важным пунктам, которые должны обсуждаться на сессии. Их можно было бы затем рассмотреть на Бюро при обсуждении повестки дня следующей сессии Совета;
- е) Секретариату следует рассмотреть вопрос о представлении сжатых отчетов о взаимосвязях между работой ВМО и работой других организаций ООН; поскольку национальные метеорологические и гидрологические сообщества являются более широкими, чем сообщества НМГС, ВМО могла бы изучить вопрос, являются ли ее рабочие структуры адекватными для должного привлечения других групп и учреждений (этот вопрос также мог бы быть рассмотрен каждым постоянным представителем при ВМО на национальном уровне);
- ж) на следующей сессии Совета следует рассмотреть вопрос о том, каким образом НМГС могут справиться с существующими тенденциями повышения финансового давления и управлять возмещением расходов.

11.3.2 Членам Совета и Генеральному секретарю было предложено учесть эти пункты при подготовке следующей и будущих сессий Исполнительного Совета.

12. ДОЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ (пункт 12 повестки дня)

12.1 Совет рассмотрел отчет председателя рабочей группы ИС по долгосрочному планированию (РГДП), первая сессия которой состоялась в период с 6 по 10 мая 1996 г. Окончательный отчет сессии представлен на настоящей, сорок восьмой сессии Исполнительного Совета. Совет отметил меры, предпринятые Генеральным секретарем и рабочей группой в ответ на решения Двенадцатого конгресса по Четвертому долгосрочному плану (4ДП). Он также рассмотрел предложения рабочей группы в отношении 5ДП.

ЧЕТВЕРТЫЙ ДОЛГОСРОЧНЫЙ ПЛАН ВМО

ПУБЛИКАЦИЯ ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА ВМО

12.2 Совет отметил, что в соответствии с поручением Двенадцатого конгресса часть I 4ДП (ВМО-№ 830), содержащая расширенное резюме для лиц, принимающих решения, была опубликована на всех требуемых языках и распространена среди стран-членов, а также других заинтересованных организаций и лиц. Совет также отметил, что в соответствии с решением Конгресса Секретариат распространил информацию о том, что тома части II официально не опубликованы, но они могут быть предоставлены всем заинтересованным по запросу в виде публикации или в электронном формате.

МОНИТОРИНГ И ОЦЕНКА ЧЕТВЕРТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА ВМО

12.3 Совет отметил, что Двенадцатый конгресс просил его представить отчет Тринадцатому конгрессу по осуществлению научно-технических программ ВМО за период 1994–1997 гг. на основе задач, изложенных в соответствующих частях *Третьего* и *Четвертого долгосрочных планов ВМО*. В этой связи он напомнил, что в резолюции 1 (ИС-ХLVII) – Рабочая группа Исполнительного Совета по долгосрочному планированию, он просил РГДП оказать содействие в этом вопросе в части оценки хода работ по осуществлению программ ВМО во время его пятидесятой сессии в 1998 г.

12.4 Совет был информирован о том, что в результате рассмотрения системы мониторинга и оценки программ, установленной в 1992 г. (резолюция 12 (ИС-ХLIV) – Руководящие принципы мониторинга и оценки осуществления Третьего долгосрочного плана), РГДП на своей последней сессии рекомендовала изменить и упростить отчеты по мониторингу и оценке и предложила, чтобы на пятидесятой сессии Совета был представлен единый отчет, касающийся только деятельности ВМО в целом и в рамках основных программ в качестве основы для его оценки и отчета Тринадцатому конгрессу. Совет согласился с предложением РГДП и принял резолюцию 5 (ИС-ХLVIII).

ПЯТЫЙ ДОЛГОСРОЧНЫЙ ПЛАН ВМО

ФОРМАТ И СОДЕРЖАНИЕ ПЯТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА ВМО

12.5 Совет был информирован о том, что РГДП всесторонне рассмотрела процесс планирования ВМО в свете опыта, полученного во время подготовки предыдущих планов, и руководящих указаний со стороны Двенадцатого конгресса и его сорок седьмой сессии. Рабочая группа рассмотрела, в частности, формат, структуру и содержание

Плана. В свете информации рабочей группы и его собственного рассмотрения соответствующих вопросов Совет достиг согласия по следующим основным положениям 5ДП, как основе для дальнейшей работы по подготовке *Плана*:

- a) 5ДП должен состоять из одного тома, который охватывал бы информацию, содержащуюся до сих пор в частях I и II *Плана*, и должен предоставлять широкий взгляд на политику, стратегию и приоритеты ВМО, а также раскрывать содержание программ и деятельности ВМО в течение планового периода в форме, позволяющей оценить их осуществление; его объем не должен превышать 100 страниц английской версии текста;
- b) самостоятельная публикация «Резюме для лиц, принимающих решения» должна быть сконцентрирована на преимуществах, вытекающих из *Плана*, и представлять организационные и политические основы этих преимуществ; она должна представляться в популярном виде и формате.

Совет одобрил (с некоторыми изменениями) предложения рабочей группы, касающиеся формата, структуры и содержания 5ДП, как это приводится в дополнении VII к настоящему отчету.

УКАЗАНИЯ

12.6 Совет решил, что предлагаемые изменения к формату, структуре и содержанию 5ДП, а также предложения, касающиеся мониторинга и оценки долгосрочных планов, должны быть отражены в пересмотренном издании указаний по *Процессу планирования ВМО*, и просил Генерального секретаря организовать такой пересмотр и распространить указания президентам/председателям органов ВМО и персоналу Секретариата, занятому в подготовке и мониторинге *Плана*.

БУДУЩАЯ ПОЛИТИКА, СТРАТЕГИЯ И ПРИОРИТЕТЫ

12.7 Совет отметил, что РГДП рассмотрела широкий спектр внешних и внутренних факторов, включая политические и социально-экономические аспекты, а также научно-технические аспекты, которые могли бы повлиять на ВМО в течение первого десятилетия XXI века. В свете рассмотрения этих вопросов рабочая группа подготовила резюме предлагаемых принципов политики и стратегии на десятилетие 2000–2009 гг. для включения в 5ДП.

12.8 Совет согласился, что акцент по-прежнему необходимо делать на вопросах, касающихся климата и устойчивого развития. Количество и разнообразие пользователей метеорологической/гидрологической информации будет расти по мере того, как все больше и больше отраслей национальной экономики, населения и международных организаций оценит полезность такой информации при планировании и проведении различной деятельности. Технологическое развитие, в частности в области технологии информации, обработки данных, телесвязи и дистанционного зондирования, предоставят ВМО и НМГС стран-членов возможности, которые следует использовать для дальнейшего расширения спектра и улучшения качества обслуживания, предоставляемого обществу. В этой связи совместные мероприятия стран-членов на

национальном и региональном уровнях будут весьма значимы для устранения разрыва между службами развивающихся и развитых стран. Следует также принимать во внимание тенденцию к возмещению расходов и участию частного сектора в предоставлении обслуживания.

12.9 Совет одобрил предложения рабочей группы (с некоторыми поправками и изменениями), как это изложено в дополнении VIII к настоящему отчету.

СТРУКТУРА ПРОГРАММ

12.10 Исполнительный Совет отметил предварительное мнение РГДП относительно структуры программ для использования во время тринадцатого финансового периода и в 5ДП. Он согласился, что в будущем изучении структуры программ при необходимости следует рассмотреть вопрос о выделении той деятельности ВМО, которая относится к поддержке, предоставляемой международным конвенциям, соглашениям и органам, имеющим отношение к работе Организации. Совет одобрил предложение включить Региональную программу в 5ДП, а также отразить деятельность ВМО, связанную с уменьшением воздействий стихийных бедствий. Первоначальное предложение по структуре программ ВМО для использования в 5ДП приводится в дополнении IX к настоящему отчету.

12.11 Совет уполномочил Генерального секретаря продолжать консультации с РГДП и другими соответствующими органами в отношении оптимальной структуры программ и представить доработанный вариант его сорок девятой сессии, с тем чтобы он мог принять однозначное решение относительно предпочтительной структуры программы на тринадцатый финансовый период.

ДРУГИЕ СООБРАЖЕНИЯ

12.12 Совет еще раз подчеркнул то значение, которое он придает подготовке долгосрочных планов, т.к. это обеспечивает поддержку НМГС, в частности в развивающихся странах.

12.13 Совет подчеркнул, что при подготовке 5ДП следует сосредоточить внимание на результатах и обслуживании, которые должны быть обеспечены для удовлетворения потребностей пользователей.

12.14 Совет поручил Генеральному секретарю представить информацию, касающуюся ресурсов, необходимых для подготовки 5ДП.

ПЕРВЫЙ ОТЧЕТ ЦЕЛЕВОЙ ГРУППЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПО РАССМОТРЕНИЮ СТРУКТУРЫ ВМО

12.15 Исполнительный Совет с признательностью принял во внимание первый отчет целевой группы Исполнительного Совета, созданной его сорок седьмой сессией в соответствии с директивами Двенадцатого конгресса для изучения общей структуры ВМО. Совет выразил свою благодарность членам целевой группы, а именно г-дам Э. У. Фрайди и Е. А. Муколве, за всеобъемлющую работу, сделанную в течение короткого периода, прошедшего со времени сорок седьмой сессии.

12.16 При рассмотрении отчета были выражены следующие замечания и мнения:

a) основная задача исследования состояла в том, чтобы рассмотреть структуру, которая требуется Организации

для эффективного и действенного выполнения ее задач и обязанностей. Другой задачей является экономия и уменьшение расходов, которых можно достичь в результате упрощения и рационализации. Возможно, следует рассмотреть общее существенное изменение структуры программ Организации в свете ограничения, с которыми сталкивается ВМО, принимая также во внимание научно-техническое развитие и увеличение междисциплинарной деятельности;

- b) при определении роли различных конституционных органов ВМО следует подчеркнуть необходимость определения приоритетов и результатов. Там, где это возможно, должны быть обозначены четкие цели и изложены планы действий;
- c) различные региональные ассоциации имеют конкретные региональные проблемы и могут потребовать проведения сессий различной продолжительности. Приветствовалось предложение о том, чтобы региональные ассоциации ограничили количество учрежденных рабочих групп и основывались на усилении регионального акцента в работе технических комиссий, но с учетом конкретной ситуации в отдельных регионах;
- d) было обсуждено предложение уменьшить количество технических комиссий путем объединения существующих комиссий. Следует произвести тщательную переоценку областей, по которым требуются комиссии. Здесь следует учитывать изменение структуры деятельности ВМО в целом, объем работы, с которым сталкиваются комиссии, новые появляющиеся проблемы и стратегические требования, такие, как обслуживание заказчиков, а также расходы на различные структуры комиссий. Следует также изучить возможности сотрудничества комиссий по междисциплинарным вопросам с техническими органами вне ВМО;
- e) в отношении других рекомендаций, признавая необходимость того, чтобы документы были как можно более короткими, определенные документы, возможно, должны быть более длинными; сюда относятся документы, содержащие расширенные технические приложения (например, связанные с Техническим регламентом, кодами). Во всяком случае, подчеркивалась необходимость обеспечения распространения документов с достаточной заблаговременностью перед совещаниями, и это должно быть включено в предлагаемые рекомендации целевой группы;
- f) была подчеркнута важность вопросника для определения требований стран-членов в отношении структуры ВМО. Он должен освещать затронутые вопросы и предоставить странам-членам достаточно времени для тщательной оценки рассматриваемых изменений.

13. СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ
(пункт 13 повестки дня)

13.1 ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
(пункт 13.1 повестки дня)

РЕЗОЛЮЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩИЕСЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ

13.1.1 Исполнительный Совет принял во внимание следующие резолюции пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, касающиеся Организации:

14, 16, 17, 27, 28, 31, 34, 38, 39, 42, 58, 85, 97, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 107, 108, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 122, 126, 130, 134, 136, 143, 149, 157, 158, 160, 164, 177, 184, 203 и 208.

13.1.2 В свете резолюций ООН 50/42 — Четвертая Всемирная конференция по положению женщин, и 50/164 — Улучшение положения женщин в Секретариате, и результатов Четвертой конференции ООН по положению женщин (Пекин, 1995 г.) Совет просил страны-члены поощрять продвижение женщин по службе в области метеорологии и оперативной гидрологии. Совет поручил Генеральному секретарю провести работу с заинтересованными странами-членами в целях оценки положения женщин в областях метеорологии и оперативной гидрологии и представить отчет с результатами на следующей сессии Совета.

ДОКЛАД ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (ОИГ)

13.1.3 Исполнительный Совет принял к сведению доклады Объединенной инспекционной группы в части, касающейся ВМО, и соответственно комментарии Генерального секретаря и принял резолюцию 6 (ИС-XLVIII).

13.1.4 Исполнительный Совет подчеркнул, что членство ВМО в Объединенной инспекционной группе должно быть настолько эффективным, насколько это возможно, и просил, чтобы ВМО максимально использовала свое членство, отмечая при этом, что она имеет право, если пожелает, делать запросы на исследования ОИГ.

ОБЩЕСИСТЕМНАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ ИНИЦИАТИВА ООН ПО АФРИКЕ

13.1.5 Совет отметил начало осуществления в марте 1996 г. общесистемной специальной инициативы ООН по Африке, предпринятой Административным комитетом ООН по координации (АКК), и участие ВМО в процессе формулирования и осуществления приоритетных областей в рамках инициативы в контексте программ и деятельности ВМО. Он отметил, в частности, ответственность ВМО в качестве ведущего агентства в приоритетной области «Оценка ресурсов пресной воды» и в осуществлении деятельности в области «Готовности к засухе и смягчению ее последствий». В этом отношении Совет приветствовал предпринятые Генеральным секретарем шаги в поддержку Специальной инициативы. Совет поручил Генеральному секретарю продолжать усилия, направленные на успешное осуществление Инициативы в областях, относящихся к ведению ВМО, и информировать соответствующие страны о результатах осуществления.

13.2 РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА (РКИК/ООН) (пункт 13.2 повестки дня)

13.2.1 Совет отметил продолжающуюся деятельность ВМО и НМГС в процессе осуществления РКИК/ООН.

Одновременно с этим Совет еще раз призвал НМГС должным образом участвовать в процессе подготовки к различным мероприятиям, связанным с РКИК/ООН, и к активному участию в них. Совет считал важным, чтобы каналы ВМО продолжали использоваться для информирования национальных полномочных органов о важности полного использования знаний и опыта, накопленных НМГС в работе по осуществлению РКИК/ООН. В этой связи Совет отметил действия, предпринятые Генеральным секретарем для того чтобы передать странам-членам соответствующие решения Двенадцатого конгресса, и предложил Генеральному секретарю продолжать информировать страны-члены о роли НМГС в процессе осуществления РКИК/ООН. Совет поблагодарил Генерального секретаря за его усилия по информированию Конференции Сторон и других органов РКИК/ООН о роли ВМО в процессе осуществления РКИК/ООН и по подготовке конкретных предложений, касающихся вклада ВМО в этот процесс. Совет также еще раз подчеркнул, что страны-члены должны обеспечивать, чтобы опыт НМГС в наиболее полной мере был доступен национальным делегациям, которые участвуют в совещаниях РКИК/ООН.

13.2.2 Совет с удовлетворением отметил, что органы РКИК/ООН, в частности ВОНТК, выразили интерес в сотрудничестве с ВМО и другими международными организациями по вопросам исследований и систематических наблюдений, упомянутых в статье 5 Конвенции. Совет, в частности, отметил, что огромную важность для работы органов РКИК/ООН, включая ВОНТК, представляет вклад, обеспечиваемый МГЭИК, благодаря её Второму докладу об оценках.

13.2.3 Совет полагал, что ВМО следует продолжать тесно работать с органами РКИК/ООН, и предложил соответствующим органам ВМО рассматривать вопрос о предоставлении научно-технической информации для процесса осуществления РКИК/ООН в качестве приоритетной области. Совет предложил МГЭИК предоставить наивысший приоритет обеспечению соответствующих мер в ответ на просьбу ВОНТК в отношении дальнейшей информации и оценок.

13.2.4 Совет подчеркнул роль национальных климатических программ и/или других национальных органов в деле достижения наилучшей координации национальных вкладов в осуществление Конвенции и работы Конференции Сторон Конвенции.

13.2.5 Совет призвал страны-члены рассмотреть вопрос об опубликовании информационного материала по вопросам, связанным с РКИК/ООН, для лиц, принимающих решения на национальном уровне, и для широкой публики. Совет полагал, что ВМО должна обеспечивать, в рамках имеющихся ресурсов, соответствующую помощь для стран-членов, включая обеспечение справочным научно-техническим материалом.

13.2.6 Совет подчеркнул важность связи ВМО с РКИК/ООН и необходимость для РКИК/ООН ценить значение сохранения качества и количества данных наблюдений. Он призвал Генерального секретаря изыскать соответствующие механизмы по упрочению в РКИК/ООН идеи о потребности в наблюдениях. Совет призвал постоянных представителей стран-членов при ВМО

приложить все усилия к тому, чтобы обеспечить включение в национальные доклады, представляемые на сессиях органов РККК/ООН, материала о поддержке мониторинга и исследований климата, в соответствии со статьей 5 РККК/ООН.

13.3 МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ ПО БОРЬБЕ С ОПУСТЫНИВАНИЕМ (МКБО) (пункт 13.3 повестки дня)

Исполнительный Совет отметил отчет о ходе дел по данной теме и дополнительную информацию, представленную Секретариатом Конвенции, о том, что по состоянию на 13 июня 1996 г. 33 страны-члена ООН ратифицировали Международную конвенцию по борьбе с опустыниванием (МКБО), что может позволить ей вступить в силу к концу 1996 г. или в начале 1997 г. Совет поддержал действия Генерального секретаря по обеспечению постоянного участия ВМО в процессе ведения переговоров в течение промежуточного периода.

13.4 МЕЖДУНАРОДНОЕ ДЕСЯТИЛЕТИЕ ПО УМЕНЬШЕНИЮ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ (МДЮОСБ) (пункт 13.4 повестки дня)

13.4.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет о ходе работ по МДЮОСБ. Совет также был информирован о деятельности со времени Двенадцатого конгресса, касающейся МДЮОСБ, в частности в отношении деятельности ВМО и осуществления четырех конкретных проектов, предпринятых в поддержку Десятилетия. По поручению Двенадцатого конгресса, была также представлена информация об обмене прогнозами и предупреждениями для различных типов опасных явлений.

13.4.2 Директор Секретариата МДЮОСБ обратился к Совету и отметил действия с целью усилить работу по Десятилетию, в частности на различных международных форумах. Он пожелал зафиксировать свою благодарность как странам-членам, так и Генеральному секретарю ВМО, за их неоценимую поддержку и взятие на себя обязательств в связи с целями МДЮОСБ и приветствовал тесное сотрудничество, которое существует между его секретариатом и Секретариатом ВМО. Это сотрудничество распространялось также на совместную деятельность по Программе действий по развитию небольших островных развивающихся государств. Представитель МОК подтвердил постоянный интерес Комиссии к сотрудничеству с ВМО в поддержку МДЮОСБ.

13.4.3 Члены Совета представили уточнения и дополнительную информацию по потенциалу прогнозирования конкретных опасных явлений, упомянув, в частности, важность регионального сотрудничества и обмен данными для этих целей. Была выражена признательность тем странам-членам, которые щедро предоставляют технические средства или планируют их предоставлять для регионального сотрудничества в прогнозировании опасных явлений, а также признаны трудности, стоящие перед другими странами-членами из-за отсутствия национальных ресурсов для такой работы. Цель состоит в том, чтобы страны-члены могли предоставлять прогнозы и предупреждения, а также оценки соответствующих рисков, с тем чтобы избежать превращения опасных явлений в стихийные бедствия. Совет подчеркнул необходимость работы над проектом по комплексной оценке риска (КРЭШ), имел в

виду его быстрое развитие, поскольку он является основой для многих других проектов МДЮОСБ.

13.4.4 Совет выразил некоторую озабоченность в связи с неопределенной финансовой ситуацией, имеющейся в Секретариате МДЮОСБ. Однако Совет приветствовал ясную очевидность сотрудничества в деятельности в рамках МДЮОСБ, не только между программами ВМО, между учреждениями системы ООН, но также между различными дисциплинами, касающимися этой проблемы. Был упомянут совместный семинар по метеорологической и гидрологической оценке риска, который состоялся в Нью-Дели в марте 1996 г. совместно с ЭСКАТО и Секретариатом МДЮОСБ. Был приведен также другой пример, связанный с улучшением использования ГСТ для передачи информации, касающейся стихийных бедствий. Совет отметил необходимость расширения сферы использования ГСТ для распространения предупреждений о цунами в районе Тихого океана и в других районах, в случае надобности, а также отметил, что в настоящее время не существует международного учреждения, ответственного за координацию оперативной деятельности в области сейсмологии, аналогичного тому, как ВМО осуществляет это применительно к метеорологии и гидрологии, несмотря на то, что многие НМГС в различных частях мира являются ответственными за сейсмологию в своих странах.

13.4.5 Совет приветствовал резолюцию ООН 50/117В — Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий, о средствах раннего оповещения системы ООН в отношении стихийных бедствий, которая была принята 20 декабря 1995 г. после Двенадцатого конгресса, и отметил последующие действия, предпринятые Научно-техническим комитетом по МДЮОСБ. Совет выразил особый интерес к действиям по результатам Десятилетия и просил Генерального секретаря проконсультироваться с секретариатом МДЮОСБ и другими соответствующими организациями и представить отчет по этому вопросу его сорок девятой сессии, в частности, для того чтобы Исполнительный Совет и Конгресс могли четко определить ту роль, которую Организация будет играть в решении проблем стихийных бедствий в предстоящие годы.

13.4.6 Совет отметил отличную работу, которая была начата во исполнение поручения Двенадцатого конгресса по определению и развитию роли ВМО и НМГС в предоставлении метеорологической и связанной с ней информации для деятельности системы ООН по оказанию гуманитарной помощи и помощи пострадавшим районам. Совет призвал Генерального секретаря к тому, чтобы Секретариат занял активную позицию в обеспечении соответствующих каналов для передачи информации о погоде и климате для ООН. Совет полагал, что необходимо сохранить набранные темпы развития в этой области.

13.5 СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ (пункт 13.5 повестки дня)

РАБОЧЕЕ СОГЛАШЕНИЕ С МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫМ СОВЕТОМ ПО ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИИ СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ (МСГ/СНГ)

13.5.1 Исполнительный Совет принял во внимание просьбу, представленную Межгосударственным Советом

по гидрометеорологии Содружества независимых государств (МСГ/СНГ), о заключении рабочего соглашения с ВМО.

13.5.2 Рассмотрев задачи и функции МСГ/СНГ и принимая во внимание практику, которой ВМО следует при учреждении рабочих соглашений, касающихся ее научно-технического сотрудничества с другими организациями, Совет согласился с тем, что создание тесных рабочих отношений будет в интересах как ВМО, так и МСГ/СНГ.

13.5.3 В этой связи Совет поручил Генеральному секретарю завершить рабочее соглашение совместно с председателем Исполнительного комитета МСГ/СНГ на основе текста, содержащегося в дополнении X к настоящему отчету.

14. ПРОГРАММА ПО ИНФОРМАЦИИ И СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ (пункт 14 повестки дня)

14.1 Тема Всемирного метеорологического дня (ВМД) 1998 г. (пункт 14.1 повестки дня)

14.1.1 Исполнительный Совет постановил, что темой для Всемирного метеорологического дня (ВМД) в 1998 г. будет «Погода, океаны и деятельность человека» и что в подготовленный материал должны включаться такие вопросы, как наблюдения и прогнозы (океаны, волнение и т.д.), транспорт и другие виды экономической деятельности, опасные явления, отдых на побережье и т.д. Совет отметил, что эта тема составит вклад в Международный год океана 1998 г., объявленный сорок девятой сессией Генеральной Ассамблеи ООН в 1994 г.

14.1.2 Совет предложил, что темами на 1999 г. могли бы быть «Погода, климат и здоровье», а на 2000 г. — «Всемирная Метеорологическая Организация — 50 лет работы».

15. СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММ И ПУБЛИКАЦИИ (пункт 15 повестки дня)

15.1 Лингвистическое обслуживание (пункт 15.1 повестки дня)

Исполнительный Совет с удовлетворением отметил, что был создан механизм мониторинга объема предсессионной документации для конституционных органов с целью снижения объема документов и, следовательно, стоимости выпуска документации на шести языках. Он выразил признательность Генеральному секретарю за снижение объема документации настоящей сессии на 30 % и рекомендовал ему продолжить эту деятельность на протяжении всего двенадцатого финансового периода.

15.2 Публикации (пункт 15.2 повестки дня)

15.2.1 Исполнительный Совет с удовлетворением отметил отчет по Программе публикаций, в котором кратко изложена деятельность, проведенная в 1995 г. Испытаваемые проблемы в финансировании привели к задержке перевода нескольких обязательных публикаций, и Совет просил Генерального секретаря обеспечивать наиболее эффективное использование современной технологии и изыскивать другие ресурсы для ускорения важной работы, стремясь, наряду с этим, к увеличению эффективности

в выполнении Программы публикаций. Отмечались такие меры, как предоставление услуг странами-членами и другими подрядчиками по переводу, подготовке и/или печатанию публикаций ВМО, и Совет поручил Генеральному секретарю как можно шире использовать такое внешнее сотрудничество. Тем не менее было признано, что для завершения программы важное значение будет продолжать иметь наём временного персонала.

15.2.2 Совет принял резолюцию 7 (ИС-XLVIII), с тем чтобы обеспечить достаточное руководство для выполнения Программы публикаций.

15.2.3 Исполнительный Совет отметил, что наблюдаются успехи в отношении внедрения комплексной программы распространения публикаций с помощью электронных средств, которая первоначально будет основываться на программном обеспечении документации общего пользования (переносные файлы документов) для распространения в оперативном режиме или на гибких дисках. Совет признал важность дальнейшего развития Программы в целях наилучшего использования электронных средств распространения, с одновременным сохранением характера и использования публикаций и поддержания в полной мере их доступности для всех стран-членов. Отмечая, что расходы на распространение отпечатанных публикаций почти настолько же высоки, как и расходы на их печатание, Совет полагал, что часть расходов на подготовку для распространения с помощью электронных средств могла бы покрываться за счет экономии в расходах на почтовую отpravку.

15.2.4 Принимая во внимание, что почти половина расходов по подготовке публикаций осуществляется за счет поступлений от продажи публикаций, которые необходимо сохранить в случае, если мы хотим, чтобы Программа была частично самообеспечиваемой и выполняющей свои функции, Совет предложил Генеральному секретарю изыскивать пути для более эффективной продажи таких публикаций, которые имеют потенциал для продажи, особенно в свете неизбежного переключения с печатных материалов на электронные версии в предстоящие годы. Совет согласился с тем, что было бы приемлемым проще подходить к тем публикациям, которые не имеют значительного потенциала продажи, по сравнению с подходом к публикациям, имеющим такой потенциал. Сразу же после завершения обязательного распространения они будут сохраняться только в электронном формате, но с неограниченным доступом. Любой потенциальный потребитель сможет иметь доступ и напечатать нужный экземпляр.

15.2.5 В целях реализации экономии расходов на производство и рассылку публикаций Исполнительный Совет предложил Генеральному секретарю подробно рассмотреть вопрос о предоставлении публикации и документов в электронном, так же, как и в печатном виде. В частности, Исполнительный Совет предложил всем техническим комиссиям и программам ВМО рассмотреть свои публикации и документы на предмет их соответствующей электронной передачи. Исполнительный Совет поручил Генеральному секретарю провести технико-экономическое исследование, с тем чтобы определить возможные расходы по организации и эксплуатации подходящей серверной

системы при консультациях с теми странами-членами, которые имеют такие средства.

15.2.6 При существующем разделении обязанностей в отношении публикаций, включая контроль всех аспектов Программы со стороны Совета по публикациям, Исполнительный Совет поддержал действия Генерального секретаря по внедрению в Секретариате схемы по подготовке публикаций как для печатной, так и для электронной форм распространения.

15.2.7 Совет признал, что методы и техника электронной публикации так быстро изменяются, что, возможно, придется вновь рассмотреть Программу публикаций до конца финансового периода, и согласился с тем, что такое рассмотрение может включать функционирование фонда публикаций в свете схемы внутренней торговли, внедряемой в Секретариате. Эти вопросы, возможно, могли бы рассматриваться Советом при предварительных обсуждениях им программы и бюджета на тринадцатый финансовый период на его пятидесятой сессии.

16. ОБЩИЕ, ПРАВОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 16 повестки дня)

16.1 Сорок первая премия Международной метеорологической организации (ММО) (пункт 16.1 повестки дня)

16.1.1 Исполнительный Совет присудил сорок первую премию ММО профессору Т. Н. Кришнамурти.

16.1.2 Г-н И. Обрусник был назначен в Отборочный комитет вместо г-на Я. Зилинского. В состав Комитета теперь входят: г-да А. М. Нуриан (председатель), И. Обрусник, М. С. Мита и Р. А. Сонзини.

16.1.3 Исполнительный Совет рассмотрел представленное Генеральным секретарем предложение об увеличении денежной части премии ММО. Как призвано Двенадцатым конгрессом, премия ММО представляет собой самый высокий знак отличия, который предлагает ВМО. Совет посчитал, что сумма в 3 000 долл. США является слишком скромной в сравнении с некоторыми другими учрежденными премиями в области метеорологии и гидрологии, такими, как премия Норбера Жеррье-МУММ (50 000 фр.фр.) и премия профессора, д-ра Вилхо Вайсалы (5 000 долл. США). Совет принял во внимание возможность организации финансирования предлагаемого повышения денежной части премии из финансовых ресурсов фонда ММО. Поэтому Совет принял решение увеличить эту часть премии ММО до 10 000 шв.фр. начиная с сорок первой премии. Совет поручил Генеральному секретарю следить за развитием событий в будущем и, по мере необходимости, представлять отчеты по данному вопросу Исполнительному Совету и Конгрессу.

16.2 КОНСТИТУЦИОННЫЕ И РЕГЛАМЕНТНЫЕ ВОПРОСЫ (пункт 16.2 повестки дня)

Будущее членство Гонконга

16.2.1 Исполнительный Совет отметил заявления правительств Китайской Народной Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, адресованные Генеральному секретарю в отношении

Китайско-Британской Декларации, подписанной 19 декабря 1984 г. В соответствии с условиями этой декларации британское управление и юрисдикция по Гонконгу будут продолжаться до 30 июня 1997 г. и Правительство Китайской Народной Республики возобновит начиная с 1 июля 1997 г. осуществление права суверенитета Гонконга, который станет особым административным районом Китая. Он будет пользоваться высокой степенью автономности и сохранит свою метеорологическую службу.

16.2.2 Совет отметил также, что в настоящее время Гонконг является территорией-членом ВМО в соответствии со статьями 3(d) и 34(a) Конвенции ВМО после того, как Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии уведомило 14 декабря 1948 г. Государственный департамент Соединенных Штатов Америки о том, что оно применяет Конвенцию ВМО к территории Гонконга.

16.2.3 Совет отметил далее, что в заявлении Правительства Китайской Народной Республики, о котором упоминается в пункте 16.2.1 выше, говорится, что ратификация этим правительством Конвенции ВМО включает «Гонконг, Китай» начиная с 1 июля 1997 г. Соответственно «Гонконг, Китай» будет оставаться членом ВМО.

16.2.4 Совет далее отметил информацию юридической службы Организации Объединенных Наций о дальнейшем членстве Гонконга начиная с 1 июля 1997 г. В соответствии с этой информацией:

- a) «Членство Гонконга в ВМО автоматически прекратится 1 июля 1997 г., если только Китайская Народная Республика, которая будет являться государством, ответственным за международные отношения Гонконга начиная с этой даты, не заявит официально в письменной форме о том, что она будет применять Конвенцию от имени Гонконга. Поскольку Гонконг в настоящее время является страной-членом, то в новом обращении в отношении членства нет необходимости, при условии, что заявление Китая относительно применения Конвенции от имени Гонконга входит в силу с 1 июля 1997 г.»
- b) «Более того, следует отметить, что статья 3(d) будет продолжать применяться к членству Гонконга после 1 июля 1997 г., поскольку Китай был также представлен на Конференции директоров ММО, как указано в приложении I Конвенции, и поскольку Гонконг поэтому может оставаться в списке приложения II Конвенции, содержащем перечень территорий, за которые государства, ответственные за их международные отношения, были представлены на Конференции».

16.2.5 Совет принял резолюцию 8 (ИС-XLVIII).

16.3 ВОПРОСЫ ПЕРСОНАЛА (пункт 16.3 повестки дня)

Поправки к Правилам персонала

16.3.1 Исполнительный Совет отметил поправки к Правилам персонала, применяемые к персоналу Секретариата и к персоналу, работающему в рамках проектов по техническому сотрудничеству, которые внес Генеральный секретарь после сорок седьмой сессии Совета.

Годовой доклад Комиссии по международной гражданской службе

16.3.2 Исполнительный Совет принял к сведению двадцать первый годовой отчет Комиссии по международной гражданской службе, представленный в соответствии со статьей 17 Статута Комиссии.

Оклады должностных лиц вне категории

16.3.3 Совет отметил, что несмотря на то, что не внесено никаких изменений в шкалу основной зарплаты для лиц профессиональной и более высоких категорий со времени его сорок седьмой сессии, КМГС рекомендовала увеличение зачитываемого для пенсии вознаграждения. Он также отметил, что сравнимые учреждения системы ООН (Международный союз электросвязи (МСЭ) и Всемирный почтовый союз (ВПС)) соответственно уже произвели коррективы зачитываемого для пенсии вознаграждения своих должностных лиц вне категории. Поэтому Совет постановил также применить с обратной силой с 1 ноября 1995 г. следующие уровни ежегодного зачитываемого для пенсии вознаграждения:

Генеральный секретарь	187 922 долл. США
заместитель Генерального секретаря	173 693 долл. США
помощник Генерального секретаря	160 772 долл. США

16.3.4 Совет поручил Генеральному секретарю предпринять необходимые административные действия, вытекающие из принятого решения.

Точка зрения персонала на условия своей службы

16.3.5 Исполнительный Совет с удовлетворением заслушал выступление президента Ассоциации персонала ВМО. Совет отметил точку зрения персонала по различным аспектам условий службы по мере их развития в Секретариате ВМО и в общей системе ООН со времени сорок седьмой сессии Исполнительного Совета.

16.3.6 Совет пожелал занести в протокол свою огромную благодарность персоналу Организации за его верность и приверженность выполнению программ ВМО, часто в трудных условиях.

16.3.7 Совет настоятельно просил Генерального секретаря продолжать предпринимать усилия на соответствующих форумах общей системы ООН с целью привлечения внимания к проблемам, высказанным персоналом ВМО.

Отчет о найме персонала, повышении в должности, назначениях и переводах по службе персонала категории специалистов и выше

16.3.8 В соответствии со статьей 21 (b) Конвенции, Исполнительный Совет изучил и утвердил следующие наймы, произведенные Генеральным секретарем со времени сорок седьмой сессии:

Фамилия и гражданство	Должность, пост и подразделение	Дата вступления в силу
Г-жа К. Х. Виньи (Швейцария)	Сотрудник по соц. вопросам (Р-3, на полставки), Бюро Генерального секретаря	1 апреля 1996 г.

Фамилия и гражданство	Должность, пост и подразделение	Дата вступления в силу
-----------------------	---------------------------------	------------------------

Г-н Т. Кимура (Япония)	Младший профессиональный сотрудник (Р-2), Бюро по деятельности в области спутников, Департамент Всемирной службы погоды	1 июля 1995 г.
------------------------	---	----------------

16.3.9 Совет отметил следующие переводы по службе, организованные Генеральным секретарем со времени последней сессии Исполнительного Совета:

Фамилия и гражданство	Должность, пост и подразделение	Дата вступления в силу
-----------------------	---------------------------------	------------------------

Д-р Р. А. де Гузман (Филиппины)	Бывший директор Департамента технического сотрудничества, переведен в качестве специального помощника в Бюро помощника Генерального секретаря	1 апреля 1996 г.
---------------------------------	---	------------------

Г-жа Д. Вильямс (Франция)	Бывший личный помощник Генерального секретаря (Р-2), переведена в качестве помощника по программам в Бюро специального помощника Генерального секретаря	1 апреля 1996 г.
---------------------------	---	------------------

16.4 Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) (пункт 16.4 повестки дня)

РАССМОТРЕНИЕ СЧЕТОВ ЗА ДВУХЛЕТИЕ 1994—1995 гг.

16.4.1 Исполнительный Совет рассмотрел прошедшие внешнюю финансовую ревизию финансовые отчеты Общего фонда, Фонда оборотных средств и других специальных и целевых фондов за двухлетие 1994—1995 гг. Совет отметил, что счета за двухлетие 1994—1995 гг. подготовлены в рекомендуемом ООН стандартном формате для ведения счетов. Исполнительный Совет согласился с мнением Консультативного финансового комитета (КФК) о том, что этот формат представляет собой улучшенный вариант по сравнению с прошлыми и что счета в нем содержат больше информации и в более точной форме.

16.4.2 Исполнительный Совет с озабоченностью отметил значительные суммы невыплаченных определенными странами-членами начисленных взносов. Он постановил вновь обратиться к странам-членам с просьбой как можно скорее выплатить их задолженности, а также внести взносы за текущий год в соответствии с положениями Финансового устава. Он также постановил постоянно держать этот вопрос в поле зрения и поручил Генеральному секретарю и КФК доложить о каких-либо новых явлениях в этом вопросе сорок девятой сессии Совета.

16.4.3 Исполнительный Совет разделил выраженную КФК озабоченность по поводу того, что отчеты Внешнего ревизора не были получены с заблаговременностью, достаточной, чтобы подробно изучить их, и предложил

Генеральному секретарю изучить этот вопрос при сотрудничестве с Внешним ревизором и найти пути и средства для того, чтобы оба органа имели достаточно времени для их рассмотрения.

16.4.4 Исполнительный Совет принял к сведению, что свидетельства Внешнего ревизора по счетам не содержат никаких особых определений. Совет информировали о том, что в отчете Внешнего ревизора содержались замечания, касающиеся невыполнения требований Финансового устава в отношении бюджетных переводов ассигнований между частями бюджета, платежей взносов в местной валюте и в других валютах вместо швейцарских франков, а также в отношении финансирования соглашений о целевых фондах. Учитывая ответы Генерального секретаря на эти замечания, Совет ему поручил предпринять меры, необходимые для обеспечения применения процедур, предусмотренных Финансовым уставом, а в случае, если эти процедуры не соответствуют основным интересам Организации, подготовить предложения о поправках для Тринадцатого конгресса.

16.4.5 И наконец, Исполнительный Совет утвердил проверенные внешней ревизией финансовые счета Общего фонда, Фонда оборотных средств и других специальных и целевых фондов за двухлетие 1994—1995 гг. и принял резолюцию 9 (ИС-XLVIII).

РАССМОТРЕНИЕ СЧЕТОВ ЗА 1994—1995 гг. ПО ПРОЕКТАМ ВМО, ФИНАНСИРУЕМЫМ ИЗ ПРООН

16.4.6 Исполнительный Совет также рассмотрел и утвердил прошедшие внешнюю финансовую ревизию финансовые отчеты за периоды, окончившиеся 31 декабря 1994 г. и 31 декабря 1995 г., в отношении тех проектов и целевых фондов по линии ПРООН, которые управляются ВМО. В этой связи была принята резолюция 10 (ИС-XLVIII).

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ДЛЯ ОБЪЕДИНЕННОГО ФОНДА ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА (ОФИК) НА ДВУХЛЕТИЕ 1996—1997 гг.

16.4.7 Исполнительный Совет выразил свое удовлетворение тем, что МСНС и МОК заявили, что они хотели бы увеличить свои взносы в Объединенный фонд для исследований климата (ОФИК) на двухлетие 1996—1997 гг. Более того, Совет отметил, что суммы, остающиеся на счету ОФИК на конец двухлетия, должны оставаться в фонде.

16.4.8 На основе этих дополнительных поступлений и перевода остатков фонда из предыдущего двухлетнего периода Совет утвердил дополнительные ассигнования для ОФИК на двухлетие 1996—1997 гг., как это показано в дополнении к резолюции 11 (ИС-XLVIII). Дополнительные ассигнования не требуют каких-либо дополнительных взносов от ВМО и финансируются исключительно из дополнительных платежей со стороны МСНС и МОК и перевода в ОФИК остатков от двухлетия 1994—1995 гг.

16.4.9 Совет поощрил МСНС и МОК к тому, чтобы сохранять увеличенный уровень вкладов в ОФИК. В случае с МСНС Совет указал на то, что было бы ценно, если бы постоянные представители стран-членов ВМО могли бы каким-то образом оказывать влияние на соответствующие национальные научные советы или органы в своих

странах с тем, чтобы либо увеличить, либо начать вносить вклады в фонд МСНС для ВПИК. В случае с МОК Совет отметил, что наряду с ее вкладом в ОФИК, МОК полностью покрывает расходы по организации ряда совещаний ВПИК, связанных с исследованиями океана, которые в противном случае пришлось бы финансировать из ОФИК.

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ОТЧЕТ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ФИНАНСОВО-БЮДЖЕТНОЙ СИТУАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 1996—1997 гг.

16.4.10 Исполнительный Совет рассмотрел промежуточный отчет Генерального секретаря о финансово-бюджетной ситуации Организации на двухлетний период 1996—1997 гг.

16.4.11 Совет изучил представленную ему информацию по бюджету и с удовлетворением отметил, что несмотря на то, что существует сложное бюджетное положение, предпринимаются необходимые меры по корректировке уровней программ, укомплектованию персоналом и по вспомогательной деятельности, с тем чтобы остаться в рамках утвержденного бюджета, а также что Генеральный секретарь дальновидно и тщательно управляет финансовой ситуацией.

16.4.12 По поручению Двенадцатого конгресса (общее резюме, пункт 8.12) Совет рассмотрел Программу по техническому сотрудничеству и финансовую ситуацию в Фонде технического сотрудничества одновременно с ежегодным обзором финансового положения, что предусматривается статьей 14.6 Финансового устава. Совет был удовлетворен тем, что Генеральный секретарь предпринимает все необходимые меры для выполнения утвержденных Конгрессом и Исполнительным Советом программ и для снижения расходов в целях их сохранения в рамках утвержденных бюджетных ограничений.

ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ

16.4.13 Исполнительный Совет отметил отчет Генерального секретаря о выполнении решений Двенадцатого конгресса в отношении увеличения уровня Фонда оборотных средств на 2 % от максимальных расходов на двенадцатый финансовый период путем сохранения поступлений от процентов на инвестиции наличных резервов Фонда и распределить эти поступления по отдельным авансовым счетам каждой страны-члена, вносящей авансы в Фонд оборотных средств.

16.4.14 Исполнительный Совет был удовлетворен тем, что процедуры, предложенные Генеральным секретарем по выполнению решений Конгресса, являлись приемлемыми в отношении как эффективности, так и расходов.

16.5 ЗДАНИЕ ШТАБ-КВАРТИРЫ ВМО (пункт 16.5 повестки дня)

16.5.1 Исполнительный Совет принял к сведению меры, предпринятые Генеральным секретарем со времени сорок седьмой сессии, по строительству нового здания штаб-квартиры ВМО.

16.5.2 Председатель Комитета ИС по зданию штаб-квартиры ВМО информировал Исполнительный Совет о том, что этот Комитет регулярно получает сведения о

ходе осуществления проекта по строительству нового здания штаб-квартиры. Далее председатель Комитета информировал Совет, что после первого объявления о конкурсе на получение подряда, охватывающего 70 % стоимости строительства, проект остался в пределах бюджета, утвержденного для нового здания. Комитет ИС по зданию штаб-квартиры предложил Секретариату и далее постоянно следить за расходами при реализации оставшейся части проекта. Комитет также выразил мнение, что проект не должен отходить от исходных спецификаций. Совет принял к сведению высокую оценку, выраженную председателем Комитета относительно руководства проектом строительства.

16.5.3 Исполнительный Совет с удовлетворением принял к сведению информацию о завершении продажи нынешнего здания штаб-квартиры ВМО Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) и подписания соответствующего «Promesse de cession» (обязательство о передаче права собственности) обеими сторонами 13 марта 1996 г., депонированного в «Registre Foncier de Genève» (Женевский земельный кадастр) 14 марта 1996 г., как документ P.j. N° 1595.

16.5.4 Совет был информирован о том, что 18 июня 1996 г. Палаты Федерального парламента Швейцарии согласились с предложением правительства разрешить Швейцарской Конфедерации предоставлять международным организациям беспроцентные займы. Совет выразил благодарность и удовлетворение этим весьма положительным явлением.

16.6 ВЫПОЛНЕНИЕ РЕШЕНИЙ ДВЕНАДЦАТОГО КОНГРЕССА И СОРОК СЕДЬМОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА ПО ОБМЕНУ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ (пункт 16.6 повестки дня)

16.6.1 Совет напомнил о резолюции 40 (Кг-ХП) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности, и соответствующих действиях, которые должны предпринять страны-члены, президенты региональных ассоциаций и технических комиссий, Генеральный секретарь и Исполнительный Совет в отношении выполнения этой резолюции. Более того, он напомнил о том, что на своей сорок седьмой сессии он учредил консультативную группу по обмену метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией (ИС/КГО) с задачей рассмотрения вопроса о выполнении резолюции 40 (Кг-ХП) и обеспечения консультаций по пояснительной информации и отчетам, касающимся влияния коммерциализации и выполнения этой резолюции.

16.6.2 Совет посчитал, что мера, предпринятая Двенадцатым конгрессом в отношении бесплатного и неограниченного обмена метеорологическими данными и продукцией, сыграла основную роль в предотвращении развала международного сотрудничества в области метеорологии, а также что основным вызовом, перед лицом которого стоит ВМО, является в настоящее время обеспечение повсеместных обязательств по осуществлению решений Конгресса.

ПУБЛИКАЦИИ, СВЯЗАННЫЕ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ РЕЗОЛЮЦИИ 40 (Кг-ХП)

16.6.3 Совет поблагодарил Генерального секретаря за быстрые и продуманные действия, которые он предпринял, включая многочисленные письма, которые он направил главам международных организаций, министрам иностранных дел и постоянным представителям стран-членов ВМО, в которых он информировал о решениях Конгресса по международному обмену метеорологическими данными и продукцией. В частности, наиболее ценными были письма для всех стран-членов ВМО, в которых распространялась информация, полученная от некоторых стран-членов о их дополнительных данных и продукции и соответствующих условиях, что позволило информировать об этом страны-члены в наиболее ранние сроки и подробным образом.

16.6.4 В обеспечении понимания новой политики и практики большое значение имеет брошюра *Обмен метеорологическими данными* (ВМО-№ 837), в которой объясняются решения Конгресса по поводу обмена данными и продукцией, включая резолюцию 40 (Кг-ХП), а также будущая брошюра, касающаяся экономической эффективности метеорологических и гидрологических служб. Эти брошюры окажут также помощь директорам НМГС в их действиях по информированию своих правительств о важности вкладов НМГС в социально-экономическое развитие своих государств, особенно развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой. Совет отметил, что январский выпуск *Бюллетеня* ВМО 1996 г. посвящен обмену данными и продукцией и вопросу коммерциализации.

16.6.5 Касаясь резолюции 40 (Кг-ХП), Совет посчитал, что еще достаточно рано оценивать опыт ее осуществления. Необходимо дополнительное время для сбора дальнейшего опыта осуществления резолюции. И все же он отметил, что коммерческая деятельность в метеорологии может оказать дестабилизирующее влияние на НМС в некоторых странах-членах. Поэтому Исполнительный Совет настоятельно призвал все соответствующие стороны придерживаться буквы и духа данной резолюции.

16.6.6 Совет получил информацию о том, что академическое сообщество приветствовало твердо выраженное ВМО обязательство о бесплатном потоке информации для научно-исследовательских и образовательных целей, которое было включено в резолюцию 40 (Кг-ХП).

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ РЕЗОЛЮЦИИ 40 (Кг-ХП)

16.6.7 Совет особенно приветствовал тот факт, что некоторые страны-члены сообщили, что они не имеют намерения налагать условия на свои данные и продукцию в случае реэкспорта. Совет принял во внимание, что некоторые страны-члены и центры к настоящему времени уже определили «дополнительные данные и продукцию» вместе с конкретным рядом условий, касающихся их реэкспорта для коммерческих целей.

16.6.8 Совет выразил свою особую благодарность всем, кто согласился расширить диапазон данных и продукции для обмена по ГСТ, что пойдет на благо всего сообщества потребителей ВМО. Совет обратился ко всем странам-членам с призывом оказать помощь в увеличении объема данных и продукции, обмениваемых в соответствии с принципом ВМО о бесплатном и неограниченном обмене данными.

16.6.9 Совет согласился с тем, что реальное увеличение участвующих в обмене метеорологических данных и продукции, которое было ключевой целью при разработке резолюции 40 (Кг-ХП), следует поощрять и контролировать.

16.6.10 Совет посчитал, что более хорошее взаимное понимание различных мнений по этому вопросу следует поощрять, и ВМО следует обеспечить форум для дальнейшей дискуссии. Имеется также потребность в поощрении гораздо лучшего понимания соответствующих вопросов или проблем, а также того, как наилучшим образом использовать резолюцию 40 (Кг-ХП), в особенности ее дополнение 3.

16.6.11 Совет предложил странам-членам проводить совместную работу по решению вопросов, вызывающих беспокойство, в случае их возникновения, путем определения любых конкретных проблем, которые им могут встретиться при осуществлении резолюции 40 (Кг-ХП). Он отметил, что дискуссии, связанные с интерпретацией резолюции 40 (Кг-ХП), продолжают.

16.6.12 Совет с удовольствием отметил по крайней мере один случай, когда потенциальная трудность, связанная с резолюцией 40 (Кг-ХП), была разрешена путем прямых консультаций между двумя соответствующими странами-членами.

16.6.13 Совет предложил странам-членам постоянно информировать Секретариат ВМО о развитии соответствующих событий, с тем чтобы Секретариат смог оказать помощь странам-членам, выполняя свою задачу контроля и содействия.

ДЕЙСТВИЯ, ПРЕДПРИНЯТЫЕ ДРУГИМИ ОРГАНАМИ ВМО

16.6.14 В том, что касается сводного перечня потребностей для международного обмена данными и продукцией в целях удовлетворения потребностей всех программ ВМО и их включения в *Технический регламент* (ВМО-№ 49), том I, Общие метеорологические стандарты и рекомендованные практики, то Совет отметил ведущееся координирование среди технических комиссий и предложил президенту КОС разработать соответствующую рекомендацию для рассмотрения его сорок девятой сессией.

16.6.15 В том, что касается механизмов и форматов для использования странами-членами и Секретариатом при сообщениях, сборе и обработке информации, связанных с дополнительными данными и продукцией в дальнейшем, то Совет постановил, что в целях определения наилучшей практики и сохранения на минимальном уровне соотношения расходов к усилиям как для стран-членов, так и для Секретариата, потребуется тщательное планирование. Он предложил президенту КОС изучить различные аспекты, связанные с разработкой предложений в реальные кратчайшие сроки для рассмотрения ИС/КГО.

16.6.16 Совет поручил КОС также обратиться, в контексте резолюции 40 (Кг-ХП), к вопросу о данных и продукции, обмениваемых по Интернет, включая все ее возможные разветвления.

16.6.17 Совет принял к сведению, что ИС/КГО проведет свое совещание примерно в марте-апреле 1997 г. Это сделано с целью предоставить больше времени, а также дать возможность группе для накопления опыта перед тем, как обратиться к разрешению различных вопросов, вызывающих

беспокойство, в то время, когда будет необходимо представить отчет сорок девятой сессии Совета. Совет согласился с тем, что президентов КГи и КОС следует пригласить на сессию ИС/КГО в качестве наблюдателей.

16.6.18 Совет принял во внимание работу, предпринимаемую КГи по вопросу коммерциализации и обмена гидрологических данными и продукцией в связи с резолюцией 40 (Кг-ХП). Он далее отметил, что данный вопрос будет рассмотрен десятой сессией КГи в декабре 1996 г. и что отчет будет впоследствии представлен на сорок девятой сессии Совета. (См. также пункт 7.1.13 выше).

ПРОЧИЕ АСПЕКТЫ

16.6.19 Совет предложил всем странам-членам консультироваться на неофициальной основе с Секретариатом, прежде чем представлять свои конкретные перечни дополнительных данных и продукции с условиями обмена. Это позволит Секретариату сверить предложения с имеющимися данными и, по мере надобности, проконсультировать страны-члены.

16.6.20 Совет с удовольствием воспринял поступившее от Международного союза геодезии и геофизики (МСГГ) предложение о более тесном взаимодействии и лучшем понимании между правительственным и неправительственным сообществами, работающими в области атмосферных наук. Он согласился рассмотреть данное предложение в ходе своей сорок девятой сессии.

16.6.21 Совет принял резолюцию 12 (ИС-ХLVIII).

16.7 НАЗНАЧЕНИЕ ИСПОЛНЯЮЩИХ ОБЯЗАННОСТИ ЧЛЕНОВ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 16.7 повестки дня)

Совет назначил г-на Т. Оно (Япония), г-на Ю. Салаху (Нигерия) и г-на Х. М. Зохди (Египет) в качестве исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета вместо г-на К. Ниномия, г-на К. А. Игелеке и г-на Н. А. Салема соответственно.

16.8 РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О СОСТАВЕ ГРУПП ЭКСПЕРТОВ И ДРУГИХ ОРГАНОВ, ПОДОТЧЕТНЫХ НЕПОСРЕДСТВЕННО ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ СОВЕТУ (пункт 16.8 повестки дня)

16.8.1 В соответствии с изменениями в составе Исполнительного Совета он принял решение по поводу следующих замен в составе групп экспертов и других органов, подотчетных Исполнительному Совету:

- a) **Консультативная группа ИС по обмену метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией**
Г-н Т. Оно заменяет г-на К. Ниномию;
- b) **Комитет ИС по зданию штаб-квартиры ВМО**
Г-н Т. Оно заменяет г-на К. Ниномию;
- c) **Отборочный комитет по международной премии Норбера Жерье-МУММ**
Г-н Ю. Салаху заменяет г-на К. А. Игелеке в качестве председателя;
- d) **Комитет по пенсиям персонала ВМО**
Г-н У. Гертнер заменяет г-на Т. Мора.

16.8.2 Совет принял к сведению следующие изменения в составе других органов, подотчетных Исполнительному Совету:

a) **Группа экспертов ИС по образованию и подготовке кадров**

По просьбе постоянного представителя Китая и по согласованию с Президентом Организации г-н З. Сунь заменяет г-на Дж. Чоу с составе группы экспертов.

b) **Рабочая группа ИС по антарктической метеорологии³**

Г-н Р. Р. Келкар был назначен по решению постоянного представителя Индии при ВМО.

Г-н Дж. Д. Шанклин заменяет г-жу М. Дж. Аткинс в соответствии с назначением, произведенным постоянным представителем Соединенного Королевства при ВМО.

c) **Объединенный научно-технический комитет по Глобальной системе наблюдений за климатом.**

В соответствии с выбором, сделанным исполнительными руководителями четырех участвующих организаций, г-н Дж. Таунсенд заменяет г-на Дж. Хоутона на посту председателя ОНТК по ГСНК.

d) **Координационный комитет по Всемирной климатической программе**

Г-н Дж. Таунсенд в качестве председателя ОНТК по ГСНК заменяет г-на Дж. Хоутона в данном комитете.

e) **Группа экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных**

Г-н Г. Броу (Австралия) был избран председателем группы экспертов на замену г-на Д. Пейнтинга.

17. НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ

(пункт 17 повестки дня)

17.1 НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ

17.1.1 Совет на своей сорок седьмой сессии избрал в качестве общей темы для научных лекций, читаемых во время нынешней сессии, тему «Тропическая метеорология, включая субтропики». Он также выбрал следующие три конкретные темы лекций:

- Достижения в прогнозировании пыльных и песчаных бурь;
- Достижения в численном прогнозировании погоды в тропиках с особым акцентом на прогнозе тропических циклонов;
- Состояние сезонных прогнозов.

17.1.2 Президент представил трех известных специалистов, которые были приглашены прочитать следующие лекции и, в частности, поздравил профессора Т. Кришнамурти в связи с присуждением ему сорок первой премии ММО:

Тема (a) — д-р А. А. Хассан (Египет)

Тема (b) — профессор Т. Кришнамурти (США)

Тема (c) — д-р М. Дейви (СК)

17.1.3 Президент поблагодарил д-ра Хассана, профессора Кришнамурти и д-ра Дейви за их лекции, которые

сопровождались оживленными дискуссиями. Совет предложил Генеральному секретарю организовать соответственно публикацию этих лекций.

17.2 ОРГАНИЗАЦИЯ НАУЧНЫХ ЛЕКЦИЙ ВО ВРЕМЯ СОРОК ДЕВЯТОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 17.2 повестки дня)

17.2.1 Исполнительный Совет постановил, что темами научных лекций на его сорок девятой сессии должны быть:

- Изменчивость климата и производство продовольствия;
- Новые разработки в средствах наблюдений со спутников и их вклад в прогнозирование погоды; и
- Использование электронных средств информации в метеорологическом обслуживании населения.

17.2.2 Совет поручил Генеральному секретарю произвести необходимую подготовку, включая отбор лекторов для этой цели.

17.3 ОРГАНИЗАЦИЯ ДЕВЯТОЙ ЛЕКЦИИ ММО (пункт 17.3 повестки дня)

Исполнительный Совет выбрал тему «Прогнозирование погоды в XXI веке» для девятой лекции ММО, которая будет представлена на Тринадцатом конгрессе. Он поручил Генеральному секретарю составить в порядке приоритета список ученых, которые будут приглашены для прочтения лекции, и доложить по данному вопросу его сорок девятой сессии.

18. РАССМОТРЕНИЕ РАНЕЕ ПРИНЯТЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 18 повестки дня)

В соответствии с правилом 27 Правил процедуры Исполнительный Совет рассмотрел те из своих ранее принятых резолюций, которые все еще оставались в силе на время проведения сорок восьмой сессии, и принял резолюцию 13 (ИС-XLVIII).

19. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК ДЕВЯТОЙ И ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА (пункт 19 повестки дня)

19.1 Совет постановил провести сорок девятую сессию Совета в Женеве в период с 10 по 20 июня 1997 г.

19.2 Совет предварительно согласился с тем, чтобы провести пятидесятую сессию в Женеве в период с 9 по 19 июня 1998 г.

20. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ (пункт 20 повестки дня)

Сорок восьмая сессия Исполнительного Совета закончила свою работу в 15 ч 10 мин 21 июня 1996 г.

³ Рабочая группа состоит из членов, назначенных постоянными представителями стран, которые являются сторонами Договора об Антарктике, и экспертов, назначаемых постоянными представителями стран-членов, которые еще не присоединились к Договору, но имеют действующие метеорологические программы в Антарктике.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СЕССИЕЙ

РЕЗОЛЮЦИЯ 1 (ИС-XLVIII)

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА (МГЭИК)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание,

- 1) Резолюцию 8 (Кг-XII) — Межправительственная группа экспертов по изменению климата;
- 2) Резолюцию 1 (ИС-XLIV) — Межправительственная группа экспертов по изменению климата,

Поздравляет группу экспертов с завершением ее Второго доклада об оценках согласно графику, включая рассмотрение вопросов, связанных с целью Рамочной конвенции ООН об изменении климата,

Поздравляет далее группу экспертов с успехом в содействии участию экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в составлении, редактировании и выпуске Второго доклада об оценках,

Выражает свою признательность правительствам-донорам за их добровольные и щедрые взносы в Объединенный целевой фонд ВМО/ЮНЕП для МГЭИК,

Одобряет программу продолжения работы Группы экспертов,

Настоятельно призывает страны-члены уделить соответствующее внимание Второму докладу об оценках и содержащейся в нем обновленной информации об изменении климата,

Также настоятельно призывает страны-члены, включая развивающиеся, к более активному участию в МГЭИК, далее настоятельно призывает страны-члены сохранять и улучшать системы наблюдений, а также усиливать научно-исследовательские программы по изменению климата, включая программы по воздействиям на окружающую среду и социально-экономическим воздействиям, уделяя особое внимание региональным аспектам,

Предлагает тем странам-членам, которые имеют возможность и желают того, поддержать дальнейшую работу МГЭИК,

Поручает Генеральному секретарю, по мере надобности, организовать широкое распространение полученных МГЭИК выводов об изменении климата, включая широкий спектр воздействий с различными последствиями.

РЕЗОЛЮЦИЯ 2 (ИС-XLVIII)

ОТЧЕТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ СОВМЕСТНОГО КОМИТЕТА МОК/ВМО ПО ОБЪЕДИНЕННОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ СИСТЕМЕ ОКЕАНСКИХ СЛУЖБ (ОГСОС)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Рассмотрев отчет седьмой сессии Совместного комитета МОК/ВМО по ОГСОС,

Отмечает:

- 1) Отчет;
- 2) Резолюции 1—5 (СК-ОГСОС-VII),

Постановляет предпринять следующие действия по рекомендациям:

- 1) Рекомендация 1 (СК-ОГСОС-VII) — План Программы попутных судов (ПС) ОГСОС:
 - a) Утверждает рекомендацию;
 - b) Предлагает ВПИК, ГСНО и ГСНК совместно финансировать Комитет управления ПС (КУП);
 - c) Призывает страны-члены оказывать поддержку постоянным операциям ОБТПС с помощью долгосрочного сохранения линий ПС;
 - d) Поручает Межправительственному комитету по глобальной системе наблюдений за океаном (М-ГСНО) оказывать поддержку выполнению плана, в частности посредством определения и

выделения ресурсов на национальном уровне для использования оперативными учреждениями;

- e) Поручает Генеральному секретарю обеспечить поддержку по выполнению и поддержанию плана в рамках имеющихся бюджетных ресурсов;
- 2) Рекомендация 2 (СК-ОГСОС-VII) — Мониторинг потока данных в ГСТ ОГСОС:
 - a) Утверждает рекомендацию;
 - b) Призывает страны-члены назначить координаторов для обмена океанографическими бюллетенями по ГСТ как в рамках ГСТ, так и в рамках океанографических центров;
 - 3) Рекомендация 3 (СК-ОГСОС-VII) — Программа по глобальной температуре и солености:
 - a) Утверждает рекомендацию и принимает предложение Координационного комитета по программе сохранить признанный акроним ГТСПП и называть программу Программа профиля глобальной температуры и солености;

- b) **ПРИЗЫВАЕТ** страны-члены продолжать и расширять свое участие в этой программе, и особенно Канаду и США, для сохранения и поддержки этой программы;
- 4) Рекомендация 4 (СК-ОГСОС-VII) — Связь ОГСОС с ГСНО и ГСНК:
- a) **УТВЕРЖДАЕТ** рекомендацию;
- b) **ПРЕДЛАГАЕТ** Объединенному научно-техническому комитету МОК/ВМО/МСНС для ГСНО (ОНТК-ГСНО) призывать экспертов ОГСОС к участию в работе своих групп экспертов, по мере надобности;
- 5) Рекомендация 5 (СК-ОГСОС-VII) — Проект стратегии управления данными ОГСОС-ИОДЕ:
- a) **УТВЕРЖДАЕТ** рекомендацию;
- b) **ПОРУЧАЕТ** Генеральному секретарю:
- i) оказывать помощь в доведении стратегии управления данными ОГСОС-ИОДЕ до сведения Межправительственного комитета по ГСНО;
- ii) оказывать содействие Совместному комитету по ОГСОС и странам-членам в деле осуществления стратегий в рамках имеющихся бюджетных ресурсов;
- 6) Рекомендация 6 (СК-ОГСОС-VII) — План и программа осуществления ОГСОС (1996—2003 гг.):
- a) **УТВЕРЖДАЕТ** рекомендацию;
- b) **ПРИЗЫВАЕТ** страны-члены активно участвовать в ОГСОС посредством выполнения различных компонентов системы, подробно описанных в плане;
- c) **ПОРУЧАЕТ** Генеральному секретарю оказывать странам-членам соответствующую помощь и в рамках имеющихся бюджетных ресурсов в деле выполнения этого плана;
- 7) Рекомендация 7 (СК-ОГСОС-VII) — Рассмотрение прежних резолюций руководящих органов МОК и ВМО, касающихся области деятельности Совместного комитета МОК-ВМО по ОГСОС:
- Действия по данной рекомендации были предприняты Исполнительным Советом при рассмотрении его прежних резолюций под пунктом 18 повестки дня.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 7 (ИС-XLIV), которая более не имеет силы.

РЕЗОЛЮЦИЯ 3 (ИС-XLVIII)

ОБЪЕДИНЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА МОК/ВМО/ПКТО ПО ИССЛЕДОВАНИЯМ ЭЛЬ-НИНЬО

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Свое утверждение в 1978 г. участия ВМО в Объединенной рабочей группе МОК/ВМО/ПКТО по исследованиям Эль-Ниньо (ИС-XXX, общее резюме, пункт 3.2.11);
- 2) Пункт 3.4.4.22 общего резюме *сокращенного окончательного отчета с резолюциями Двенадцатого конгресса (ВМО-№ 827)*, где с удовлетворением отмечалось тесное и постоянное сотрудничество ВМО с другими соответствующими организациями;

- 3) Что членство этой объединенной группы открыто для всех стран-членов ВМО,
- ПОСТАНОВЛЯЕТ** утвердить новые обязанности Объединенной рабочей группы МОК/ВМО/ПКТО по исследованиям Эль-Ниньо, излагаемые в дополнении к настоящей резолюции, при условии принятия участвующими организациями аналогичного решения,
- ПОРУЧАЕТ** Генеральному секретарю продолжать обеспечивать необходимую помощь и поддержку Секретариата для объединенной рабочей группы в пределах имеющихся бюджетных ресурсов.

ДОПОЛНЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 3 (ИС-XLVIII)

ОБЯЗАННОСТИ ОБЪЕДИНЕННОЙ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ МОК/ВМО/ПКТО ПО ИССЛЕДОВАНИЯМ ЭЛЬ-НИНЬО

Дата и резолюция МОК начального учреждения: ноябрь 1977 г.; резолюция X-2.

Объединенная рабочая группа МОК/ВМО/ПКТО по исследованиям Эль-Ниньо обязана:

- a) способствовать деятельности и исследованиям с целью укрепления координации проектов, связанных с Эль-Ниньо, включая те виды деятельности, которые проводятся в поддержку ЭРФЕН, в целях оказания помощи в достижении устойчивого развития и наращивания потенциала как на национальном,

так и на международных уровнях. Особое внимание следует уделять:

- i) координации с соответствующей деятельностью организаций системы Организации Объединенных Наций, а также с другими соответствующими международными региональными и национальными организациями;
- ii) учреждению требуемой координации и механизмов поддержки для вклада/получения результата по таким программам, как Наращивание

<p>потенциала-ТЕМА, ГСНК/ГСНО и ИОДЕ/управление информацией о море (МИМ), а также в отношении других программ, касающихся исследований ЭНСО с особым упором на район восточной части Тихого океана;</p> <p>iii) оказанию помощи странам-членам, участвующим в этих исследованиях, по формулированию национальных/региональных проектных предложений, нацеленных на региональный мониторинг, моделирование и прогнозирование циклов ЭНСО в Тихом океане и их влияния для представления учреждениям по оказанию многосторонней помощи;</p> <p>iv) содействию развитию деятельности, связанной с социально-экономическим воздействием явления Эль-Ниньо, особенно тех видов деятельности, которые обеспечивают поддержку и руководство для лиц, принимающих решения, которые вырабатывают правительственную политику, связанную с уменьшением неблагоприятных воздействий, и для извлечения</p>	<p>максимальных выгод положительных воздействий этого явления;</p> <p>b) выработать основной план действий и программу деятельности, которая будет пересматриваться каждые два года, или, если необходимо, обеспечить его осуществление.</p> <p>Членство: Членство Объединенной рабочей группы МОК/ВМО/ПКТО по исследованиям Эль-Ниньо является открытым для государств-членов трех участвующих организаций, желающих принимать активное участие в выполнении ее программ; других заинтересованных организаций и органов, которые могут быть приглашены для участия в деятельности Объединенной рабочей группы.</p> <p>Секретариат: Секретариат МОК служит секретариатом для Объединенной рабочей группы, действующим от имени и при координировании и поддержке со стороны Секретариатов ВМО и ПКТО.</p>
--	---

РЕЗОЛЮЦИЯ 4 (ИС-XLVIII)

ПОПРАВКИ К ПРАВИЛАМ ПРОГРАММЫ ДОБРОВОЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ПДС) ВМО

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание резолюцию 16 (ИС-XXXV) — Правила Программы добровольного сотрудничества ВМО (ПДС), с изменениями в соответствии с резолюцией 16 (ИС-XXXVIII), 15 (ИС-XLII) и 11 (ИС-XLIV) — Поправки к правилам Программы добровольного сотрудничества ВМО,

Признавая, что существует необходимость в изменении правил Программы добровольного сотрудничества ВМО, с тем чтобы включить области сотрудничества, охватываемые деятельностью по метеорологическим применениям ПДС, и для упорядочения процесса функционирования ПДС в целях обеспечения эффективного и рационального управления Программой,

Постановляет:

- 1) Изменить правила Программы добровольного сотрудничества ВМО таким образом, как это указано в дополнении к настоящей резолюции;
- 2) Ввести в действие измененные правила с 1 января 1997 г.,

Поручает Генеральному секретарю предпринять соответственно необходимые действия для изменения правил Программы добровольного сотрудничества.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 16 (ИС-XXXV) с изменениями, внесенными резолюцией 16 (ИС-XXXVIII), 15 (ИС-XLII) и 11 (ИС-XLIV), которые более не имеют силы.

ДОПОЛНЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 4 (ИС-XLVIII)

ПРАВИЛА ПРОГРАММЫ ДОБРОВОЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ПДС) ВМО

Терминология

1. Программа носит название Программы добровольного сотрудничества (ПДС) ВМО. Она состоит из двух компонентов:
 - a) Фонда добровольного сотрудничества (ПДС(Ф));
 - b) Программы предоставления оборудования и обслуживания (ПДС(ОО)).

Цели и ресурсы ПДС

2. ПДС создана и существует за счет добровольных взносов, получаемых от стран-членов, для удовлетворения официальных запросов с предложениями проектов сотрудничества в различных областях, как указано в пункте 7 ниже. Взносы могут быть в виде денежных поступлений в любой валюте, которая может быть легко использована для ПДС(Ф),

и/или в виде предложений о предоставлении оборудования и обслуживания, включая обучение/стипендии по ПДС(ОО).

3. Финансовые взносы делаются без каких-либо условий. Генеральный секретарь один раз в год просит страны-члены уведомлять его как можно раньше о размерах и валюте финансовых взносов, которые они хотят сделать в следующем календарном году.
4. Принимаются финансовые взносы на публикации ВМО, а также предложения по бесплатному переводу или изданию некоторых из них, с тем чтобы содействовать распространению публикаций в развивающихся странах.

Административное руководство ПДС

5. Административное руководство ПДС осуществляет Генеральный секретарь в соответствии:
 - a) с положениями настоящих правил;
 - b) с Финансовым уставом Организации, за исключением случаев, оговоренных в данных правилах в отношении целевого фонда;
 - c) с любыми дополнительными директивами в отношении интерпретации этих правил и устава, которые могут быть даны Исполнительным Советом.
6. Затраты, связанные с административным руководством ПДС, должны сводиться к минимуму и покрываться за счет соответствующих ассигнований в регулярном бюджете, а также за счет ассигнований по ПДС(Ф), в случае необходимости, но не превышая 10 % размеров ПДС(Ф) и процентов, начисленных на ПДС(Ф).

Области сотрудничества

7. Области сотрудничества, охватываемые ПДС, включают в себя:
 - a) осуществление ВСП в качестве первого приоритета;
 - b) предоставление долгосрочных и краткосрочных стипендий;
 - c) поддержку для краткосрочных семинаров по обучению персонала, занятого в деятельности ВСП и других видах деятельности, предусмотренных ПДС;
 - d) поддержку для деятельности в области метеорологических применений;
 - e) поддержку для деятельности в рамках ПГВР;
 - f) создание средств наблюдений и обработки данных, необходимых для ВКП;
 - g) оказание помощи в рамках ВПКПО;
 - h) учреждение и эксплуатация станций ГСА;
 - i) оказание поддержки для метеорологической и гидрологической деятельности, относящейся к вопросам охраны окружающей среды.
8. ПДС не должна конкурировать или заменять другие средства и ресурсы, имеющиеся для содействия деятельности, перечисленной в пункте 7 выше. В соответствии с этим ПДС следует рассматривать как дополнение к следующим программам:
 - a) национальным программам в области метеорологии;

- b) двусторонним или многосторонним программам технического сотрудничества в вышеуказанных областях;
- c) Программе развития Организации Объединенных Наций;

Соответствующая страна-член должна во всех случаях подтверждать свое согласие на осуществление проекта и на любые необходимые параллельные мероприятия или вклад в него со своей стороны.

В случае предоставления стипендий Исполнительный Совет должен быть уверен, что кандидаты имеют соответствующую подготовку и что они намерены продолжать работу в метеорологической или гидрологической службе достаточно долго, в зависимости от продолжительности стипендий. Для долгосрочных стипендий это должно быть не менее трех лет.

ПДС также является подходящим механизмом для осуществления технического сотрудничества среди развивающихся стран (ТСРС).

Типы сотрудничества

9. Помощь, предоставляемая по линии ПДС, может иметь любой из перечисленных ниже видов с учетом положений, изложенных в пунктах 7 и 8 выше:

- a) оборудование;
- b) услуги экспертов;
- c) обучение/стипендии;
- d) услуги сотрудничающей стороны.

Подпункт (d) выше касается характера и размеров национального вклада в проект, что может включать в себя предоставление места проживания, персонала, расходных материалов и инфраструктуру, в рамках которой будет функционировать завершённый проект.

Критерии для проектов ПДС

10. Все проекты ПДС должны соответствовать следующим критериям:
 - a) проект не может быть осуществлен по линии ПРООН и нет реальной возможности его выполнения с помощью каких-либо других средств, указанных в пункте 8 выше;
 - b) имеются достаточные основания полагать, что по завершении проекта он будет приносить пользу в течение продолжительного времени или созданные службы будут продолжать функционировать;
 - c) выполнение проекта вносит вклад в достижение одного или более видов деятельности, касающихся программ ВМО, указанных в пункте 7 выше.

Санкционирование использования ПДС(Ф)

11. Исполнительный Совет уполномочен санкционировать использование ПДС(Ф); этими полномочиями он пользуется при утверждении отдельных проектов. При утверждении каждого проекта Исполнительный Совет должен четко определить сумму и валюту, выделяемую для этих целей. Исполнительный Совет имеет право вносить поправки в

любой ранее одобренный проект до его окончания, когда он сочтет это необходимым ввиду изменения обстоятельств. Генеральный секретарь уполномочен изменить сумму ПДС(Ф), утвержденную для осуществления проектов по линии ПДС, на сумму, не превышающую 15 %, при условии, что он уверен в наличии достаточных финансовых средств в фонде.

Формулирование предлагаемых проектов

12. Предлагаемые проекты в областях сотрудничества, указанных в пункте 7 выше, должны основываться на официальных запросах, полученных от стран-членов. Каждый запрос на оборудование и обслуживание должен содержать следующую информацию:
- цель и описание проекта;
 - причины, по которым нельзя ожидать поддержки из других источников;
 - объяснение, каким образом данный проект укладывается в осуществление общей Программы ВСП или других видов деятельности, указанных в пункте 7 выше;
 - выгоды, которые ожидаются от проекта в глобальном, региональном или национальном масштабах;
 - схему плана развития метеорологической или гидрологической службы;
 - характер и масштаб национального вклада в проект;
 - предлагаемый вклад ПДС, включая подготовку персонала и услуги экспертов;
 - оценка срока, необходимого для завершения проекта, включая обучение персонала, если это предусматривается.

Детали, запрашиваемые в подпункте (e) выше, включают в себя информацию об уже имеющихся технических средствах, связанных с проектом. Подробная информация, запрашиваемая в подпункте (f), включает бюджетную поддержку, планируемую для обеспечения запасных частей и расходных материалов после начала работы, а также информацию по частным проблемам, которые могут возникнуть в связи с таможенными формальностями или выплатой пошлин метеорологической или гидрологической службой правительству в странах, к которым это относится.

Генеральный секретарь может подготовить запросы по линии ПДС от имени групп стран-членов.

13. Предлагаемые проекты, касающиеся предоставления стипендий, должны быть основаны на официальных запросах стран-членов. Каждый запрос должен содержать следующие подробности:
- основная информация по оценке потребностей в обучении;
 - область специализации, по которой запрашивается обучение;
 - предполагаемая длительность обучения;
 - цель обучения;
 - важность обучения.

Каждый запрос должен быть оформлен на соответствующем бланке ВМО и сопровождаться

заполненной формой о назначении стипендии ВМО. Согласно с основными условиями, определяющими предоставление стипендий по линии ПДС в том виде, в каком они указаны на бланке запроса ВМО, подразумевается при представлении запроса соответствующей страны-члена.

14. Предлагаемые проекты по краткосрочным учебным семинарам должны быть основаны на официальных запросах страны-члена(ов). Эти проекты должны включать в себя:

- характер и масштаб проекта;
- участвующие страны;
- отношение к ВСП или другим видам деятельности, предусмотренным ПДС;
- продолжительность проекта.

Распространение перечня предлагаемых проектов

15. Список предложенных проектов на оборудование и обслуживание в кратчайший срок распространяется Генеральным секретарем среди всех стран-членов с просьбой уведомить его, для каких предложенных проектов они готовы предоставить оборудование и связанное с этим обслуживание.
16. Когда для одного и того же проекта получено больше, чем одно предложение, Генеральный секретарь консультируется с заинтересованными странами, чтобы выяснить, какое из этих предложений будет принято.
17. Генеральный секретарь периодически уведомляет членов Организации о проектах, получивших поддержку стран-членов по линии ПДС.

Процедуры, связанные с осуществлением проектов

18. Перед осуществлением любого поддержанного проекта Генеральный секретарь должен заключить соответствующие соглашения между заинтересованными странами-членами и Организацией. Эти соглашения должны иметь форму обмена письмами.
19. Соглашения между ВМО и странами-членами, предоставляющими оборудование и обслуживание, заключаются на основе следующих принципов:
- каждое соглашение должно касаться одного поддержанного проекта в рамках ПДС и соответствовать ему;
 - соглашение должно быть подписано лицом, назначенным правительством страны-вкладчика, с одной стороны, и Генеральным секретарем ВМО, с другой стороны;
 - в соглашении должны быть подробно указаны оборудование и необходимая подготовка персонала, а также обслуживание, предоставляемые правительством страны-вкладчика, вместе с графиком осуществления проекта;
 - в соглашении должно быть четко указано, что соответствующее оборудование передается Организации, причем передача права собственности производится в указанное время и в указанном месте;
 - несмотря на принцип (d) выше, соглашение может и должно обычно охватывать мероприятия по перевозке оборудования и по его

установке. Связанные с этим расходы должны, по возможности, оплачиваться одной из сотрудничающих сторон.

20. Соглашения между ВМО и странами-членами, которым предоставляются деньги, оборудование или обслуживание по линии ПДС, заключаются на основе следующих принципов:
- a) каждое соглашение должно касаться одного поддержанного проекта в рамках ПДС и соответствовать ему;
 - b) соглашение должно быть подписано лицом, назначенным правительством страны, с одной стороны, и Генеральным секретарем ВМО, с другой стороны;
 - c) в соглашении должно быть подробно указано оборудование, которое Организация передает правительству страны, и обслуживание, которое будет обеспечиваться Организацией или уполномоченным ею представителем. Уполномоченным представителем может быть страна-вкладчик;
 - d) в случае, если для выполнения проектов какой-либо стране-члену необходим будет денежный вклад, в соглашении должно быть указано, на что будет израсходован этот денежный вклад, и изложены правила финансовой отчетности соответствующей страны-члена;
 - e) в соглашении должны быть подробно указаны параллельные обязательства, взятые правительством страны в отношении местных технических средств, внутренних перевозок, подготовки площади, обеспечения подготовки персонала, установки, последующей эксплуатации и обслуживания оборудования вместе с графиком осуществления проекта;
 - f) в соглашении должны быть конкретно указаны условия, на которых Организация передает оборудование в собственность правительства соответствующей страны;
 - g) в соглашении должно быть указано, что после завершения проекта сотрудничающими сторонами будет составлен и подписан отчет, констатирующий, что оборудование функционирует, проект завершен и соответствующая

страна-член принимает на себя ответственность за непрерывную работу оборудования, которая будет обеспечиваться за счет национальных ресурсов. В соглашении должна быть также указана периодичность предоставления отчетов соответствующей страной-членом Генеральному секретарю о текущей эффективности проекта; период предоставления отчетов будет зависеть от типов предоставленного оборудования.

21. Со времени заключения соглашений, о которых говорилось в пункте 18, Генеральный секретарь должен быть центральной фигурой в течение всего периода осуществления проектов, постоянно наблюдать за ходом выполнения проектов и принимать все возможные меры для устранения непредвиденных трудностей и поддержания в каждом случае предусмотренного темпа осуществления проектов.
22. Генеральный секретарь представляет каждой сессии Исполнительного Совета отчет о ходе работы в рамках программы.
23. Генеральный секретарь должен представлять Исполнительному Совету и Конгрессу доклад по осуществленным проектам с оценкой достигнутых результатов. Генеральный секретарь должен также представлять Исполнительному Совету и Конгрессу общий финансовый отчет по Программе добровольного сотрудничества.

Продолжительность срока действия проектов

24. Проекты, распространенные свыше пяти лет тому назад и не получившие поддержки, должны быть пересмотрены, обновлены или аннулированы, в случае необходимости. Генеральный секретарь принимает соответствующие меры в этом отношении совместно с заинтересованными странами-членами и, в случае необходимости, оказывает им помощь в повторном формулировании запроса о предоставлении помощи по линии ПДС.

Пересмотр настоящих правил

25. Настоящие правила могут быть изменены Исполнительным Советом, в случае необходимости, для обеспечения эффективного руководства по осуществлению ПДС.

РЕЗОЛЮЦИЯ 5 (ИС-XLVIII)

УКАЗАНИЯ ПО МОНИТОРИНГУ И ОЦЕНКЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДОЛГОСРОЧНЫХ ПЛАНОВ ВМО

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Что Двенадцатый конгресс в своей резолюции 29 (КГ-XII) – Четвертый долгосрочный план ВМО, поручил Исполнительному Совету использовать Четвертый долгосрочный план в качестве ориентира для мониторинга прогресса и состояния осуществления

научно-технических программ Организации и представить отчет Тринадцатому конгрессу;

- 2) Что Исполнительный Совет в своей резолюции 1 (ИС-XLVII) – Рабочая группа ИС по долгосрочному планированию, просил рабочую группу по долгосрочному планированию оказать содействие Исполнительному Совету во время пятидесятой

сессии в оценке прогресса в достижении установленных целей и главных долгосрочных задач программ ВМО за период 1994—1997 гг., как это изложено в соответствующих частях Третьего и Четвертого долгосрочных планов ВМО,

УЧИТЫВАЯ:

- 1) Что мониторинг и оценка должны быть неотъемлемой частью процесса управления в целях постоянного улучшения осуществления программ ВМО;
- 2) Что отчеты по оценке и мониторингу программ должны быть краткими, обобщающими и хорошо проанализированными документами, которые способствовали бы эффективным дискуссиям на сессиях Исполнительного Совета и Конгресса,

ОТМЕЧАЯ ДАЛЕЕ:

- 1) Необходимость сокращения и упрощения процедур мониторинга и оценки;
- 2) Необходимость более рационального использования времени и ресурсов, посвященных планированию и мониторингу осуществления программ ВМО;
- 3) Необходимость получения ясной и в возможно большей степени однозначной картины прогресса в осуществлении программ и преимуществ, получаемых от них странами-членами,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- 1) Что мониторинг и оценка долгосрочных планов ВМО должны продолжаться осуществляться один раз в четыре года Исполнительным Советом через его рабочую группу по долгосрочному планированию с представлением результатов Конгрессу для одобрения;
- 2) Что мониторинг и оценка должны применяться только к деятельности ВМО в целом и к ее основным программам, а также должны концентрироваться на оценке того, что было достигнуто в

рамках соответствующих программ в отношении их общих и долгосрочных задач;

- 3) Что любой отчет по мониторингу и оценке должен показывать достижения в рамках всех соответствующих основных программ, а также недостатки и недоработки, с тем чтобы была видна реальная картина и можно было бы предпринять необходимые меры по преодолению проблем; отчеты также должны отражать преимущества для общества от каждой из основных программ,

ПОРУЧАЕТ:

- 1) Президентам региональных ассоциаций, президентам технических комиссий и Генеральному секретарю представлять свои независимые отчеты по мониторингу и оценке;
- 2) Рабочей группе по долгосрочному планированию анализировать эти отчеты и готовить оценку уровня осуществления Плана для представления Исполнительному Совету за год до сессий Конгресса,

ПОСТАНОВЛЯЕТ ДАЛЕЕ:

- 1) Что отчеты должны быть краткими и четкими и что для получения необходимой информации следует использовать существующие рамки и процедуры;
- 2) Что взаимосвязь между соответствующими задачами конституционных органов ВМО и Секретариата, т.е. соответствующие роли стран-членов и различных органов ВМО в процессе мониторинга и осуществления долгосрочных планов должны быть такими, как это приводится в дополнении к настоящей резолюции.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 12 (ИС-ХLIV), которая более не имеет силы.

ДОПОЛНЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 5 (ИС-ХLVIШ)

СООТВЕТСТВУЮЩИЕ РОЛИ СТРАН-ЧЛЕНОВ И РАЗЛИЧНЫХ ОРГАНОВ ВМО В ПРОЦЕССЕ МОНИТОРИНГА И ОЦЕНКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДОЛГОСРОЧНЫХ ПЛАНОВ ВМО

Участие различных конституционных органов ВМО и Секретариата в мониторинге и оценке осуществления Долгосрочного плана (ДП) может быть суммировано следующим образом:

- a) страны-члены ВМО посредством их участия в различных конституционных органах, которые рассматривают аспекты мониторинга ДП, а также через непосредственное сообщение своих мнений Секретариату ВМО путем ответа на вопросники и с помощью других средств предоставляют информацию о влиянии деятельности, выполняемой в рамках ДП, на их метеорологические и гидрологические службы;
- b) Конгресс, как генеральная ассамблея стран-членов, рассматривает и утверждает отчет Исполнительного Совета о результатах мониторинга и оценки осуществления ДП и принимает решения, которые

могут потребоваться для улучшения выполнения программ;

- c) Исполнительный Совет:
 - i) определяет механизм, который должен использоваться для мониторинга и оценки осуществления ДП;
 - ii) предоставляет общее руководство для мониторинга и оценки Плана;
 - iii) осуществляет углубленный мониторинг прогресса в осуществлении Плана и представляет отчет Конгрессу;
- d) технические комиссии как основной источник научно-технической экспертизы в системе ВМО:
 - i) оценивают на своих сессиях, на сессиях своих консультативных рабочих групп и других рабочих групп, а также в отчетах своих докладчиков значение деятельности, выполненной

<p>в рамках ДП в пределах сферы своей ответственности;</p> <p>ii) на своих сессиях и/или через своих президентов предоставляют комментарии и предложения по дальнейшему развитию планов программ в свете их оценки;</p> <p>e) региональные ассоциации как органы, обеспечивающие осуществление и координацию программ ВМО на региональном уровне:</p> <p>i) оценивают на своих сессиях, на сессиях рабочих групп и в отчетах своих докладчиков значение деятельности, выполненной в рамках ДП в их регионах;</p> <p>ii) на своих сессиях и/или через своих президентов предоставляют комментарии и предложения</p>	<p>для дальнейшей подготовки планов отдельных программ;</p> <p>f) рабочая группа ИС по долгосрочному планированию:</p> <p>i) от имени Исполнительного Совета предлагает методологию, процедуры и критерии для мониторинга осуществления ДП;</p> <p>ii) оказывает содействие ИС в проведении углубленного мониторинга осуществления плана и в оценке прогресса в отношении достижения основных долгосрочных задач программ ВМО;</p> <p>g) Генеральный секретарь, помимо своего отчета по мониторингу и оценке, предоставляет поддержку всем конституционным органам, участвующим в процессе мониторинга и оценки.</p>
--	--

РЕЗОЛЮЦИЯ 6 (ИС-XLVIII)

ДОКЛАДЫ ОБЪЕДИНЕННОЙ ИНСПЕКЦИОННОЙ ГРУППЫ (ОИГ)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Напоминая о принятых Экономическим и социальным Советом Организации Объединенных Наций в его резолюции 1457 (XLVII) процедурах передачи и использования докладов Объединенной инспекционной группы (ОИГ),

Принимая во внимание, что ОИГ официально передала во Всемирную Метеорологическую Организацию следующие доклады:

- 1) Поддержка системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в Африке (документ JIU/REP/94/1);
- 2) Послание для программ развития в системе Организации Объединенных Наций (документ JIU/REP/94/4);
- 3) Текучесть кадров и задержки с заполнением вакансий (коэффициент задержки по времени), (документ JIU/REP/94/7);
- 4) Общие помещения и услуги системы Организации Объединенных Наций на местах (документ JIU/REP/94/8);
- 5) Подотчетность, совершенствование управления и надзор в системе Организации Объединенных Наций (документ JIU/REP/95/2);

- 6) Обзор электросвязи и смежных информационных технологий в системе Организации Объединенных Наций (документ JIU/REP/95/3);
- 7) Улучшение положения женщин в рамках программ системы Организации Объединенных Наций и через их осуществление: что произойдет после Четвертой всемирной конференции по положению женщин? (документ JIU/REP/95/5);
- 8) Поддержка системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в регионе Азии и Тихого океана (документ JIU/REP/95/7),

Принимая во внимание также ежегодный доклад о деятельности ОИГ за период с 1 июля 1994 г. по 30 июня 1995 г., **Учитывая** данные доклады ОИГ и комментарии к ним, **Выражает** свою признательность инспекторам за рекомендации, которые они представили в своих докладах, **Поручает** Генеральному секретарю:

- 1) Внимательно следить за надлежащим выполнением касающихся ВМО рекомендаций, включенных в доклад, упомянутые в абзаце **Принимая во внимание**;
- 2) Направить настоящую резолюцию Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций для ее дальнейшей передачи в соответствии с установленными процедурами в Экономический и социальный Совет.

РЕЗОЛЮЦИЯ 7 (ИС-XLVIII)

ПРОГРАММА ПУБЛИКАЦИЙ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Отмечая, что функции Секретариата (изложенные в правиле 199(6) общего регламента ВМО) включают

такие функции, как «подготавливать или редактировать, организовывать издание и рассылку утвержденных публикаций Организации»,

УЧИТЫВАЯ, что на каждой сессии Конгресса рассматривается Программа публикаций, утверждается перечень обязательных публикаций, на Генерального секретаря возлагаются обязанности по ежедневному управлению этой программой (в рамках, утвержденных Конгрессом, и при руководстве со стороны Исполнительного Совета), а также и то, что Исполнительному Совету предлагается проводить регулярное рассмотрение этой программы, УТВЕРЖДАЕТ в рамках имеющих в настоящее время силу решений Конгресса:

- 1) Указания по планированию, выпуску и распространению публикаций ВМО, содержащихся в дополнении 1 к настоящей резолюции;
- 2) Определение цели и ограничений Фонда публикаций, содержащихся в дополнении 2 к настоящей резолюции;

- 3) Схему бесплатного распространения публикаций, приводимую в дополнении 3 к настоящей резолюции, понимая при этом, что Генеральный секретарь по своему усмотрению может выходить за рамки этого количества или включать новых получателей в случае, если интересы Организации ясно указывают на целесообразность такой меры;
- 4) Категории регулярных публикаций по поддержке программы и деятельности ВМО, изложенные в дополнении 4 к настоящей резолюции.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюции 16, 17, 18 и 19 (ИС-XLIV), которые более не имеют силы.

ДОПОЛНЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 7 (ИС-XLVIII)

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПО ПЛАНИРОВАНИЮ, ВЫПУСКУ И РАСПРОСТРАНЕНИЮ ПУБЛИКАЦИЙ ВМО

1. Общие замечания

Как правило, публикации Организации разделяются на две обширные категории:

- a) Обязательные публикации, определяемые Конгрессом как публикации, которые ВМО обязана выпускать в течение данного финансового периода;
- b) Публикации в поддержку программ, выпускаемые в пределах серий, определяемых Исполнительным Советом.

2. Планирование публикаций ВМО

- a) Планирование и финансирование Программы публикаций:
 - i) Программа выпуска обязательных публикаций ВМО на данный финансовый период определяется резолюцией Конгресса. Финансирование обеспечивается Конгрессом на основе предложений Генерального секретаря по программе и бюджету в рамках Программы публикаций;
 - ii) Публикации в поддержку программ, такие, как: *Технические записки ВМО, отчеты по планированию ВСП, отчеты по оперативной гидрологии, отчеты о деятельности в области морских наук, специальные отчеты по окружающей среде, учебные публикации ВМО* и т.д., составляют часть соответствующих научно-технических программ ВМО, а их выпуск планируется и финансируется в рамках этих программ;

b) Языки

Конгресс определяет языки, на которых должны выпускаться обязательные публикации. Публикации в поддержку программ обычно выпускаются только на языке оригинала, если только технические органы, инициировавшие подготовку этих публикаций, не запрашивают их выпуск также и на других языках. Кроме того, общепринято, что

перевод оперативных и технических публикаций, и в особенности публикаций по образованию и подготовке кадров, на официальные языки Организации, следует рассматривать как высокоприоритетный вид деятельности, нацеленной на облегчение передачи знаний и проверенных методологий.

3. Выпуск публикаций ВМО

- a) Подготовка и утверждение рукописей
Подготовка рукописей новых публикаций может осуществляться по инициативе Конгресса, других органов ВМО или Секретариата.
Качество рукописей обязательных публикаций в основном обеспечивается конституционными органами. Для обеспечения высокого качества публикаций ВМО в поддержку программ Генеральному секретарю следует составить список критериев, которыми должен обосновываться их выпуск, а также организовать получение оценки каждой рукописи, сделанной тщательно отобранным референтом, которому, при необходимости, могут помочь советники. Президент технической комиссии обычно должен выступать в качестве референта для оценки публикаций, касающихся работы соответствующей комиссии. Сами технические комиссии или их консультативные рабочие группы (или в качестве альтернативы — группа экспертов ИС) могут также давать рекомендации в этом отношении;
- b) Для новых публикаций в поддержку программ арбитра(м), а в некоторых случаях Совет по публикациям, должны рассматривать следующие критерии:
 - i) работа должна вносить оригинальный вклад в литературу в области деятельности ВМО, а информация должна значительно отличаться от уже имеющейся в легкодоступном опубликованном материале;

- ii) содержание работы должно быть научно обоснованным и представлять значительный интерес;
- iii) текст должен оставаться актуальным в течение соответствующего периода времени, а публикация должна быть перспективной в плане ее продажи;
- iv) появление нового названия публикации не должно вносить определенный дисбаланс в сводный перечень публикаций ВМО в пользу какого-либо одного аспекта деятельности Организации;
- v) информация должна представляться максимально четким образом, а рукопись должна быть полной и сопровождаться всеми необходимыми иллюстративными материалами;
- vi) автор имеет право предложить материал для публикации ВМО и получить письменное согласие от владельцев авторского права на включение какого-либо материала, взятого из других источников;
- c) **Редактирование и печать**
 Обязательные публикации и публикации в поддержку программ редактируются отделом публикаций в консультации с техническим отделом, ответственным за содержание. Кроме того, отдел публикаций организует составление макета издания, подготовку оригинала, пригодного для множительных работ, а также печатные и переплетные работы и/или подготовку к распространению с помощью электронных средств.
 Форма представления и метод размножения публикаций, а также наиболее экономное использование имеющихся на публикации средств, включая доход от продажи публикаций, должны входить в обязанности Генерального секретаря в рамках, установленных Конгрессом, и с учетом общих инструкций, данных Исполнительным Советом. По мере необходимости, при производстве публикаций ВМО будут предприняты согласованные усилия по использованию рециклированных, рециклируемых и других безвредных для окружающей среды материалов.
 В дополнение к обязательным публикациям и публикациям в поддержку программ определенные научно-технические публикации (такие, как труды технических конференций и т.д.), которые представлены в пригодном для размножения виде, могут быть размножены непосредственно с оригинала. Такие публикации будут выпускаться только на языке оригинала с указанием того, что Секретариат не проводит редактирование. Эта процедура является аналогичной процедуре выпуска технических документов, которые не входят в Программу публикаций и не предлагаются к продаже.
- 4. Распространение публикаций ВМО**
- a) **Каталог публикаций ВМО**
 Секретариат должен регулярно публиковать каталог, с тем чтобы обеспечить метеорологов, заинтересованных в заказе публикаций ВМО, основной информацией. Такой каталог может также служить справочным пособием для библиотекарей, сотрудников учреждений и ученых, работающих в других областях, а также содействовать продаже публикаций. Он должен состоять из разделов, содержащих перечень публикаций в хронологическом порядке и список имеющихся в продаже публикаций;
- b) **Нумерация публикаций ВМО**
 Обязательным публикациям и публикациям в поддержку программ должен присваиваться номер публикации ВМО, а также номер по системе ISBN (Международный стандартный книжный номер, который идентифицирует публикацию на книжном рынке и содержит код, указывающий язык, издание и номер ВМО, присвоенный каждой публикации). Кроме того, отдельным томам серий должен присваиваться серийный номер. Например:
 Техническая записка № 152 (серийный номер)
 ВМО-№ 467 (номер ВМО)
 ISBN 92-63-10467-0 (номер ISBN)
- c) **Бесплатное распространение**
 Определенное количество экземпляров каждой публикации ВМО должно быть бесплатно направлено странам-членам, должностным лицам и членам органов ВМО, участникам совещаний, региональным учебным центрам, библиотекам-депозитариям, ООН и ее специализированным учреждениям и т.д. Исполнительный Совет создает для этой цели «Список бесплатного распространения публикаций ВМО» и уполномочивает Генерального секретаря, по его усмотрению, дополнять этот список, когда очевидно, что этого требуют интересы Организации.
 Публикации, подготовленные для информации общественности, включая годовые отчеты и долгосрочные планы, обычно не продаются, они должны распространяться бесплатно, в соответствии со списками, время от времени утверждаемыми Генеральным секретарем в высших интересах создания благоприятных условий для ознакомления самых широких слоев общественности, практически связанных с гидрометеорологией, с целями Организации.
- d) **Определение цены публикаций**
 При определении цены публикации, кроме *Бюллетеня ВМО*, в расчет не должны приниматься затраты на подготовку рукописи или перевод и редактирование. Единственными расходами, которые должны учитываться, должны быть расходы, связанные с фактическими работами по оформлению публикации, наборными, печатными и переплетными работами и стоимостью обложек, умноженные на коэффициент для частичного покрытия расходов на экземпляры, которые распространяются бесплатно. Данная публикация должна иметь одинаковую цену для изданий на каждом языке.
- 5. Обзор Программы публикаций**
- a) Исполнительному Совету следует продолжать регулярное рассмотрение состояния Программы публикаций с учетом имеющихся финансовых и технических средств, а также рассматривать непрерывно возникающие новые потребности, возникающие в результате внедрения новой технологии;

b) Генеральному секретарю следует оказывать содействие таким рассмотрением, предоставляя сессиям Исполнительного Совета информацию о

наличии финансовых и технических средств, возможных объемах продажи, а также о любых возможных ограничениях.

ДОПОЛНЕНИЕ 2 К РЕЗОЛЮЦИИ 7 (ИС-ХLVIII)

ФОНД ПУБЛИКАЦИЙ

1. Цель Фонда публикаций

Фонд публикаций создается для поддержки осуществления Программы публикаций.

2. Поступления

- a) Ассигнования, выделенные Конгрессом, для обязательных публикаций в рамках Программы публикаций;
- b) Ассигнования, выделенные Конгрессом, для соответствующих научно-технических программ, кредитованные в Фонд, в суммах, оцененных для выпуска конкретных публикаций, связанных с программами, и других печатных и визуальных материалов;
- c) Поступления от продажи публикаций и подписки на них;
- d) Поступления от объявлений в *Бюллетене* ВМО;
- e) Добровольные взносы, подарки и дотации, принимаемые Организацией в соответствии с Финансовым уставом, для поощрения и/или выпуска публикаций ВМО.

3. Расходы

Из Фонда должны производиться расходы, которые идут на следующие цели:

- a) Затраты на услуги по переводу, редактированию, оформлению иллюстраций и макета публикации, обработке текста, набору, подготовке макетов страниц обязательных публикаций в случаях, когда для осуществления этих услуг требуется дополнительная помощь;
- b) Когда для этой цели переведены средства из научно-технических программ, затраты на услуги по переводу, редактированию, оформлению иллюстраций и макета публикации, обработке текста, набору,

подготовке макетов страниц для публикаций в поддержку программ и, при необходимости, для других печатных материалов;

- c) Стоимость оборудования, необходимого для выпуска публикаций, а также стоимость обслуживания и ремонта такого оборудования;
- d) Затраты на печатные и переплетные работы и на стоимость обложек публикаций ВМО и/или публикацию с помощью электронных средств, а также на возможные репринты;
- e) Все затраты, относящиеся к выпуску и распространению каталогов и других материалов, содействующих продаже публикаций;
- f) Непосредственно связанные с этой деятельностью и поддающиеся определению административные расходы.

4. Управление Фондом

Все финансовые операции Фонда должны осуществляться в соответствии с Финансовым уставом ВМО, если не определено иначе.

5. Остаток Фонда

В конце каждого финансового периода, в соответствии с решением Конгресса, остаток неистраченных наличных средств, имеющихся в Фонде публикаций, должен переводиться в счет кредитования Фонда с 1 января следующего двухлетнего периода. В случае, если будет принято решение о закрытии Фонда публикаций, неистраченный остаток наличных средств будет перечислен в Общий фонд на статью прочих поступлений.

6. Внешняя ревизия

Генеральный секретарь представляет счета Фонда для проверки Внешним ревизором таким же образом, как предоставляются обычные счета Организации.

ДОПОЛНЕНИЕ 3 К РЕЗОЛЮЦИИ 7 (ИС-XLVIII)

СПИСОК ПУБЛИКАЦИЙ ВМО ДЛЯ БЕСПЛАТНОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

Обязательные публикации	(1) ¹	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1. Основные документы												
• Основные документы (ВМО-№ 15)	1(+1)	1	1	1					1	1		
• <i>Соглашения и рабочие соглашения с другими международными организациями</i> (ВМО-№ 60)	1	1	1						1	1		
• Технический регламент (ВМО-№ 49)	1	1	1	1				(a)	1			
• Дополнения к Техническому регламенту и соответствующие региональные правила (Наставления ВМО, см. резолюцию 26 (Кг-XI))			1	(b)	(c)	(d)		(a)	1			
2. Оперативные публикации												
• <i>Meteorological Services of the World</i> (WMO-No. 2)		1							1			
• <i>Composition of the WMO</i> (WMO-No. 5)	1	1	1	1				(a)	1			
• <i>Метеорологические сообщения</i> (Тома А, В, С и D) (ВМО-№ 9)		1							1			
• <i>International List of Selected, Supplementary and Auxiliary Ships</i> (WMO-No. 47)		1							1			
• <i>Справочник учебных заведений в области метеорологии и оперативной гидрологии</i> (ВМО-№ 240)		1	1	1				1	1			
3. Официальные документы												
• Сокращенные отчеты Конгресса с резолюциями	1	1	1	1	1		1		1	1		
• Протоколы Конгресса	1	1	1					(a)	1			
• Сокращенные отчеты Исполнительного Совета с резолюциями	1	1	1	1	1		1	(a)	1	1		
• Отчеты сессий региональных ассоциаций	1	1	(e)	1			1	1	1			
• Отчеты сессий технических комиссий	1	1	(b)	1	(c)	(c)	1	1	1			
4. Руководства ВМО												
		1	(b)	(c)				1	1			
5. Международный метеорологический словарь (ВМО-№ 182)												
		1	1						1			
Международный гидрологический словарь²												
		1	1						1			
6. Годовые отчеты ВМО³												
	1(+1)	1	1	1	1			1	1	1		1
7. Бюллетень ВМО												
	1(+1)	1	1	1	1			1	1	1	(a)	1
Публикации в поддержку программ (см. дополнение 3 к резолюции 7 (ИС-XLVIII))												
1. Долгосрочный план ВМО												
Часть I	1(+1)	1	1	1				2	1	1		
2. Другие публикации в поддержку программ³												
		1	(b)	(c)				2 ⁴	1			

¹ См. пояснения к таблице; ² Опубликовано совместно с ЮНЕСКО; ³ Бесплатное распространение годовых отчетов и материалов для информации общественности — по решению Генерального секретаря; ⁴ Учебные публикации ВМО.

Пояснения к таблице:

- | | |
|--|--|
| <p>1) Правительствам (министерствам иностранных дел): дополнительные экземпляры, указанные в скобках, в постоянные представительства при Отделении ООН в Женеве;</p> <p>2) Постоянным представителям стран-членов; метеорологическим и гидрометеорологическим службам (Примечание. Когда директор не является постоянными представителями, то рассылаются бесплатно два экземпляра всех публикаций); Мировым и региональным специализированным метеорологическим центрам;</p> <p>3) Советникам по гидрологии постоянных представителей стран-членов;</p> | <p>4) Президентам и вице-президентам технических комиссий;</p> <p>5) Членам технических комиссий (ПРИМЕЧАНИЕ. Назначенным в соответствии с правилом 181 Общего регламента);</p> <p>6) Членам рабочих групп и докладчикам технических комиссий, которые не являются членами соответствующих технических комиссий;</p> <p>7) Участникам совещаний конституционных органов (публикации предоставляются, если они не были получены по другим каналам);</p> <p>8) Региональным метеорологическим учебным центрам;</p> |
|--|--|

<p>9) Библиотекам-депозитариям (одна на каждую региональную ассоциацию);</p> <p>10) ООН и специализированным агентствам (ПРИМЕЧАНИЕ. Библиотека ООН им. Дага Хаммаршельда имеет право на получение одного бесплатного экземпляра всех публикаций ВМО. Дополнительные справочные экземпляры высылаются по просьбе других служб документации ООН. Один экземпляр для бесплатной рассылки публикаций, не указанных в этой колонке, имеется для рассылки во все специализированные учреждения ООН или в другие научные организации или учреждения на основе взаимного обмена);</p> <p>11) Вышедшим на пенсию работникам ВМО;</p> <p>12) Информационным центрам ООН и резидентам-представителям ПРООН.</p>	<p>ПРИМЕЧАНИЯ:</p> <p>a) Распространяется по письменному запросу и при условии, что публикации не были получены по другому каналу;</p> <p>b) Один экземпляр таких публикаций, которые относятся к гидрологии;</p> <p>c) Один экземпляр таких публикаций, которые относятся к работе каждой конкретной технической комиссии;</p> <p>d) Один экземпляр таких публикаций, которые непосредственно относятся к работе конкретной рабочей группы, для председателей рабочих групп и докладчиков;</p> <p>e) Отчеты тех региональных ассоциаций, к которым принадлежат советники по гидрологии.</p>
---	--

ДОПОЛНЕНИЕ 4 К РЕЗОЛЮЦИИ 7 (ИС-XLVIII)

РЕГУЛЯРНЫЕ ПУБЛИКАЦИИ В ПОДДЕРЖКУ ПРОГРАММ

<p>А. Регулярные серии</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Долгосрочный план ВМО, часть I: Общая политика и стратегия 2. Отчеты по планированию ВСП 3. Отчеты о состоянии выполнения ВСП (двухгодичные) 4. Технические записки 5. Специальные отчеты по окружающей среде 6. Отчеты о деятельности в области морских наук 7. Отчеты по оперативной гидрологии 8. Учебные публикации ВМО 9. Отчеты по Программе добровольного сотрудничества <p>В. Другие публикации ВМО в поддержку программ</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Справочники (и вспомогательная информация) 2. Климатические атласы 3. Каталоги 4. Библиографические издания 5. Труды научных конференций и симпозиумов 	<ol style="list-style-type: none"> 6. Лекции ММО; лекции, представляемые на Конгрессе и сессиях Исполнительного Совета 7. Брошюры (включая брошюры, посвященные Всемирному метеорологическому дню) 8. Отчеты о приборах и методах наблюдений 9. Журналы <p>С. Совместные публикации международных организаций</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Совместные публикации ОГСОС и МОК/ВМО 2. Совместные публикации ВМО/ЮНЕСКО 3. Совместные публикации МАГН/ВМО 4. Совместные публикации ВМО/ЮНЕП 5. Любые другие совместные публикации, выпуск которых может быть согласован между Генеральным секретарем ВМО и исполнительным руководителем другой организации. <p>Этот список может быть изменен Генеральным секретарем путем исключения или дополнения серий по просьбе любого конституционного органа.</p>
--	---

РЕЗОЛЮЦИЯ 8 (ИС-XLVIII)

ЧЛЕНСТВО ГОНКОНГА НАЧИНАЯ С 1 ИЮЛЯ 1997 г.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Отмечая, что в соответствии со статьями 34(a) и 3(d) Конвенции ВМО Гонконг стал территорией-членом ВМО 14 декабря 1948 г., после того как правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии объявило о том, что ратификация им Конвенции ВМО включала территорию Гонконга,

Отмечая также заявления, полученные от правительств Китайской Народной Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, о том, что первое правительство возобновит осуществление суверенитета над Гонконгом с 1 июля 1997 г., Гонконг, являясь неотъемлемой частью территории Китайской Народной Республики, начиная с этого дня, становится

Особым административным районом Китайской Народной Республики и будет обладать высокой степенью автономии и продолжать сохранять свою собственную метеорологическую службу,

ОТМЕЧАЯ ДАЛЕЕ, что в заявлении правительства Китайской Народной Республики говорится о том, что ратификация им Конвенции ВМО будет применяться к Особому административному району Гонконг начиная с 1 июля 1997 г. в соответствии со статьей 3(d) Конвенции,

РАССМОТРЕВ информацию юридической службы Организации Объединенных Наций о дальнейшем членстве Гонконга начиная с 1 июля 1997 г., а именно:

- a) «Членство Гонконга в ВМО автоматически прекратится 1 июля 1997 г., если только Китайская Народная Республика, которая будет являться государством, ответственным за международные отношения Гонконга начиная с этой даты, не заявит официально в письменной форме о том, что она будет применять Конвенцию от имени Гонконга. Поскольку Гонконг в настоящее время является страной-членом, то в новом обращении в отношении членства нет необходимости, при условии, что заявление Китая относительно применения Конвенции от имени Гонконга входит в силу с 1 июля 1997 г.»;
- b) «Более того, следует отметить, что статья 3(d) будет продолжать применяться к членству Гонконга после 1 июля 1997 г., поскольку Китай был

также представлен на Конференции директоров ММО, перечисленных в приложении I Конвенции, и поскольку Гонконг поэтому может оставаться в содержащемся в приложении II Конвенции списке территорий, за которые государства, ответственные за их международные отношения, были представлены на Конференции».

СЧИТАЕТ, что вопрос о продолжении членства Гонконга в соответствии со статьей 3(d) Конвенции начиная с 1 июля 1997 г. возникает в связи с изменяющейся политической ситуацией члена ВМО, а не в связи с просьбой о членстве; а отсюда Гонконг будет продолжать свое членство в ВМО, а также сохранять свои права и обязательства в соответствии с Конвенцией,

ПОРУЧАЕТ Генеральному секретарю,

- a) Передать, в соответствии с положениями статьи 34(a) Конвенции, правительству Соединенных Штатов Америки заявление правительства Китайской Народной Республики, упомянутое выше, вместе с настоящей резолюцией Исполнительного Совета;
- b) Включить «Гонконг, Китай» во все соответствующие документы, периодические издания и соответствующие публикации ВМО в качестве члена Организации начиная с 1 июля 1997 г. со следующей сноской: «начиная с 1 июля 1997 г. Гонконг стал Особым административным районом Китайской Народной Республики».

РЕЗОЛЮЦИЯ 9 (ИС-XLVIII)

РАССМОТРЕНИЕ СЧЕТОВ ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ЗА ДВУХЛЕТИЕ 1994–1995 гг.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ статью 15 Финансового устава, **УЧИТЫВАЯ** финансовый отчет Генерального секретаря по счетам Организации за двухлетие, закончившееся 31 декабря 1995 г., и отчет Внешнего ревизора Исполнительному Совету,

ОФИЦИАЛЬНО УТВЕРЖДАЕТ проверенные финансовые счета Всемирной Метеорологической Организации за двухлетие 1994–1995 г.,

ПОРУЧАЕТ Генеральному секретарю направить финансовые отчеты по счетам вместе с его отчетом и отчетом Внешнего ревизора по ним всем странам-членам Всемирной Метеорологической Организации,

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ замечания, сделанные Внешним ревизором в его отчете,

ПОРУЧАЕТ Генеральному секретарю предпринять соответствующие меры и, если необходимо, предложить поправки к Финансовому уставу для рассмотрения их на Тринадцатом конгрессе,

С ОБЕСПОКОЕННОСТЬЮ ОТМЕЧАЯ финансовые трудности, связанные с задержкой и неуплатой начисленных взносов,

ПРИЗЫВАЕТ страны-члены, которые все еще имеют задолженность, как можно скорее выплатить свои взносы,

УЧИТЫВАЯ, что сумма в один миллион четыреста четыре тысячи семьсот двадцать один швейцарский франк (1 404 721 шв.фр.) фигурирует в качестве основных фондов в отчете об активах и пассивах по состоянию на 31 декабря 1995 г.,

УПОЛНОМОЧИВАЕТ списать эту сумму до номинальной суммы в один швейцарский франк (1 шв.фр.) и отразить этот перевод в счетах за двухлетний период, заканчивающийся 31 декабря 1997 г.,

УЧИТЫВАЯ, что сумма в восемьдесят семь тысяч четыреста тринадцать швейцарских франков (87 413 шв.фр.) в отношении технической библиотеки (книги, периодические издания и т.д.) фигурирует в отчете об активах и пассивах по состоянию на 31 декабря 1995 г.,

УПОЛНОМОЧИВАЕТ списать эту сумму до номинальной суммы в один швейцарский франк (1 шв.фр.) и отразить этот перевод в счетах за двухлетний период, заканчивающийся 31 декабря 1997 г.

РЕЗОЛЮЦИЯ 10 (ИС-XLVIII)

РАССМОТРЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ СЧЕТОВ ЗА 1994—1995 гг. — ПРОЕКТЫ И ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ ВМО, ФИНАНСИРУЕМЫЕ ПРОГРАММОЙ РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание статью XV Финансового устава и правил Программы развития Организации Объединенных Наций,

Учитывая финансовые отчеты, представленные Исполнительному Совету Внешним ревизором по состоянию фондов Всемирной Метеорологической Организации на 31 декабря 1994 г. и 31 декабря 1995 г. по линии Программы развития Организации Объединенных Наций,

Официально утверждает проверенные финансовые счета по проектам и целевым фондам, управляемым Всемирной Метеорологической Организацией и финансируемым Программой развития Организации Объединенных Наций в течение годов, закончившихся 31 декабря 1994 г. и 31 декабря 1995 г.,

Поручает Генеральному секретарю направить заверенные копии финансовых счетов вместе с отчетом Внешнего ревизора по ним Совету ревизоров Организации Объединенных Наций.

РЕЗОЛЮЦИЯ 11 (ИС-XLVIII)

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ДЛЯ ОБЪЕДИНЕННОГО ФОНДА ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА (ОФИК) НА ДВУХЛЕТИЕ 1996—1997 гг.

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Статью 6.6 Финансового устава;
- 2) Пункт 6.5 общего резюме *Сокращенного окончательного отчета с резолюциями сорок седьмой сессии Исполнительного Совета* (ВМО-№ 829);

- 3) Резолюцию 10 (КГ-XII)—Всемирная программа исследований климата,

Утверждает дополнительные ассигнования на двухлетие 1996—1997 гг. для Объединенного фонда ВМО/МСНС/МОК для исследований климата, как это показано в дополнении к настоящей резолюции.

ДОПОЛНЕНИЕ К РЕЗОЛЮЦИИ 11 (ИС-XLVIII)

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АССИГНОВАНИЯ ДЛЯ ОБЪЕДИНЕННОГО ФОНДА ДЛЯ ИССЛЕДОВАНИЙ КЛИМАТА (ОФИК) НА ДВУХЛЕТИЕ 1996—1997 гг.
(В ТЫС. ШВ. ФР.)**

ПОСТУПЛЕНИЯ		РАСХОДЫ	
Дополнительный взнос МСНС	120,0	Организационная поддержка ВПИК	
Дополнительный взнос МОК	120,0	- Временный персонал	100,0
Перераспределение переноса из 1994—1995 гг.	300,0	- Межучрежденческая координация (Конференция ВПИК)	120,0
		- Функционирование Объединенной группы по планированию	60,0
		Программа моделирования климата	80,0
		Изменчивость и предсказание климата (КЛИВАР): научная координация	50,0
		Исследования Арктической климатической системы (АКСИС)	50,0
		Стратосферные процессы и их роль в климате (СПАРК)	80,0
Итого	540,0	Итого	540,0

РЕЗОЛЮЦИЯ 12 (ИС-XLVIII)

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 40 (КГ-ХІІ) — ПОЛИТИКА И ПРАКТИКА ВМО ДЛЯ ОБМЕНА МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИМИ И СВЯЗАННЫМИ С НИМИ ДАННЫМИ И ПРОДУКЦИЕЙ, ВКЛЮЧАЯ РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПО ОТНОШЕНИЯМ В КОММЕРЧЕСКОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Вновь обращаясь к резолюции 40 (КГ-ХІІ) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности,

Признавая, что данная резолюция, вновь подтверждающая единогласное обязательство стран-членов о бесплатном и неограниченном международном обмене основными метеорологическими данными и продукцией, имеет первостепенную важность для будущего международного сотрудничества в области метеорологии и для будущей эффективности НМГС стран-членов,

Отмечая с признательностью действия, предпринятые Генеральным секретарем в ответ на резолюцию 40 (КГ-ХІІ),
Отмечая с удовлетворением действия ряда стран-членов, которые увеличили объем данных и продукции, доступных для циркуляции по ГСТ,

Учитывая, что для дальнейшего осуществления резолюции 40 (КГ-ХІІ) и для достижения всеми странами-членами наибольшего полезного эффекта от решений, содержащихся в ней, необходимы дополнительные шаги,

Подчеркивает важность осуществления резолюции 40 (КГ-ХІІ) для научно-исследовательских и преподавательских кадров,

Напоминает странам-членам о мерах, которые должны быть предприняты в ответ на резолюцию 40 (КГ-ХІІ), чтобы действовать в соответствии с буквой и духом резолюции и ее дополнений,

Настоятельно призывает страны-члены содействовать на национальном уровне лучшему пониманию резолюции 40 (КГ-ХІІ) и осуществлять ее, максимально используя свои возможности,

Предлагает странам-членам информировать Генерального секретаря о своем опыте в осуществлении резолюции 40 (КГ-ХІІ), с тем чтобы все эти сведения можно было довести до Исполнительного Совета через его Консультативную рабочую группу по обмену метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией,

Поручает Генеральному секретарю предложить странам-членам, которые до настоящего времени этого не сделали, известить через Секретариат ВМО все другие страны-члены о тех данных и продукции, которые они желают добавить в ГСТ, а также о том, какие из этих новых данных и продукции они желают рассматривать как дополнительные, в свете резолюции 40 (КГ-ХІІ).

РЕЗОЛЮЦИЯ 13 (ИС-XLVIII)

РАССМОТРЕНИЕ РАНЕЕ ПРИНЯТЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ,

Принимая во внимание:

- 1) Правило 155(9) Общего регламента, касающееся рассмотрения резолюций Исполнительного Совета;
- 2) Правило 27 его Правил процедуры по тому же вопросу.

Изучив свои ранее принятые резолюции, все еще остающиеся в силе,

Постановляет:

- 1) Оставить в силе следующие резолюции:

ИК-Х	2
ИК-ХІІ	6, 30
ИК-ХІХ	9 (за исключением пункта 3.2 приложения, который заменен пунктом 12 приложения к резолюции 19 (ИС-ХІІ))
ИК-ХХІ	15
ИК-ХХІІ	18
ИК-ХХV	8, 12
ИК-ХХІХ	11
ИК-ХХХ	17
ИК-ХХХІV	13, 18

ИС-XXXV	18, 21
ИС-XXXVI	1, 2, 6
ИС-XXXVII	13
ИС-XXXVIII	8, 9, 10, 19, 20
ИС-XXXIX	5, 7, 10, 17, 24
ИС-XL	2, 4
ИС-XLI	4, 6, 10
ИС-XLII	4, 5, 13, 19
ИС-XLIII	4, 19, 22, 23
ИС-XLIV	1, 5, 8, 9, 14 (за исключением пункта под Постановляет), 15, 20, 23
ИС-XLV	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 18, 19
ИС-XLVI	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19
ИС-XLVII	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9

- 2) Не оставлять в силе остальные резолюции, принятые до его сорок восьмой сессии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Настоящая резолюция заменяет резолюцию 24 (ИС-XLVI), которая более не имеет силы.

ДОПОЛНЕНИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ I

дополнение к пункту 2.4.1 общего резюме

РЕКОМЕНДАЦИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

Предложение об учреждении «внутреннего контроля» в ВМО

Рекомендация 1

- 1.1 Генеральному секретарю провести дальнейшее исследование вопроса и представить на сорок девятой сессии Исполнительного Совета документ, описывающий подходящий механизм внутреннего контроля с учетом конкретных потребностей ВМО и основанный на модели, которую можно профинансировать из ресурсов Организации. Исследование должно учитывать опыт других учреждений и результаты, полученные этими учреждениями. Оно должно также учитывать существующий механизм контроля и оценки в рамках ВМО.
- 1.2 Генеральному секретарю осуществлять в пределах одного года обеспечение службы внутренней ревизии из имеющихся бюджетных ресурсов на 1996—1997 гг.
- 1.3 Генеральному секретарю доложить на сорок девятой сессии Исполнительного Совета о том, какие аспекты пункта 1.1 выше можно выполнить в рамках ресурсов, утвержденных Двенадцатым конгрессом, и какие другие аспекты можно предложить Тринадцатому конгрессу для утверждения на следующий финансовый период (2000—2003 гг.).

Порядок финансирования Проекта обслуживания климатической информацией и прогнозами (КЛИПС)

Рекомендация 2

Исполнительному Совету одобрить использование максимум 300 000 шв.фр. из ассигнований регулярного бюджета на Всемирную климатическую программу для ускорения осуществления проекта КЛИПС.

Рекомендация 3

Генеральному секретарю продолжать свои усилия, направленные на привлечение финансовой поддержки для проекта КЛИПС, посредством обращения к потенциальным донорам.

Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) — рассмотрение счетов за второе двухлетие (1994-1995 гг.) одиннадцатого финансового периода (1992-1995 гг.)

Рекомендация 4

Исполнительному Совету:

- 4.1 Утвердить проверенные счета за двухлетие 1994—1995 гг.
- 4.2 Принять проект резолюции 16.4/2 (ИС-XLVIII) — Рассмотрение счетов Всемирной Метеорологической Организации за двухлетие 1994—1995 гг., представленный Генеральным секретарем, который содержится в документе ИС-XLVIII/Док. 42, приложение В.
- 4.3 Утвердить проект текста для включения в общее резюме своего отчета, который содержится в документе ИС-XLVIII/Док. 42, приложение А.

Рассмотрение счетов за 1994—1995 гг. для проектов ВМО, финансируемых из Программы развития ООН (ПРООН), и доклада Внешнего ревизора

Рекомендация 5

Исполнительному Совету:

- 5.1 Утвердить проверенные счета по проектам ВМО, финансируемым из Программы развития ООН (ПРООН), за двухлетие 1994—1995 гг.
- 5.2 Принять проект резолюции 16.4/1 (ИС-XLVIII) — Рассмотрение финансовых счетов за 1994—1995 гг. — проекты и целевые фонды ВМО, финансируемые Программой развития Организацией Объединенных Наций, представленный Генеральным секретарем, который содержится в документе ИС-XLVIII/Док. 25, приложение В.
- 5.3 Утвердить проект текста для включения в общее резюме своего отчета, представленный Генеральным секретарем, который содержится в документе ИС-XLVIII/Док. 25, приложение А.

Фонд оборотных средств

Рекомендация 6

Исполнительному Совету утвердить для включения в общее резюме своего отчета проект текста пунктов 16.4.1 и 16.4.2, представленный Генеральным секретарем и содержащийся в документе ИС-XLVIII/Док. 12, приложение А, а проект текста пункта 16.4.3 исключить.

Промежуточный финансовый отчет Генерального секретаря

Рекомендация 7

Исполнительному Совету:

- 7.1 Утвердить проект текста для включения в общее резюме своего отчета, представленный Генеральным секретарем, содержащийся в документе ИС-XLVIII/Док. 47, приложение А.
- 7.2 Принять к сведению распределение бюджета технического сотрудничества на двухлетие 1996—1997 гг., утвержденное сорок седьмой сессией в целом, как это показано в приложении 5 документа ИС-XLVIII/Док. 47.

Рекомендация 8

Генеральному секретарю контролировать развитие Программы по техническому сотрудничеству и предпринимать необходимые действия, в частности в отношении

выполнения Программы и последствий каких-либо изменений для поступлений от функциональных расходов.

Дополнительная смета для Объединенного фонда для исследований климата на двухлетие 1996—1997 гг.

Рекомендация 9

Исполнительному Совету:

- 9.1 Утвердить дополнительную смету для Объединенного фонда для исследований климата на двухлетие 1996—1997 гг.
- 9.2 Принять проект резолюции 16.4/3 (ИС-XLVIII/Док. 49, приложение В) — Дополнительные ассигнования для Объединенного фонда для исследований климата (ОФИК) на двухлетие 1996—1997 гг.
- 9.3 Утвердить проект текста для включения в общее резюме своего отчета, представленный Генеральным секретарем, содержащийся в документе ИС-XLVIII/Док. 49, приложение А.

ДОПОЛНЕНИЕ II

Дополнение к пункту 2.4.2 общего резюме

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ РАБОТЫ ПО КОНТРОЛЮ УЧРЕЖДЕНИЯ

1. **Независимость от руководства.** Построена ли работа таким образом, чтобы обеспечить независимость от контроля со стороны руководства? Каким образом можно устранить ответственное лицо от исполнения его обязанностей? Необходимо ли одобрение руководящего органа учреждения?
2. **Широта охвата.** Способна ли служба рассмотреть работу учреждения в целом, изучая какие-либо функции учреждения на предмет соответствия учрежденным обязанностям, а также эффективности работы и финансовой целостности? Оценивает ли она эффективность выполнения программ, а также проводит ли она более рутинные функции ревизии?
3. **Право отчетности.** Требуется ли от службы предоставлять отчет на регулярной основе директору учреждения, который затем обязан представить этот отчет, с любыми замечаниями по его желанию, в неизменной форме руководящему органу более высокого уровня (например, Всемирной ассамблее здравоохранения, Международной конференции труда).
4. **Право требования информации.** Может ли ответственное лицо иметь гарантированный доступ к

любому сотруднику для обсуждения вопросов, подпадающих под соответствующие обязанности? Имеется ли конфиденциальный доступ к данным, отчетам, документам и т.д., в случае надобности для какой-либо ревизии, расследования или контрольного процесса?

5. **Достаточная укомплектованность персоналом.** Укомплектована ли служба или бюро достаточным количеством персонала с необходимым уровнем знаний как в области управленческого анализа в широком смысле (например, государственное управление), так и в области проведения ревизий и финансового анализа?

6. **Средства исполнения.** Обладает ли служба средствами или механизмами слежения за поручениями, касающимися мер по исправлению положения? Способна ли она рассматривать меры, принятые для выполнения рекомендаций?

7. **Конфиденциальность доступа.** Имеются ли достаточные меры для сохранения в тайне фамилии любого члена персонала, который желает подать жалобу или раскрыть информацию? Могут ли эти меры обеспечивать недопущение применения к этому лицу мер в отместку за его действия?

ДОПОЛНЕНИЕ III

Дополнение к пункту 3.2.3 общего резюме

**РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПО ПРИСУЖДЕНИЮ ПРЕМИИ ПРОФЕССОРА,
Д-РА ВИЛХО ВАЙСАЛЫ****1. Цель**

Целью присуждения премии профессора, д-ра Вилхо Вайсалы является поощрение и стимулирование интереса к важным научно-исследовательским программам в области приборов и методов наблюдений в поддержку программ ВМО.

2. Критерии для присуждения премий:

- a) каждая премия должна присуждаться за выдающуюся научно-исследовательскую работу в области, определенной в пункте 1 выше;
- b) к рассмотрению будут приниматься, как правило, только те работы, которые опубликованы в научных журналах; однако будет приниматься и краткое содержание успешно защищенной диссертации на соискание ученой степени доктора наук;
- c) работы, опубликованные на языках, не являющихся официальными языками ВМО, будут приниматься к рассмотрению, если они сопровождаются полным переводом на один из рабочих языков ВМО;
- d) к рассмотрению будут приниматься только работы, опубликованные в 18-месячный период, предшествующий году, когда работа представлена на получение премии;
- e) работы, которым международные премии уже присуждались ранее, рассматриваться не будут.

3. Порядок представления кандидатур:

- a) всем постоянным представителям членов ВМО будет предложено представлять кандидатуры в течение определенного периода в соответствии с порядком, установленным Генеральным секретарем;
- b) кандидатуры вместе с четырьмя экземплярами работ на рабочем языке ВМО (оригинал или перевод) и соответствующим резюме должны представляться Генеральному секретарю;
- c) число кандидатур, представляемых каждым постоянным представителем, не должно превышать двух.

4. Порядок отбора:

- a) президент КПМН при консультации со своим вице-президентом должен назначить в качестве экспертов трех лиц, которые должны являться видными учеными в области приборов и методов наблюдений и сами не должны быть кандидатами на соискание премии;
- b) каждый эксперт должен присудить цифровую оценку каждой работе от 0 (самая низкая) до 5 (самая высокая) и представить эти оценки Генеральному секретарю. Оценка должна основываться на следующих показателях:
 - i) важность темы;
 - ii) новизна идей и методов;
 - iii) ценность результатов для программ ВМО;причем каждый из этих показателей будет в одинаковой степени важен;
- c) окончательный отбор лауреата/лауреатов будет производиться Отборочным комитетом, состоящим не более чем из двух членов Исполнительного Совета и, *ex officio*, президента КПМН. Этот Комитет будет специально создан для этой цели на сессии Исполнительного Совета на четырехлетний период;
- d) Отборочный комитет Исполнительного Совета может не рекомендовать присуждение премии, если уровень ни одной из представленных работ не является достаточно высоким.

5. Характер премии

Премия будет состоять из диплома, медали и финансового вознаграждения в размере 5 000 долл. США. Премию можно делить между несколькими соавторами работ в случае, если они удовлетворяют всем другим критериям для присуждения премии.

6. Церемония вручения

Процедура вручения премии должна обычно проходить в стране лауреата/лауреатов. Процедура вручения будет определяться путем консультации между Президентом ВМО, постоянным представителем, который представил кандидатуру, и Генеральным секретарем.

ДОПОЛНЕНИЕ IV

Дополнение к пункту 7.1.30 общего резюме

ЦЕЛЕВОЙ ФОНД ДЛЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

Приоритетные темы и задачи⁴, для работы над которыми предлагается вносить вклады в Фонд

1. Гидрологические службы: поддержка рассмотрения и рационализации деятельности, повышение информированности общественности, содействие улучшению практики и политики управления (проект 51.1);
2. Оценка водных ресурсов: систематическая оценка количества и качества воды, имеющейся для развития и нуждающейся в защите (проект 51.2).
3. Технология в оперативной гидрологии (ГОМС): разработка и тестирование технологии и обмен ею, включая компьютерное программное обеспечение, приборы, а также технические и общие наставления (проект 51.3).
4. Нарастивание потенциала в области гидрологии и водных ресурсов: вклады в образование и подготовку кадров и в оказание технической помощи (проект 51.4).
5. Стихийные бедствия: внесение вкладов в гидрологические и связанные с водой аспекты смягчения последствий стихийных бедствий, включая совершенствование служб прогнозирования наводнений и засух и предупреждения о них, а также оценка (долгосрочная) угрозы наводнений и засух (проект 52.1).
6. Глобальные проблемы окружающей среды: содействовать участию гидрологического сообщества в исследовании и решении глобальных вопросов и

проблем окружающей среды, включая содействие научным исследованиям влияния изменения климата на водные ресурсы (проект 52.2).

7. Устойчивое развитие: поддержка мониторинга водной среды и внедрение методик оценки устойчивости проектов развития (проект 52.3).
8. Связанная с водой деятельность в системе ООН (проект 53.1):
 - a) общесистемная специальная инициатива Организации Объединенных Наций по оценке пресной воды в Африке (приоритетный компонент 3 — ведущее агентство: ВМО при сотрудничестве с ЮНЕСКО);
 - b) всеобъемлющая оценка ресурсов пресной воды в мире как вклад в работу Комиссии ООН по устойчивому развитию;
 - c) передача технологии, прогноз наводнений и всесторонняя оценка риска в контексте МДЮСБ;
 - d) дальнейшее развитие ВСНГЦ и региональных СНГЦ в сотрудничестве с другими международными организациями в качестве вклада в осуществление Повестки дня на XXI век.
9. Полномочные органы по управлению международными речными бассейнами и НПО:
 - a) оказание помощи этим организациям в работе, связанной с оперативной гидрологией (проект 53.2);
 - b) более широкое привлечение женщин к профессиональной деятельности в области гидрологии и водных ресурсов (проект 53.2).

⁴ В скобках указаны, где это необходимо, соответствующие проекты Четвертого долгосрочного плана ВМО, часть II, том 5 (ВМО/ГД-№ 704).

ДОПОЛНЕНИЕ V

Дополнение к пункту 10.19 общего резюме

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ФОНДА ДОБРОВОЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (ПДС(Ф))

- a) Фонд добровольного сотрудничества (ПДС(Ф)) следует использовать для выполнения проектов, соответствующих наивысшим приоритетам в рамках потребностей программ ВМО;
- b) по каждому проекту должен достигаться непосредственный и заметный вклад в дело выполнения программ ВМО;
- c) ПДС(Ф) следует использовать для предоставления оборудования, услуг экспертов, стипендий и услуг участвующей страны для совместных проектов, в которых эта деятельность не может удовлетворяться с использованием обычного процесса ПДС, как правило, ввиду ограничений во времени;
- d) в отношении запасных частей и расходных материалов для существующего оборудования ПДС(Ф) следует ограничивать разовыми или краткосрочными проектами, обычно менее трех месяцев, в суммах, не превышающих 10 000 долл. США. Кроме того, поддержка в отношении запасных частей и расходных материалов из ПДС(Ф) должна направляться на оказание помощи в случаях нарушений обслуживания из-за стихийных бедствий и в тех случаях, когда существует обязательство со стороны страны, получающей помощь, в отношении продолжения работы после получения помощи из ПДС(Ф);

е) приоритет следует предоставлять тем видам деятельности, которые указаны в пунктах (с) и (д) выше, при поддержке из других источников, когда выполнение проектов невозможно осуществить в полной мере без привлечения фондов из ПДС(Ф);

ф) приоритет следует также предоставлять перечню скоординированных программ ПДС, утвержденных Исполнительным Советом;

г) подробный отчет о деятельности, проводимой в рамках ПДС(Ф), должен рассматриваться Консультативной группой экспертов ИС по техническому сотрудничеству.

ДОПОЛНЕНИЕ VI

Дополнение к пункту 10.19 общего резюме

СОСТОЯНИЕ ПДС(Ф) И ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПО ДАЛЬНЕЙШИМ АССИГНОВАНИЯМ
(в долл. США)

Выполняющиеся проекты и новые предложенные проекты	Сальдо (01.01.94)	Ассигнования и коррективы на 1994–1995 гг., утвержденные ИС	Коррективы по решению ГС на 1994–1995 гг.	Расходы и обязательства на 1994–1995 гг. (за исключением административных расходов)	Сальдо (31.12.95)	Предлагаемые дополнения/коррективы	Сальдо после предполагаемых новых ассигнований
1. Запасные части ПДС/отправка оборудования в хорошем рабочем состоянии	53 609	75 000	10 000	80 181	58 428	40 000	98 428
2. Услуги экспертов	36 189	15 000		11 329	39 860	10 000	49 860
3. Краткосрочные стипендии/обучение	91 228	230 000		285 512	35 713	100 000	135 713
4. Деятельность в рамках ТРСР	71 896	80 000	-10 000	106 594	35 302	30 000	65 302
5. Улучшение ГСТ		80 341	-7 500	19 080	53 761	10 000	63 761
5.1 Улучшение ГСТ в Карибском бассейне	49 059	0		0	49 059		49 059
5.2 Улучшение ГСТ в Азии/районе Тихого океана	7 121	0		6 407	714	30 000	30 714
5.3 Улучшение ГСТ в Африке	79 863	20 000		35 160	64 703	10 000	74 703
5.4 Улучшение ГСТ в Южной Америке	12 187	10 000		9 707	12 480	20 000	32 480
5.5 Улучшение ГСТ в юго-восточной части ПА VI	34 546	0		1 003	33 543		33 543
5.6 Улучшение ГСТ в Центральной и Восточной Европе/новых независимых государствах (ННГ)	35 713	20 000	-4 500	14 145	37 068		37 068
5.7 Болгария ТЕ/S/1	340	-340		0	0		0
5.8 ОУСВ/АФ	257	-1		256	0		0
6. Улучшение подсистемы аэрологических наблюдений в рамках ГСН и ГСНК	2 670	232 730	-5 000	12 450	217 950	1 999	219 949
6.1 Аэрологическая станция на Галапагосских о-вах (ТОГА и ГСНК)	26 121	-19 121	-7 000	0	0		0
6.2 Аэрологическая станция в Индонезии (ТОГА и ГСНК)	19 806	-328		17 279	1 999	-1 999	0
6.3 Аэрологическая станция в Папуа-Новой Гвинее (ТОГА и ГСНК)		5 000	-5 000	0	0		0
6.4 Аэрологическая станция на о-ве Пенрин (ТОГА и ГСНК)	40 215	-18 215		22 000	0		0
6.5 Аэрологические станции в Центральной и Восточной Европе/ННГ		110 000	12 000	91 766	30 234	60 000	90 234
7. Улучшение ГСОД		80 000		3	79 997		79 997
8. Автоматизация в рамках программы SHARE	57 934	-55 434	-2 500	0	0		0
9. Борьба с саранчой в Африке	9 035	0		0	9 035		9 035
10. Поддержка КЛИКОМ и климатологической деятельности	28 299	36 000	-2 500	50 531	11 268	40 000	51 268
11. Уменьшение опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	8 216	40 000		13 030	35 186	10 000	45 186
12. СМПА	62 957	24 000	-3 000	10 500	73 457		73 457
13. АКМАД		30 000		8 069	21 931	50 000	71 931
14. АШМГА						20 000	20 000
15. Деятельность по оперативной гидрологии	17 596	40 000		36 059	21 537	10 000	31 537
16. Улучшение приема спутниковых данных		10 000		0	10 000		10 000
17. Резерв	5 000	5 568		0	10 568		10 568
Перевод в оборотный фонд по решению на ИС-XLVI			25 000	25 000	0		0
ИТОГО	749 854	1 050 000	0	856 061	943 793	440 000	1 383 793

Содержание таблицы:

а) в колонке 1 перечисляются действующие в настоящее время проекты, утвержденные Исполнительным Советом в прошлом, а также новые проекты, предлагаемые для поддержки в рамках ПДС(Ф);

б) в колонке 2 представляется сальдо для каждого из этих проектов по состоянию на 1 января 1994 г.;

в) в колонке 3 показаны ассигнования и коррективы, утвержденные на 1994–1995 гг. на сорок шестой

- (июнь 1994 г.) и сорок седьмой (июнь 1995 г.) сессиях Исполнительного Совета;
- d) в колонке 4 показаны коррективы, произведенные Генеральным секретарем в течение 1994—1995 гг. в соответствии с правилами Программы добровольного сотрудничества ВМО в целях ассигнований дополнительной суммы в 25 000 долл. США в оборотный фонд поддержки осуществления ВСП, с тем чтобы довести его от 100 000 долл. США до 125 000 долл. США, по решению сорок шестой сессии Исполнительного Совета, и для поддержки срочных потребностей НМГС в новых независимых государствах и новых странах-членах ВМО;
- e) в колонке 5 показаны предварительные расходы и обязательства в 1994—1995 гг., за исключением административных расходов;
- f) в колонке 6 показано предварительное сальдо для каждого из этих проектов по состоянию на 31 декабря 1995 г.;
- g) в колонке 7 показаны предлагаемые изменения в ранее произведенных ассигнованиях, а также ассигнования «новых» доноров. Ассигнования в этой колонке на сумму, достигающую 440 000 долл. США, зависят от «полных» поступлений от доноров ПДС; в случае, если вклады окажутся недостаточными, то в предполагаемых ассигнованиях необходимо будет провести сокращения. Новые ассигнования предлагаются с учетом расходов за последние два года и важности оказания поддержки, в частности, деятельности по стипендиям/обучению и срочных потребностей национальных

метеорологических и гидрологических служб в новых независимых государствах и новых странах-членах ВМО;

- h) в колонке 8 представляются предлагаемые новые сальдо проектных бюджетных статей после включения ожидаемых новых вкладов доноров и коррективов.

Сорок седьмая сессия Исполнительного Совета постановила, что конкретные проектные статьи от 6.1 до 6.4 должны выполняться под более общей проектной статьей 6 — «Улучшение подсистемы аэрологических наблюдений в рамках ГСН и ГСНК», с тем чтобы обеспечивать конкретную постоянную поддержку для станций аэрологических наблюдений без перерыва в работе на Галапагосских о-вах, в Папуа-Новой Гвинее и на о. Пенрин.

С согласия сорок седьмой сессии Исполнительного Совета скоординированная в рамках ПДС «Программа предоставления программного обеспечения для применений, исследований и образования (SHARE)» была исключена из перечня скоординированных программ ПДС, и соответственно проект «Автоматизация в рамках программы SHARE» был закрыт. Был создан новый проект «Совершенствование ГСОД», предполагающий конкретно автоматизацию центров ГСОД.

Следует отметить, что аналогично поддержке для региональных центров СМЦА и АКМАД, с целью расширения деятельности по подготовке кадров в Африканской школе метеорологии и гражданской авиации (АШМГА) в Ниамее, Нигер, предлагается новый проект под заголовком «АШМГА».

ДОПОЛНЕНИЕ VII

Дополнение к пункту 12.5 общего резюме

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ФОРМАТ, СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ПЯТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА ВМО НА 2000—2009 гг.

- 1) Пятый долгосрочный план ВМО (5ДП) будет состоять из одного тома, озаглавленного *Пятый долгосрочный план ВМО на 2000—2009 гг.* Общее число страниц 5ДП не должно превышать 100 на английском языке, включая иллюстрации и таблицы.
- 2) Отдельная публикация *Пятый долгосрочный план ВМО на 2000—2009 гг. — резюме для лиц, принимающих решения*, представленная в популярном стиле и формате, будет адресована лицам, принимающим политические решения, осуществляющим планирование, а также финансирующим организациям. ВМО и ее роль будут освещаться путем выделения, в частности с использованием примеров, социально-экономических и экологических преимуществ, которые вытекают из 5ДП. Также будут включаться организационные и политические основы этих преимуществ. Текст не должен быть идентичен резюме, содержащемуся в основном томе 5ДП.
- 3) *Пятый долгосрочный план ВМО* будет документом, ориентированным на стратегию, с изложением

программ и деятельности ВМО во время планового периода и предоставлением широкого руководства странам-членам при формулировании их собственных планов развития в области метеорологии, гидрологии и связанных с ними вопросов экологии. Он будет предназначен в первую очередь для руководителей НМГС и более широкого сообщества метеорологов/гидрологов. Документ имеет следующую структуру:

- a) Вступительное слово Генерального секретаря;
- b) Введение — краткое представление вопросов в областях, представляющих интерес для ВМО;
- c) Всемирная Метеорологическая Организация — краткое описание целей ВМО и общих задач Организации;
- d) глава о возможностях и основных целях, в которой представляется:
 - i) широкий обзор политических, социально-экономических тенденций в мире в период 2000—2003 гг., а также научные

- и технические достижения, с учетом которых ВМО должна работать и представлять свои цели как Организация, ответственная за координацию международной деятельности в области метеорологии, гидрологии и связанных с ними дисциплин;
- ii) долгосрочный план на 2004—2009 г. Эта глава предоставляет основу для формирования политики и стратегии Организации.
- e) Глобальные и региональные приоритеты — короткое заявление о приоритетах и сферах особого внимания с точки зрения глобальных и региональных перспектив;
 - f) Стратегия ВМО — определяет роль ВМО в удовлетворении потребностей общества и предоставляет краткое изложение ее политики и основных задач, а также излагает стратегию для решения этих задач;
- g) глава о программах ВМО, которая:
 - i) предоставляет краткое изложение цели, объема и задачи (задач) каждой из основных программ и отдельных научно-технических программ ВМО на период 2000—2003 гг.;
 - ii) описывает пути решения этих задач и показывает предполагаемые и, по возможности, количественно выраженные результаты (компонент осуществления), которые должны служить ориентиром для оценки выполнения программ;
 - h) Ресурсы — краткое описание системы финансирования программ ВМО и информация о ресурсах, имеющихся в наличии (а также о тех, которые потребуются при активной мобилизации ресурсов) для осуществления этих программ.

ДОПОЛНЕНИЕ VIII

Дополнение к пункту 12.9 общего резюме

РЕЗЮМЕ ПРИНЦИПОВ ПОЛИТИКИ И СТРАТЕГИИ, ПРЕДЛАГАЕМОЕ ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ В ПЯТЫЙ ДОЛГОСРОЧНЫЙ ПЛАН ВМО НА 2000-2009 гг.

ЦЕЛИ ВМО (изложенные в статье 2 Конвенции ВМО)

- 1) Облегчать всемирное сотрудничество в создании сети станций, проводящих метеорологические наблюдения, а также гидрологические и другие геофизические наблюдения, относящиеся к метеорологии, и способствовать созданию и поддержанию центров, на обязанности которых лежит обеспечение метеорологического и других видов обслуживания;
- 2) Содействовать созданию и поддержанию систем быстрого обмена метеорологической и другой соответствующей информацией;
- 3) Содействовать стандартизации метеорологических и других соответствующих наблюдений и обеспечивать единообразное издание данных наблюдений и статистических данных;
- 4) Содействовать дальнейшему применению метеорологии в авиации, судоходстве, при решении водных проблем, в сельском хозяйстве и в других областях деятельности человека;
- 5) Содействовать деятельности в области оперативной гидрологии и дальнейшему тесному сотрудничеству между метеорологическими и гидрологическими службами;
- 6) Поощрять научно-исследовательскую работу и работу по подготовке кадров в области метеорологии и, в соответствии с необходимостью, в других смежных областях, а также содействовать координации этой деятельности в международном масштабе.

ОБЩИЕ ЗАДАЧИ

- 1) Добиваться максимальной выгоды для всех государств посредством эффективного применения метеорологических (включая климатологические), гидрологических и связанных с ними данных по окружающей среде, знаний, технических средств и обслуживания, в частности для защиты жизни людей и имущества, а также уменьшения ущерба, и в поддержку национальных и международных программ для обеспечения устойчивого развития;
- 2) Предоставлять эффективный механизм для международного сотрудничества в области метеорологии (включая климатологию), оперативной гидрологии и связанных с ними дисциплин;
- 3) Сократить разрыв между национальными метеорологическими, гидрологическими и связанными с ними службами развитых и развивающихся стран;
- 4) Предвидеть потребности будущих поколений в надежных долгопериодных исторических рядах метеорологической, гидрологической и соответствующей информации по окружающей среде и обеспечивать доступность такой информации;
- 5) Содействовать пониманию атмосферных, гидросферных, криосферных и связанных с ними процессов земной системы посредством эффективных национальных и международных научно-исследовательских программ;
- 6) Авторитетно реагировать на растущую потребность мирового сообщества в экспертных оценках по

метеорологии (включая климатологию), гидрологии и связанным с ними экологическим проблемам, важным для стран;

- 7) В системе Организации Объединенных Наций предоставлять информированное, авторитетное и эффективное научное мнение в области метеорологии (включая климатологию), оперативной гидрологии и связанных с ними наук об окружающей среде;
- 8) Вносить свой вклад в укрепление международного сотрудничества и доброжелательных отношений между государствами путем участия в решении глобальных и региональных проблем, которые выходят за национальные границы, особенно в гуманитарной деятельности и действиях по ликвидации последствий стихийных бедствий;
- 9) Содействовать своевременному и эффективному распространению научных знаний, относящихся к метеорологии (включая климатологию), гидрологии и связанным с ними проблемам, среди мирового сообщества.

РОЛЬ ВМО

- 1) Усиление установленных ключевых видов деятельности и обязанностей национальных метеорологических, гидрологических и связанных с ними служб в поддержку национальных, региональных и глобальных потребностей и международных обязательств членов ВМО;
- 2) Всемирное использование потенциала метеорологии и оперативной гидрологии в целях внесения вклада в наращивание внутреннего потенциала и устойчивое развитие в рамках Повестки дня на XXI век и связанных с ней международных конвенций и соглашений, таких, как таковые по охране озонового слоя, изменению климата, опустыниванию и устойчивому развитию небольших островных государств.

ОБЩАЯ ПОЛИТИКА

В целях усиления ключевой деятельности национальных служб ВМО будет:

- 1) Активно оказывать помощь странам-членам в достижении полного использования преимуществ от функционирования современных, хорошо оснащенных и должным образом укомплектованных кадрами национальных метеорологических и гидрологических служб, а также от международного сотрудничества и координации в области метеорологии, оперативной гидрологии и связанных с ними дисциплин;
- 2) Изучать и развивать все соответствующие механизмы, способствующие и облегчающие передачу знаний, технологий и опробованной методологии среди стран-членов;
- 3) Обращать особое внимание на определение вероятных будущих потребностей в долгосрочных рядах метеорологических, гидрологических и связанных с ними рядов данных по окружающей среде на глобальной и региональной основе как для целей собственной сферы ответственности, так и для удовлетворения в будущем потребностей других международных учреждений;

- 4) В соответствии с резолюцией 40 (Кг-ХП) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности, содействовать принципу и практике свободного и неограниченного международного обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией между национальными метеорологическими, гидрологическими и связанными с ними службами, и поощрять правительства предоставлять доступ к своим соответствующим архивам данных;
- 5) Содействовать активному участию стран-членов в программах по исследованию атмосферы и связанных с ними программах развития, а также в обмене метеорологическими знаниями и технологией;
- 6) Предоставлять высокий приоритет повышению эффективности деятельности технических комиссий в общем скоординированном планировании и управлении научно-техническими программами Организации;
- 7) Отводить более активную роль региональным ассоциациям в планировании и осуществлении научно-технических программ в рамках их круга обязанностей.

Для обеспечения вклада в устойчивое развитие ВМО будет:

- 8) Расширять взаимодействие на основе сотрудничества и координации между ВМО и другими региональными и международными программами в области вклада метеорологии, гидрологии, и океанографии и связанных с ними дисциплин в устойчивое развитие в рамках Повестки дня на XXI век и связанных с ней международных конвенций и соглашений, таких, как РКИК/ООН, Международная конвенция по опустыниванию и Конвенция по биологическому разнообразию, а также действия по выполнению решений КООНОСР;
- 9) Содействовать осведомленности о роли, которую играет климат в воздействии на социально-экономическое развитие, и, таким образом, о значении национальных метеорологических и гидрологических служб в контексте программы ООН и других международных, региональных и национальных программ по устойчивому развитию;
- 10) Обеспечивать в качестве высокоприоритетной деятельности своевременную передачу экспертных оценок по глобальным и региональным геофизическим и геохимическим проблемам соответствующим международным, региональным и национальным органам и властям;
- 11) Увеличивать свой вклад в мониторинг, научные исследования и оценки, касающиеся глобальной окружающей среды, через работу технических комиссий и участие в совместных глобальных программах наблюдений и научных исследований;
- 12) Повышать свою роль в содействии созданию национального и регионального потенциала в области метеорологии (включая климатологию), гидрологии и

- связанных с ними экологических дисциплин путем поощрения регионального разделения ресурсов и увеличения потенциала в области связи;
- 13) Увеличивать вклады в решение задач экономически и экологически устойчивого развития;
 - 14) Продолжать развивать тесное партнерство с другими международными организациями, решающими дополняющие задачи, в особенности с Международным советом научных союзов (МСНС), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и ее Межправительственной океанографической комиссией (МОК), с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Международной организацией гражданской авиации (ИКАО), Департаментом ООН по гуманитарным вопросам (ДГВ), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО);
 - 15) Делать существенный вклад, в частности в координации с другими соответствующими учреждениями, в уменьшение последствий стихийных бедствий.

ОСНОВНЫЕ ЗАДАЧИ

Глобальные наблюдения: содействовать эффективной интеграции глобальных и региональных программ для проведения всесторонних и надежных наблюдений за состоянием глобальной атмосферы и земной системы как единого целого и свободному и неограниченному международному обмену этими наблюдениями между национальными метеорологическими, гидрологическими и связанными с ними службами.

Глобальное/региональное прогнозирование: расширять возможности центров со значительными вычислительными ресурсами, выпускающих специализированные прогнозы и выполняющих обязанности по производству и распространению данных и продукции для использования другими центрами; поддерживать менее развитые центры, с тем чтобы они могли иметь основные возможности для ассимиляции и анализа объемной информации, получаемой от основных центров.

Обслуживание населения, безопасность и благосостояние: обеспечить во всех странах более глубокое понимание ценности и возросшей выгоды для сообщества от получения метеорологической и климатологической информации и улучшенного обслуживания прогнозами погоды, паводков и состояния окружающей среды, а также предупреждениями, предоставляемыми национальными метеорологическими, гидрологическими и связанными с ними службами.

Смягчение последствий стихийных бедствий: вносить свой вклад в осуществление «Йокогамской стратегии и плана действий для большей безопасности в мире» и действий по результатам Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий (1990—1999 гг.) посредством внедрения улучшенных систем обнаружения, предсказания и предупреждения, а также систем активных воздействий на погоду, осведомленности и готовности к стихийному бедствию, включая оценку

риска, в интересах обеспечения безопасности жизни и уменьшения социально-экономических и экологических последствий стихийных бедствий.

Водные ресурсы: оказание помощи странам и регионам в изучении, планировании и управлении их ресурсами пресной воды, предоставляя основную информацию, касающуюся количества, качества и наличия этих ресурсов.

Специализированное метеорологическое и гидрологическое обслуживание: оказывать содействие странам-членам в развитии их возможностей для удовлетворения потребностей возрастающего количества пользователей специализированного метеорологического и гидрологического обслуживания и уделять особое внимание безопасности перевозок, обеспечению продовольствием, волокном и пресной водой, планированию землепользования и производству и потреблению энергии.

Климат: обеспечить, чтобы ВМО осуществляла эффективное международное руководство по проведению мониторинга и исследованию климата и применению знаний о климате, включая глобальные климатические прогнозы, а также обеспечивала авторитетное международное научное мнение по вопросам, связанным с климатом и его изменением.

Качество окружающей среды: посредством научно обоснованного мониторинга и исследований вносить вклад в понимание, приостановку и поворот вспять деградации атмосферы, а также морской окружающей среды и водной среды суши, и, используя возможности ВМО, предоставлять эффективные предупреждения о надвигающихся чрезвычайных экологических ситуациях и стихийных бедствиях.

Устойчивое развитие: посредством метеорологического (включая климатологического), гидрологического и океанографического мониторинга, научных исследований и прогнозирования, осуществляемых с помощью технических средств и программ национальных служб, вносить вклад в экологически и экономически устойчивое развитие во всех странах.

Наращивание потенциала: сокращать разрыв между национальными метеорологическими, и гидрологическими и связанными с ними службами развивающихся и развитых стран посредством скоординированного стратегического подхода к оказанию помощи в области подготовки планов по странам, содействия информированности населения, образования и подготовки кадров, технического сотрудничества и в определении возможных механизмов финансирования.

Коммерческая деятельность стран-членов: развивать коммерческую деятельность стран-членов и оказывать содействие установлению гармоничных отношений и партнерства с частным сектором.

Городская окружающая среда: содействовать, делая свой вклад, знанию городской окружающей среды, в частности в контексте воздействий населения, водоснабжения и загрязнения воды, загрязнения воздуха, проблем транспорта и улучшения санитарных условий, и использованию этой информации в планировании, строительстве и функционировании городских районов.

Экономические выгоды: поощрять дальнейшее развитие методов и методологий оценки эффективности и

социально-экономических преимуществ метеорологического и гидрологического обслуживания.

СТРАТЕГИЯ

- 1) Улучшение сбора, управления и обмена между членами ВМО данными, информацией, знаниями и опытом, полученными от существующих в настоящее время и будущих систем наблюдений за геофизическими и геохимическими параметрами, включая Всемирную службу погоды, Глобальную систему наблюдений за климатом, Глобальную систему наблюдений за океаном, Глобальную службу атмосферы и Всемирную систему наблюдений за гидрологическим циклом;
- 2) Разработка систематических процедур для мониторинга, оценки и улучшения оперативных систем и программ ВМО;
- 3) Оказание помощи национальным метеорологическим, гидрологическим и связанным с ними службам в совершенствовании их возможностей по обнаружению, предсказанию и оповещению об опасных метеорологических явлениях и паводках, а также об экстремальных климатических и экологических условиях через сотрудничество в проведении научных исследований и в передаче технологии и навыков;
- 4) Подготовка и распространение, особенно через национальные метеорологические и гидрологические службы, оценок и прогнозов глобального и регионального климата и прогнозов воздействия изменчивости и изменения климата;
- 5) Использование в качестве основы существующих международных рамок ВМО для глобальной обработки и передачи данных и совместной с другими международными организациями деятельности в области исследований и применений;
- 6) Расширение возможностей ВМО и национальных возможностей для мониторинга атмосферных, гидрологических, океанографических и связанных с ними геофизических и геохимических параметров окружающей среды и предоставление информации и предупреждений по критически важным изменениям, включая предсказание случаев трансграничного загрязнения воздуха и воды;
- 7) Расширение возможностей развивающихся стран посредством обмена научными и техническими знаниями и передачи технологий, опыта применения знаний и эксплуатации систем;
- 8) Поощрение национальных метеорологических и гидрологических служб в создании эффективных связей с частным сектором сообществ метеорологов и гидрологов в соответствии с резолюцией 40 (Кг-ХII) — Политика и практика ВМО для обмена метеорологическими и связанными с ними данными и продукцией, включая руководящие принципы по отношениям в коммерческой метеорологической деятельности;
- 9) Использование возможностей стран-членов в области разъяснения населению вклада метеорологии, гидрологии и соответствующих дисциплин в защиту общества и поиск устойчивого развития;
- 10) Подготовка и расширение необходимых людских ресурсов через более совершенную и эффективную деятельность в области образования и подготовки кадров на национальном, региональном и международном уровнях с целью оказания помощи странам-членам в достижении ими новых целей и задач;
- 11) Достижение улучшения в осуществлении программ и деятельности посредством активной мобилизации ресурсов.

ДОПОЛНЕНИЕ IX

Дополнение к пункту 12.10 общего резюме

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ СТРУКТУРА ПРОГРАММ ДЛЯ ФОРМУЛИРОВАНИЯ ПЯТОГО ДОЛГОСРОЧНОГО ПЛАНА ВМО НА 2000-2009 гг.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. ПРОГРАММА ВСЕМИРНОЙ СЛУЖБЫ ПОГОДЫ 1.1 Глобальная система наблюдений 1.2 Глобальная система телесвязи 1.3 Глобальная система обработки данных 1.4 Управление данными ВСП 1.5 Деятельность в поддержку систем ВСП, включая Оперативную информационную службу 1.6 Программа по приборам и методам наблюдений 1.7 Деятельность ВМО в области спутников 1.8 Программа по тропическим циклонам 1.9 Деятельность по реагированию на чрезвычайные ситуации 1.10 Деятельность ВМО по Антарктике | <ol style="list-style-type: none"> 2. ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА 2.1 Координационная деятельность в рамках <i>Программы действий по климату</i> 2.2 Поддержка деятельности, связанной с изменением климата, включая МГЭИК и РККИК/ООН 2.3 Глобальная система наблюдений за климатом 2.4 Всемирная программа климатических данных и мониторинга 2.5 Всемирная программа климатических применений и обслуживания 2.6 Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования 2.7 Всемирная программа исследований климата |
|--|---|

3. ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

- 3.1 Поддержка Конвенции по озону и других экологически ориентированных конвенций
- 3.2 Глобальная служба атмосферы
- 3.3 Программа научных исследований в области сверхкраткосрочных и краткосрочных прогнозов погоды
- 3.4 Программа научных исследований в области средне- и долгосрочных прогнозов погоды
- 3.5 Программа научных исследований в области тропической метеорологии
- 3.6 Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду

4. ПРОГРАММА ПО ПРИМЕНЕНИЯМ МЕТЕОРОЛОГИИ

- 4.1 Программа метеорологического обслуживания населения, включая уменьшение опасности стихийных бедствий
- 4.2 Программа по сельскохозяйственной метеорологии, включая поддержку Международной конвенции по борьбе с опустыниванием и Конвенции по биологическому разнообразию

- 4.3 Программа по авиационной метеорологии
- 4.4 Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности

5. ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ

- 5.1 Программа по оперативной гидрологии — основные системы
- 5.2 Программа по оперативной гидрологии — применения и окружающая среда
- 5.3 Программа по вопросам водных ресурсов

6. ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ

- 6.1 Развитие трудовых ресурсов
- 6.2 Деятельность по подготовке кадров
- 6.3 Стипендии на образование и обучение
- 6.4 Поддержка учебных мероприятий в рамках других основных программ ВМО

7. ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**8. РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА****ДОПОЛНЕНИЕ X**

Дополнение к пункту 13.5.3 общего резюме

ПРОЕКТ РАБОЧЕГО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ВСЕМИРНОЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ (ВМО) И МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫМ СОВЕТОМ ПО ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИИ (МСГ) СОДРУЖЕСТВА НЕЗАВИСИМЫХ ГОСУДАРСТВ (СНГ)

Генеральный секретарь Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) и Председатель Исполнительного комитета Межгосударственного совета по гидрометеорологии Содружества независимых государств (МСГ/СНГ) в целях облегчения эффективного выполнения задач, изложенных в соответствующих конституционных документах их организаций, будут действовать в тесном сотрудничестве друг с другом и регулярно консультироваться по вопросам, представляющим взаимный интерес. В частности, такое сотрудничество и консультации будут проводиться с целью эффективной координации и обеспечения оптимальных результатов в области

гидрометеорологической деятельности и научных исследований.

Обе организации, МСГ/СНГ и ВМО, согласны информировать друг друга относительно текущей и планируемой деятельности, в отношении которой может иметь место взаимный интерес, а также будут обмениваться соответствующими публикациями.

Будут предприняты соответствующие меры, обеспечивающие участие каждой стороны настоящего Рабочего соглашения в качестве наблюдателя в тех сессиях и совещаниях другой стороны, на которых рассматриваются вопросы, представляющие взаимный интерес.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

СПИСОК УЧАСТНИКОВ СЕССИИ

1. Члены Исполнительного Совета

Дж. У. Зиллман	Президент
К. Э. Берридж	Первый вице-президент
Н. Сен Рой	Второй вице-президент
К. Конаре	Президент РА I
З. Батжаргал	И. о. президента РА II
В. Кастро Вреде	Президент РА III
С. Поллонэ	И. о. президента РА IV
С. Карйото	Президент РА V
П. Штейнхаузер	Президент РА VI

З. Альперсон
 А. Агайде
 А. И. Бедрицкий
 Ж.-П. Бейсон
 У. Гертнер
 А. аль-Гейн
 А. Б. Диол
 Я. Зилински
 Х. Зохди
 П. Лейва-Франко
 Г. А. Мак-Бин
 М. С. Мита
 Е. А. Муколве
 Л. Ндоримана
 А. М. Нуриан
 И. Обрусник
 Т. Оно
 Г. Е. Ортега Гил
 Ю. Салаху
 Р. А. Сонзини
 Э. У. Фрайди
 Дж. К. Р. Хант
 Цзоу Цзинмен
 Б. К. Чеанг
 Г. К. Шульд

Избранные члены

2. ЗАМЕСТИТЕЛИ И СОВЕТНИКИ

В. К. Цуи	Заместитель Дж. У. Зиллмана
Г. Б. Лав	Советник Дж. У. Зиллмана
М. Э. Войс (г-жа)	Советник Дж. У. Зиллмана
У. С. Ди	Заместитель Н. Сен Роя
Р. П. Сингх	Советник Н. Сен Роя
С. Кадарисман	(част. занят.) Советник С. Карйото
Дж. Р. Ламслен	(част. занят.) Советник С. Карйото
Д. Мозхарио (г-жа)	(част. занят.) Советник С. Карйото
М. Видуду	(част. занят.) Советник С. Карйото
С. А. Бухари	Заместитель А. аль-Гейна
А. Дж. Бантан	Советник А. аль-Гейна
Дж. М. Резенде	Заместитель А. Агайде
Л. К. Йассер	Советник А. Агайде
В. Беневилес	Советник А. Агайде

С. С. Холкин	Заместитель А. И. Бедрицкого
А. В. Карпов	(част. занят.) Советник А. И. Бедрицкого
П. М. Лурье	(част. занят.) Советник А. И. Бедрицкого
М. Ч. Залиханов	(част. занят.) Советник А. И. Бедрицкого
В. Зимянин	(част. занят.) Советник А. И. Бедрицкого
Д. Ламбержон	Заместитель Ж.-П. Бейсона
Д. Марбути	Советник Ж.-П. Бейсона
Р. С. Гринфилд	Заместитель Э. У. Фрайди
М. К. Йорг	(част. занят.) Советник Э. У. Фрайди
Э. К. Вилер (г-жа)	(част. занят.) Советник Э. У. Фрайди
К. Э. Вестон (г-жа)	(част. занят.) Советник Э. У. Фрайди
К. К. Мак-Махон (г-жа)	(част. занят.) Советник Э. У. Фрайди
Г. Д. Картрайт	(част. занят.) Советник Э. У. Фрайди
Д. Фромминг	Заместитель У. Гертнера
Э. фон Шуберт	Советник У. Гертнера
К. Вепц	Советник У. Гертнера
Д. Дж. Григс	Заместитель Дж. К. Р. Ханта
Н. К. Р. Вильямс	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
Г. Райал (г-жа)	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
Т. Симмонс	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
Х. Фрари (г-жа)	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
Э. Чаплин	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
М. Проктор	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
Э. Ольрих-Смит (г-жа)	(част. занят.) Советник Дж. К. Р. Ханта
Х. Д. Пабон	Заместитель П. Лейва-Франко
М. Гарсиа де Мехиа (г-жа)	Советник П. Лейва-Франко
Б. Понсе (г-жа)	Советник П. Лейва-Франко
Г. Аллард	Заместитель Г. А. Мак-Бина
Б. Энгл	Советник Г. А. Мак-Бина
Б. О'Доннел	(част. занят.) Советник Г. А. Мак-Бина
Б. Эпплбай	(част. занят.) Советник Г. А. Мак-Бина
Ф. Раддок	(част. занят.) Советник Г. А. Мак-Бина
К. И. Эссенди	Заместитель Е. А. Муколве
Г. Питонга (г-жа)	Советник Е. А. Муколве
М. Биджанзадех (г-жа)	(част. занят.) Советник А. М. Нуриана
М. А. Болами	(част. занят.) Советник А. М. Нуриана
Бейрахлар	
С. М. Момени	(част. занят.) Советник А. М. Нуриана
М. Беранек	Советник И. Обрусника
М. Волек	Советник И. Обрусника
М. Саики	Советник Т. Оно
М. Цунаки	(част. занят.) Советник Т. Оно
Х. Очи	(част. занят.) Советник Т. Оно
Х. Сагода	(част. занят.) Советник Т. Оно
Ф. П. Режена	Заместитель Р. А. Сонзини
С. Рейлхарт	Заместитель Я. Зилински
К. Клейновски	Советник Я. Зилински
В. Зила	Советник Я. Зилински
А. М. Ребба	Заместитель Х. Зохди
А. А. Хассан	Советник Х. Зохди
Сюй Цзяньминь	Заместитель Цзоу Цзинмена
Ван Сюоминь (г-жа)	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена
Сюй Сюэфэн	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена
Сюй Баосян	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена
Чжан Чжишинь	(част. занят.) Советник Цзоу Цзинмена

3. ПРЕЗИДЕНТЫ ТЕХНИЧЕСКИХ КОМИССИЙ

К. Г. Спринкл	Комиссия по авиационной метеорологии
К. Дж. Стиггер	Комиссия по сельскохозяйственной метеорологии
А. А. Васильев	Комиссия по основным системам
В. Дж. Моундер	Комиссия по климатологии
К. Хофьюс	Комиссия по гидрологии
Дж. Круус	Комиссия по приборам и методам наблюдений
Р. Дж. Шерман	Комиссия по морской метеорологии
А. Элиассен	Комиссия по атмосферным наукам

4. СОВЕТНИКИ ПО ГИДРОЛОГИИ

М. Сакхо	Региональная ассоциация I
Ли Маякинг (г-жа)	Региональная ассоциация II
Д. Дейвис	Региональная ассоциация IV
П. Мосли	Региональная ассоциация V
Ф. Нобилис	Региональная ассоциация VI

5. ПРИГЛАШЕННЫЕ ЭКСПЕРТЫ

Б. Болин
У. Л. Гейтс
Дж. Таунсенд

6. ЛЕКТОРЫ

М. Дейви
А. А. Хассан
Т. Кришнамурти

7. ПРЕДСТАВИТЕЛИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

С. Хмельницкий	Организация Объединенных Наций (ООН)
К. Барлунд	Европейская экономическая комиссия ООН (ЕЭК/ООН)
Е. Бонев	Программа развития ООН (ПРООН)
М. Лоуи (г-жа)	Программа развития ООН (ПРООН)
П. Ашер	Программа ООН по окружающей среде (ЮНЕП)
А. Пурселл	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Л. Бреслин	Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК/ООН)
Х. А. Диалло	Международная конвенция по борьбе с опустыниванием (МКБО)
О. Эло	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДЮОСБ)
Ч. Роуз (г-жа)	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДЮОСБ)
В. Вагнер	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДЮОСБ)
М. С. Булахья	Африканский центр по применениям метеорологии для целей развития (АКМАД)
Дж. П. Макосо	Агентство по обеспечению безопасности полетов самолетов в Африке и на Мадагаскаре (АСЕКНА)
М. Мбугуа-Аби	Агентство по обеспечению безопасности полетов самолетов в Африке и на Мадагаскаре (АСЕКНА)
Б. Дж. Дж. Эмблтон	Комитет по спутниковым наблюдениям за поверхностью Земли (КЕОС)
Д. Барридж	Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды (ЕЦСПП)
Б. Ба	Экономическое сообщество государств Западной Африки (ЭКОВАС)
А. Мангани	Экономическое сообщество государств Западной Африки (ЭКОВАС)
Т. Мор	Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ)
Ж. Лафэй	Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников (ЕВМЕТСАТ)
Г. Кулленберг	Межправительственная океанографическая комиссия (МОК)
Г. Холланд	Межправительственная океанографическая комиссия (МОК)
Ю. Олюнин	Межправительственная океанографическая комиссия (МОК)
М. С. Опельц (г-жа)	Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)
Р. Лист	Международный союз геодезии и геофизики (МСГГ)
А. Фараг	Организация африканского единства (ОАЕ)

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ПОВЕСТКА ДНЯ

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документы</i>	<i>Принятые резолюции</i>
1. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	PINK 1; PINK 1, ДОП. 1	
1.1 Открытие сессии		
1.2 Утверждение повестки дня	1; 1, ПЕРЕСМ. 1; 2; 2, ПЕРЕСМ. 2	
1.3 Учреждение комитетов		
1.4 Программа работы сессии		
1.5 Утверждение протоколов		
2. ОТЧЕТЫ		
2.1 Отчет Президента Организации	53; PINK 2	
2.2 Отчет Генерального секретаря	41; PINK 3	
2.3 Отчеты президентов региональных ассоциаций	21; 43; 44; 45; 46; 55; PINK 35	
2.4 Отчет Консультативного финансового комитета	65; PINK 16	
2.5 Отчет совещания президентов технических комиссий 1995 г.	4; PINK 13	
2.6 Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	23; PINK 51	1
3. ПРОГРАММА ВСЕМИРНОЙ СЛУЖБЫ ПОГОДЫ (ВСП)		
3.1 Основные системы и вспомогательные функции ВСП; подробный отчет президента Комиссии по основным системам (КОС)	29; PINK 21	
3.2 Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН)	19; PINK 19	
3.3 Деятельность ВМО в области спутников	59; PINK 39	
3.4 Программа по тропическим циклонам (ПТЦ)	8; 27; PINK 40	
4. ВСЕМИРНАЯ КЛИМАТИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА (ВКП)		
4.1 Всемирная климатическая программа и ее координация; подробный отчет президента Комиссии по климатологии (ККл)	30; 54; PINK 30	
4.2 Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПВКР)	40; PINK 8	
4.3 Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	9; 39; PINK 33; PINK 49	
4.4 Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	16; 18; PINK 31	
5. ПРОГРАММА ПО АТМОСФЕРНЫМ ИССЛЕДОВАНИЯМ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ (ПАИОС)	36; PINK 14	
5.1 Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде; отчет президента Комиссии по атмосферным наукам (КАН)	36	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документы</i>	<i>Принятые резолюции</i>	
5.2	Глобальная служба атмосферы (ГСА)	36	
5.3	Программы научных исследований в области прогнозирования погоды	36	
5.4	Программа научных исследований в области тропической метеорологии	36	
5.5	Программа научных исследований в области физики и химии облаков и активных воздействий на погоду	36	
6.	ПРОГРАММА ПО ПРИМЕНЕНИЯМ МЕТЕОРОЛОГИИ		
6.1	Программа метеорологического обслуживания населения (ПМОН)	11; PINK 20	
6.2	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСХМ)	32; PINK 9	
6.3	Программа по авиационной метеорологии; отчет президента Комиссии по авиационной метеорологии (КАМ)	24; 66; PINK 52	
6.4	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; подробный отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)	13; 13, ДОП. 1; 15; PINK 37	2; 3
7.	ПРОГРАММА ПО ГИДРОЛОГИИ И ВОДНЫМ РЕСУРСАМ (ПГВР)		
7.1	Программа по гидрологии и водным ресурсам; подробный отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)	33; 34; 35; PINK 43	
8.	ПРОГРАММА ПО ОБРАЗОВАНИЮ И ПОДГОТОВКЕ КАДРОВ (ПОПК)	5; 5, ДОП. 1; PINK 55	
9.	РЕГИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА	37; PINK 22	
10.	ПРОГРАММА ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ (ПТС)	50; 58; 58, ДОП. 1; PINK 44	4
11.	ОСНОВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ, СТОЯЩИЕ ПЕРЕД ВМО		
11.1	Роль и функционирование национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС)	48; PINK 47	
11.2	Связи с другими дисциплинами и программами	PINK 42	
11.3	Внутренние вопросы Исполнительного Совета	PINK 36	
12.	ДОЛГОСРОЧНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ	61; 64; PINK 38; PINK 56	5
13.	СОТРУДНИЧЕСТВО С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ		
13.1	Организация Объединенных Наций	56; 62; 63; PINK 12	6
13.2	Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК/ООН)	31; PINK 29	
13.3	Международная конвенция по борьбе с опустыниванием (МКБО)	26; PINK 10	
13.4	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	17; PINK 41	
13.5	Специализированные учреждения и другие международные организации	52; PINK 5	

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Документы</i>	<i>Принятые резолюции</i>
14. ПРОГРАММА ПО ИНФОРМАЦИИ И СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ		
14.1 Тема Всемирного метеорологического дня (ВМД) 1998 г.	10; PINK 6	
15. СЛУЖБЫ ПОДДЕРЖКИ ПРОГРАММ И ПУБЛИКАЦИИ		
15.1 Лингвистическое обслуживание	6; PINK 26	
15.2 Публикации	28; PINK 24	7
16. ОБЩИЕ, ПРАВОВЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ		
16.1 Сорок первая премия Международной метеорологической организации (ММО)	20; PINK 53	
16.2 Конституционные и регламентные вопросы	67; 67, ДОП. 1; PINK 25	8
16.3 Вопросы персонала	14; 14, ДОП. 1; 22; 60; 68; PINK 15; PINK 34; PINK 50	
16.4 Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора)	12; 25; 25, ДОП. 1; 42; 42, ДОП. 1; 47; 49; PINK 17; PINK 18; PINK 27; PINK 28	9; 10; 11
16.5 Здание штаб-квартиры ВМО	51; PINK 11; PINK 11, ДОП. 1	
16.6 Выполнение решений Двенадцатого конгресса и сорок седьмой сессии Исполнительного Совета по обмену данными и продукцией	38; PINK 54	12
16.7 Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	57; PINK 4;	
16.8 Рассмотрение вопроса о составе групп экспертов и других органов, подотчетных непосредственно Исполнительному Совету	PINK 7; PINK 7, ПЕРЕСМ. 1	
17. НАУЧНЫЕ ЛЕКЦИИ И ДИСКУССИИ	7	
17.1 Научные лекции и дискуссии	PINK 32	
17.2 Организация научных лекций во время сорок девятой сессии Исполнительного Совета	7; PINK 23	
17.3 Организация девятой лекции ММО		
18. РАССМОТРЕНИЕ РАНЕЕ ПРИНЯТЫХ РЕЗОЛЮЦИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	3; PINK 48	13
19. ДАТА И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СОРОК ДЕВЯТОЙ И ПЯТИДЕСЯТОЙ СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА	PINK 45	
20. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	PINK 46	

ПРИЛОЖЕНИЕ С

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
I. Документы серии «DOC»			
1	Утверждение повестки дня Предварительная повестка дня ПЕРЕСМ. 1	1.2	Президентом ВМО
2	Утверждение повестки дня Пояснительная записка к повестке дня ПЕРЕСМ. 1	1.2	Генеральным секретарем
3	Рассмотрение ранее принятых резолюций Исполнительного Совета	18	Генеральным секретарем
4	Отчет совещания президентов технических комиссий 1995 г.	2.5	Первым вице-президентом ВМО
5	Программа по образованию и подготовке кадров (ПОПК) ДОП. 1	8	Генеральным секретарем
6	Лингвистическое обслуживание	15.1	Генеральным секретарем
7	Научные лекции и дискуссии Организация научных лекций во время сорок девятой сессии Исполнительного Совета Организация девятой лекции Международной Метеорологической Организации (ММО)	17 (17.1–17.3)	Генеральным секретарем
8	Программа по тропическим циклонам (ПТЦ)	3.4	Генеральным секретарем
9	Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	4.3	Генеральным секретарем
10	Тема Всемирного метеорологического дня (ВМД) 1998 г.	14.1	Генеральным секретарем
11	Программа метеорологического обслуживания населения (ПМОН)	6.1	Генеральным секретарем
12	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Фонд оборотных средств	16.4	Генеральным секретарем
13	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; подробный отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ) ОГСОС, ГСНО и ГСБД ДОП. 1	6.4	Генеральным секретарем

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
14	Вопросы персонала Поправки к Правилам персонала ДОП. 1	16.3	Генеральным секретарем
15	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; подробный отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)	6.4	Генеральным секретарем и президентом КММ
16	Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	4.4	Генеральным секретарем
17	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДЮСБ)	13.4	Генеральным секретарем
18	Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	4.4	Генеральным секретарем
19	Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН)	3.2	Генеральным секретарем и президентом КПМН
20	Сорок первая премия Международной метеорологической организации (ММО)	16.1	Генеральным секретарем
21	Отчеты президентов региональных ассоциаций Отчет президента Региональной ассоциации I	2.3	Президентом РА I
22	Вопросы персонала Годовой отчет Комиссии по международной гражданской службе (КМГС)	16.3	Генеральным секретарем
23	Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	2.6	Председателем МГЭИК
24	Программа по авиационной метеорологии; отчет президента Комиссии по авиационной метеорологии (КАМ)	6.3	Генеральным секретарем и президентом КАМ
25	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Рассмотрение счетов за двухлетие 1994–1995 гг. (включая доклад Внешнего ревизора) Проекты ВМО, финансируемые Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) ДОП. 1	16.4	Генеральным секретарем
26	Международная конвенция по борьбе с опустыниванием (МКБО)	13.3	Генеральным секретарем
27	Программа по тропическим циклонам (ПТЦ)	3.4	Генеральным секретарем
28	Публикации	15.2	Генеральным секретарем
29	Основные системы и вспомогательные функции ВСП; подробный отчет президента Комиссии по основным системам (КОС)	3.1	Генеральным секретарем и президентом КОС

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
30	Всемирная климатическая программа и ее координация; подробный отчет президента Комиссии по климатологии (ККл)	4.1	Генеральным секретарем и президентом ККл
31	Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК/ООН)	13.2	Генеральным секретарем
32	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСхМ)	6.2	Генеральным секретарем и президентом КСхМ
33	Программа по гидрологии и водным ресурсам; подробный отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)	7.1	Президентом КГи
34	Программа по гидрологии и водным ресурсам; подробный отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)	7.1	Генеральным секретарем
35	Программа по гидрологии и водным ресурсам; подробный отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)	7.1	Генеральным секретарем
	Предложения Генерального секретаря		
36	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде (ПАИОС)	5	Генеральным секретарем и президентом КАН
37	Региональная программа	9	Генеральным секретарем
38	Выполнение решений Двенадцатого конгресса и сорок седьмой сессии Исполнительного Совета по обмену данными и продукцией	16.6	Генеральным секретарем
39	Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	4.3	Генеральным секретарем
40	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования (ВПВКР)	4.2	ЮНЕП
41	Отчет Генерального секретаря	2.2	Генеральным секретарем
42	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора)	16.4	Генеральным секретарем
	Рассмотрение счетов за двухлетие 1994–1995 гг.		
	ДОП. 1		
43	Отчеты президентов региональных ассоциаций Отчет президента Региональной ассоциации II	2.3	И.о. президента РА II
44	Отчеты президентов региональных ассоциаций Отчет президента Региональной ассоциации III	2.3	Президентом РА III
45	Отчеты президентов региональных ассоциаций Отчет президента Региональной ассоциации IV	2.3	И.о. президента РА IV
46	Отчеты президентов региональных ассоциаций Отчет президента Региональной ассоциации V	2.3	Президентом РА V

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
47	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Промежуточный отчет Генерального секретаря о финансово-бюджетной ситуации Организации на двухлетний период 1996–1997 гг.	16.4	Генеральным секретарем
48	Роль и функционирование национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС) Модернизация национальных метеорологических или гидрометеорологических служб (НМС)	11.1	Профессором Джулианом Хантом
49	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Дополнительные ассигнования для Объединенного фонда для исследований климата (ОФИК) на двухлетие 1996–1997 гг.	16.4	Генеральным секретарем
50	Программа по техническому сотрудничеству (ПТС) Отчет Консультативной группы экспертов Исполнительного Совета по техническому сотрудничеству	10	Генеральным секретарем
51	Здание штаб-квартиры ВМО	16.5	Генеральным секретарем
52	Специализированные учреждения и другие международные организации Рабочее соглашение с Межгосударственным советом по гидрометеорологии Содружества независимых государств (МСГ/СНГ)	13.5	Генеральным секретарем
53	Отчет Президента Организации	2.1	Президентом ВМО
54	Всемирная климатическая программа и ее координация; подробный отчет президента Комиссии по климатологии (ККл) Обслуживание климатической информацией и прогнозами (КЛИПС)	4.1	Генеральным секретарем
55	Отчеты президентов региональных ассоциаций Отчет президента Региональной ассоциации VI	2.3	Президентом РА VI
56	Организация Объединенных Наций Резолюции Организации Объединенных Наций, касающиеся специализированных учреждений	13.1	Генеральным секретарем
57	Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	16.7	Генеральным секретарем
58	Программа по техническому сотрудничеству (ПТС) ДОП. 1	10	Генеральным секретарем
59	Деятельность ВМО в области спутников	3.3	Генеральным секретарем
60	Вопросы персонала	16.3	Генеральным секретарем

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
	Оклады должностных лиц вне категории		
61	Долгосрочное планирование Первый отчет целевой группы Исполнительного Совета по рассмотрению структуры ВМО	12	Целевой группой ИС по рассмотрению структуры ВМО
62	Организация Объединенных Наций Общесистемная специальная инициатива ООН по Африке	13.1	Генеральным секретарем
63	Организация Объединенных Наций Доклад Объединенной инспекционной группы (ОИГ)	13.1	Генеральным секретарем
64	Долгосрочное планирование Отчет председателя Рабочей группы Исполнительного Совета по долгосрочному планированию	12	Председателем Рабочей группы ИС по долгосрочному планированию
65	Отчет Консультативного финансового комитета	2.4	Президентом ВМО
66	Программа по авиационной метеорологии; отчет президента Комиссии по авиационной метеорологии (КАМ)	6.3	Г-ми Ж.-П. Бейсоном и У. Гертнером
67	Конституционные и регламентные вопросы Будущее членство Гонконга ДОП. 1	16.2	Генеральным секретарем
68	Вопросы персонала Точка зрения персонала на условия своей службы	16.3	Президентом Ассоциации персонала ВМО

II. Документы серии «PINK»

1, ДОП.1	Организация сессии	1	Президентом ВМО
2	Отчет Президента Организации	2.1	Президентом ВМО
3	Отчет Генерального секретаря	2.2	Президентом ВМО
4	Назначение исполняющих обязанности членов Исполнительного Совета	16.7	Президентом ВМО
5	Специализированные учреждения и другие международные организации	13.5	Вице-председателем Комитета В
6	Информации и связи с общественностью Тема Всемирного метеорологического дня (ВМД) 1998 г.	14.1	Председателем подкомитета по теме Всемирного метеорологического дня 1998 г.

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
7, ПЕРЕСМ. 1	Общие, правовые и административные вопросы Рассмотрение вопроса о составе групп экспертов и других органов, подотчетных непосредственно Исполнительному Совету	16.8	Президентом ВМО
8	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования	4.2	Председателем Комитета С
9	Программа по сельскохозяйственной метеорологии; отчет президента Комиссии по сельскохозяйственной метеорологии (КСХМ) Отчет президента КСХМ	6.2	Вице-председателем Комитета А
10	Международная конвенция по борьбе с опустыниванием (МКБО)	13.3	Вице-председателем Комитета С
11, ДОП. 1	Здание штаб-квартиры ВМО	16.5	Президентом ВМО
12	Организация Объединенных Наций	13.1	Вице-председателем Комитета В
13	Отчет совещания президентов технических комиссий 1995 г.	2.5	Президентом ВМО
14	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде (ПАИОС)	5	Сопредседателем Комитета С
15	Вопросы персонала	16.3	Председателем Комитета В
16	Отчет Консультативного финансового комитета	2.4	Президентом ВМО
17	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Фонд оборотных средств	16.4	Председателем Комитета В
18	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Дополнительные ассигнования для Объединенного фонда для исследований климата (ОФИК) на двухлетие 1996–1997 гг.	16.4	Председателем Комитета В
19	Программа по приборам и методам наблюдений; отчет президента Комиссии по приборам и методам наблюдений (КПМН)	3.2	Председателем Комитета А
20	Программа метеорологического обслуживания населения (ПМОН)	6.1	Вице-председателем Комитета А
21	Основные системы и вспомогательные функции ВСП; подробный отчет президента Комиссии по основным системам (КОС)	3.1	Председателем Комитета А
22	Региональная программа	9	Председателем Комитета В
23	Научные лекции и дискуссии Организация научных лекций во время сорок девятой сессии Исполнительного Совета	17.2 и 17.3	Председателем открытого подкомитета по темам научных лекций на ИС-XXIX и лекции ММО

Док. №	Название	Пункт повестки дня	Представлен
	Организация девятой лекции Международной Метеорологической Организации (ММО)		
24	Публикации	15.2	Вице-председателем Комитета В
25	Конституционные и регламентные вопросы Будущее членство Гюнконга	16.2	Председателем Комитета В
26	Лингвистическое обслуживание	15.1	Вице-председателем Комитета В
27	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Промежуточный отчет Генерального секретаря о финансово-бюджетной ситуации Организации	16.4	Председателем Комитета В
28	Финансовые вопросы (включая доклад Внешнего ревизора) Рассмотрение счетов за двухлетие 1994–1995 гг. Рассмотрение счетов за 1994–1995 гг. по проектам ВМО, финансируемым из Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)	16.4	Председателем Комитета В
29	Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК/ООН)	13.2	Председателем Комитета С
30	Всемирная климатическая программа и ее координация; подробный отчет президента Комиссии по климатологии (ККл)	4.1	Председателем Комитета С
31	Глобальная система наблюдений за климатом (ГСНК)	4.4	Председателем Комитета С
32	Научные лекции и дискуссии	17.1	Президентом ВМО
33	Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	4.3	Вице-председателем Комитета С
34	Вопросы персонала	16.3	Председателем Комитета В
35	Отчеты президентов региональных ассоциаций	2.3	Президентом ВМО
36	Внутренние вопросы Исполнительного Совета	11.3	Президентом ВМО
37	Программа по морской метеорологии и связанной с ней океанографической деятельности; подробный отчет президента Комиссии по морской метеорологии (КММ)	6.4	Вице-председателем Комитета А
38	Долгосрочное планирование Первый отчет целевой группы Исполнительного Совета по рассмотрению структуры ВМО	12	Председателем Комитета А

<i>Док. №</i>	<i>Название</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Представлен</i>
39	Деятельность ВМО в области спутников	3.3	Вице-председателем Комитета А
40	Программа по тропическим циклонам (ПТЦ)	3.4	Вице-председателем Комитета А
41	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий (МДУОСБ)	13.4	Вице-председателем Комитета А
42	Связи с другими дисциплинами и программами	11.2	Президентом ВМО
43	Программа по гидрологии и водным ресурсам; подробный отчет президента Комиссии по гидрологии (КГи)	7.1	Вице-председателем Комитета В
44	Программа по техническому сотрудничеству (ПТС)	10	Председателем Комитета В
45	Дата и место проведения сорок девятой и пятидесятой сессий Исполнительного Совета	19	Президентом ВМО
46	Закрытие сессии	20	Президентом ВМО
47	Роль и функционирование национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС)	11.1	Президентом ВМО
48	Рассмотрение ранее принятых резолюций Исполнительного Совета	18	Докладчиком
49	Всемирная программа исследований климата (ВПИК)	4.3	Президентом ВМО
50	Вопросы персонала Отчет о найме персонала, повышении в должности, назначениях и переводах по службе персонала категории специалистов и выше	16.3	Президентом ВМО
51	Отчет председателя Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК)	2.6	Президентом ВМО
52	Программа по авиационной метеорологии; отчет президента Комиссии по авиационной метеорологии (КАМ)	6.3	Вице-председателем Комитета А
53	Сорок первая премия Международной метеорологической организации (ММО)	16.1	Президентом ВМО
54	Выполнение решений Двенадцатого конгресса и сорок седьмой сессии Исполнительного Совета по обмену данными и продукцией	16.6	Президентом ВМО
55	Программа по образованию и подготовке кадров (ПОПК)	8	Вице-председателем Комитета С
56	Долгосрочное планирование Отчет председателя рабочей группы Исполнительного Совета по долгосрочному планированию	12	Председателем Комитета А

ПРИЛОЖЕНИЕ D

СПИСОК СОКРАЩЕНИЙ

АГРГИМЕТ	Региональный учебный центр по агрометеорологии и оперативной гидрологии и их применениям
АКК	Административный комитет ООН по координации
АККАД	Консультативный комитет по климатическим применениям и данным
АКМАД	Африканский центр по применению метеорологии для целей развития
АКСИС	Изучение климатической системы Арктики
АНСЕП	Группа экспертов по экономике обслуживания аэронавигации
АСЕАН	Ассоциация государств Юго-Восточной Азии
АСЕКНА	Агентство по обеспечению безопасности полетов самолетов в Африке и на Мадагаскаре
АТСМ	Консультативное совещание по Договору об Антарктике
АШМГА	Африканская школа метеорологии и гражданской авиации
БОВК	Бюро обеспечения внутреннего контроля (ООН)
ВКП	Всемирная климатическая программа
ВМД	Всемирный метеорологический день
ВМО	Всемирная Метеорологическая Организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ВОИС	Всемирная организация интеллектуальной собственности
ВОНТК	Вспомогательный орган по научно-технологическим консультациям
ВОСЕ	Эксперимент по циркуляции Мирового океана
ВПВКР	Всемирная программа оценки влияния климата и стратегий реагирования
ВПИК	Всемирная программа исследований климата
ВПКДМ	Всемирная программа климатических данных и мониторинга
ВПКПО	Всемирная программа климатических применений и обслуживания
ВПС	Всемирный почтовый союз
ВСЗП	Всемирная система зональных прогнозов
ВСНГЦ	Всемирная система наблюдений за гидрологическим циклом
ВСП	Всемирная служба погоды
ГВР	Гидрология и водные ресурсы
ГМДСС	Глобальная система по обнаружению терпящих бедствие и по безопасности мореплавания
ГОМС	Гидрологическая оперативная многоцелевая система
ГРСНО	Группа экспертов по развитию системы наблюдений за океаном
ГСА	Глобальная служба атмосферы
ГСБД	Группа экспертов по сотрудничеству в области буев для сбора данных
ГСЗН	Глобальная система земных наблюдений
ГСНК	Глобальная система наблюдений за климатом
ГСН	Глобальная система наблюдений
ГСНО	Глобальная система наблюдений за океаном
ГСОД	Глобальная система обработки данных
ГСТ	Глобальная система телесвязи
ГЭКЭВ	Глобальный эксперимент по изучению энергетического и водного цикла
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ДГВ/ООН	Департамент ООН по гуманитарным вопросам
ДСС	Документы о стратегии стран
ЕВМЕТСАТ	Европейская организация по эксплуатации метеорологических спутников
ЕЦСПП	Европейский центр среднесрочных прогнозов погоды
ЕЭК	Европейская экономическая комиссия ООН
ИКАО	Международная организация гражданской авиации
ИМТР	Метеорологический институт исследований и подготовки кадров
ИОДЕ	Международный обмен океанографическими данными
ИС	Исполнительный Совет
ИС/КГО	Консультативная группа Исполнительного Совета по обмену метеорологическими и связанными с ними данными
ИФАД	Международный фонд сельскохозяйственного развития
КАМ	Комиссия по авиационной метеорологии
КАН	Комиссия по атмосферным наукам

КГи	Комиссия по гидрологии
КГМС	Координационная группа по метеорологическим спутникам
КЕОС	Комитет по спутниковым наблюдениям за поверхностью Земли
ККВКП	Координационный комитет по Всемирной климатической программе
ККл	Комиссия по климатологии
КЛИВАР	Исследование изменчивости и предсказуемости климата
КЛИПС	Обслуживание климатической информацией и прогнозами
КМГС	Комиссия по международной гражданской службе
КММ	Комиссия по морской метеорологии
КООНОСР	Конференция ООН по окружающей среде и развитию
КОС	Комиссия по основным системам
КПМН	Комиссия по приборам и методам наблюдений
КРГ	Консультативная рабочая группа
КРЭШ	Комплексная оценка риска
КСхМ	Комиссия по сельскохозяйственной метеорологии
КУР	Комиссия ООН по устойчивому развитию
КОК	Консультативный финансовый комитет
МАГАТЭ	Международное агентство по атомной энергии
МБР	Межамериканский банк развития
МГП	Международная гидрологическая программа
М-ГСНО	Межправительственный комитет по Глобальной системе наблюдений за океаном
МГЭИК	Межправительственная группа экспертов по изменению климата
МДУОСБ	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий
МКБО	Международная конвенция о борьбе с опустыниванием
ММО	Международная морская организация
МОК	Межправительственная океанографическая комиссия
МОН	Метеорологическое обслуживание населения
МПГБ	Международная программа «геосфера-биосфера»
МПЕРСС	Система поддержки операций по реагированию на аварийное загрязнение морской среды
МПЧИ	Международная программа по человеческим измерениям
МСГГ	Международный союз геодезии и геофизики
МСГ/СНГ	Межгосударственный совет по гидрометеорологии Содружества независимых государств
МСНС	Международный совет научных союзов
МСЭ	Международный союз электросвязи
НГС	Национальная гидрологическая служба
НМГС	Национальная метеорологическая и гидрологическая служба
НМС	Национальная метеорологическая или гидрометеорологическая служба
НМЦ	Национальный метеорологический центр
ННГ	Новые независимые государства
НЦАР	Национальный центр по атмосферным исследованиям
ОГСОС	Объединенная глобальная система океанских служб
ОБП	Объединенное бюро по планированию
ОИК	Обучение с использованием компьютера
ОИГ	Объединенная инспекционная группа
ОНТК	Объединенный научно-технический комитет
ОНК	Объединенный научный комитет
ООН	Организация Объединенных Наций
ОПК	Образование и подготовка кадров
ОФИК	Объединенный фонд для исследований климата
ПАИОС	Программа по атмосферным исследованиям и окружающей среде
ПГВР	Программа по гидрологии и водным ресурсам
ПДКРУЗ	Постоянно действующая конференция руководителей учебных заведений национальных метеорологических служб
ПДС	Программа добровольного сотрудничества
ПДС(Ф)	Программа добровольного сотрудничества (фонды)
ПДС(ОО)	Программа добровольного сотрудничества (оборудование и обслуживание)
ПКТО	Постоянная комиссия для южной части Тихого океана
ПОГ	Программа по оперативной гидрологии
ПОС	Первоначальная оперативная система
ПРООН	Программа развития ООН

ПС	Попутные суда
ПТЦ	Программа по тропическим циклонам
РА	Региональная ассоциация
РКИК/ООН	Рамочная конвенция ООН об изменении климата
РМУЦ	Региональный метеорологический учебный центр
РОСС	Региональная опорная синоптическая сеть
РРЦ	Региональный радиационный центр
РСГ	Региональный советник по гидрологии
РСМТ	Региональная сеть метеорологической телесвязи
РСМЦ	Региональный специализированный метеорологический центр
СМКС	Схема морских климатологических сборников
СМЦА	Специализированный метеорологический центр АСЕАН
СНГЦ	Система наблюдений за гидрологическим циклом
СНГЦ-СМБ	Система наблюдений за гидрологическим циклом для Средиземноморского бассейна
СПЕКТРУМ	Специальный эксперимент по изучению изменений траекторий тайфунов и их необычных движений
СТАРТ	Система для анализа, научных исследований и обучения
ТС	Техническое сотрудничество
ТСРС	Техническое сотрудничество между развивающимися странами
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФИННИДА	Финское агентство международного развития
ЦМЗ	Центр мониторинга засухи
ЧПП	Численный прогноз погоды
ЭКОВАС	Экономическое сообщество государств Западной Африки
ЭНСО	Явление Эль-Ниньо/южное колебание
ЭРФЕН	Региональное исследование явления Эль-Ниньо
ЭСКАТО	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
ЮНЕП	Программа ООН по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНОПС	Бюро ООН по обслуживанию проектов
ЯМА	Японское метеорологическое агентство
